大公報

Ta-Kung-Pao
123, Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民

中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千五百九十號

今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

每月本港三元外埠七元

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話三七二二三
編輯部電話三三九一一
電報掛號8773
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10973 11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

本報塡字游戲 贈名貴電冰箱

本報自十五日起舉辦第三次塡字游戲，頭獎獎品爲百達實業公司總代理現售港幣壹千零五十元之愛德牌電冰箱一個。詳細辦法將於「大公園」公佈，希讀者注意。

第二次塡字游戲名單揭曉，見今日「大公園」

開展中美關係局勢正形成

締結亞太公約獲得許多國家贊同

中美關係有所轉變乃屬特別重要

【新華社北京十二日電】據塔斯社莫斯科十日訊：「新時代」雜誌第三十三期發表了署名「現代人」的一篇文章，題目是「中美關係的改善是亞洲和平的重要條件」。

文章說道，某些西方人士直到最近不久以前還指望利用實力來解決亞洲問題，亞洲國家當然對這種政策採取不信任的和懷疑的態度，亞洲各國人民十分希望爭執問題得到解決。

文章指出，更希望和平解決亞洲國際問題，首先必須改變中華人民共和國和美國之間的關係。這兩個國家都是太平洋的大國，對亞洲和太平洋區域的整個局勢都有重大的影響。目前，有利於發展美國和中國的關係的局勢正在形成。

文章說亞洲的局勢和中美關係的狀況對這種局勢的影響使美國和中國的領袖們負有重大的責任。中國領袖們完全意識到這一責任，在中美直接會談這件事方面，中國表現了主動。

最近，有某些跡象表明，美國對解決外交問題（其中包括遠東問題）的態度漸趨於現實。例如，國會參議院外交委員會主席喬治就曾主張召開有中華人民共和國參加的大國外長會議。

文章指出，亞洲局勢的緩和符合美國的利益，它可以使貿易正常化，並且減少美國納稅人在建設軍事基地和養活蔣介石軍隊之類的寄生軍隊方面的化費。

文章說，至於說到保障安全的問題，中國提出的關於締結有美國參加的亞洲和太平洋地區集體和平公約的建議就打開了安全的美好前景。這一建議獲得了亞洲和太平洋地區許多國家的完全贊同。

文章着重指出，蘇聯完全支持中國的這個建議。文章說，在目前的條件下要締結亞洲和太平洋區域的集體和平公約，還必須作不少努力去改進這個公約的可能參加國之間的關係和創造互相信任的氣氛。特別重要的是要使美國同中華人民共和國的關係有所轉變。

文章最後說，世界輿論希望日內瓦的中美談判能夠圓滿成功。只要雙方都願望緩和緊張局勢和鞏固亞洲和平而實行眞誠的合作，這個目的就可以實現。

慶祝朝鮮解放十周年

朱副主席赴朝鮮

李濟深滕代遠姬鵬飛等隨行

【新華社北京十二日電】以中華人民共和國副主席朱德爲首的中華人民共和國代表團，應朝鮮民主主義人民共和國政府的邀請，赴朝鮮參加「八・一五」偉大蘇聯軍隊解放朝鮮十周年慶祝典禮，已在十一日啓程。

代表團團員有：全國人民代表大會常務委員會副委員長李濟深，鐵道部部長滕代遠，外交部副部長姬鵬飛，中華人民共和國駐朝鮮民主主義人民共和國特命全權大使潘自力。

【本報訊】新華社北京十日電：朝鮮民主主義人民共和國駐華大使館參贊李忠賢今天舉行記者招待會，向中外記者報告：朝鮮民主主義人民共和國現在正有效地執行着人民經濟三年計劃，城市和鄉村已逐漸顯露出新的面貌。

李忠賢說，在停戰後兩年來，朝鮮民主主義人民共和國已有新建的六十多個大、中工業企業投入了生產。戰爭中遭受破壞的工業企業已經有二百三十多個在恢復和改建後投入生產。一九五五年上半年國營和合作社的工業總產值，比一九五三年上半年增長了二點五倍。今年上半年每月平均生產水平比一九四九年同時期增長了百分之四十三。在工業的骨幹——重工業部門，生產了新型車床，直流發電機等不少新產品。

李忠賢又說，戰後二年期間已恢復和擴大了數百萬町步的耕地，在水利建設方面也取得很大成就。到一九五五年六月底止，農業生產合作社已建立了一萬一千五百二十九個，它包括了全部農戶百分之四十四和擁有全部耕地面積的百分之四十二。

爲李承晚圖破壞停戰協定

朝鮮外務省發表聲明

應開遠東會議解決朝鮮問題

李幫在美慫恿下威脅中立國人員的安全

如對中立國委會施加暴行美方須負全責

【新華社平壤十一日電】朝鮮民主主義人民共和國外務省聲明：

一九五五年八月一日李承晚集團宣佈爲確取軍事分界線以北三八線以南地區將採取行動，並要求中立國監察委員會人員撤離南朝鮮。隨後於八月五日又以一項挑釁性的聲明送交中立國監察委員會，橫暴地要求駐在南朝鮮的中立國監察委員會人員限期撤走，並聲稱對不願應這一要求的中立國人員發生的後果不能負責。

這一破壞停戰協定的企圖決不是第一次。朝鮮停戰以來他們在美國的唆使和庇護下，以各種暴力行動威脅過中立國監察委員會人員，企圖解散中立國監察委員會以破壞朝鮮停戰協定。

最近以來這種策動更加露骨。李承晚集團的挑釁性的聲明發表以後，在美國的慫恿之下組織的一連串的暴行，威脅着中立國觀察小組人員的安全，並阻撓着他們的工作。

停戰雙方負有完全保證對中立國監察委員會人員的安全和他們根據停戰協定的規定進行的活動。但是聯合國軍方面對在他們管轄地區內發生着的嚴重的挑釁事件，未採取有效的負責的措施，因之目前的情況還在逐漸惡化。

朝鮮民主主義人民共和國政府就這一嚴重局勢提醒聯合國軍方面及聯合國軍方面的有關各國政府嚴重注意，並要求徹底遵守停戰協定的明確的規定，負責保證中立國監察委員會及其一切所屬機構人員的安全和執行停戰協定所規定的職務。

如果今後繼續對中立國監察委員會人員施加暴行，由此產生的一切後果必須由聯合國軍方面負全部責任。

停戰實現後，雖然由於美國和李承晚集團的阻撓，但中立國監察委員會在保障停戰協定的遵守方面是起了肯定的作用的。因此，爲了鞏固朝鮮停戰，維護和平，中立國監察委員會必須得到維護，任何以破壞的企圖都是不能容許的。

中立國監察委員會有義務堅持停戰協定所規定的合法地位和權利，反對一切阻撓和破壞險謀。

朝鮮民主主義人民共和國政府對中立國監察委員會爲履行其義務所作的努力，將予以完全支持。

朝鮮停戰爲朝鮮問題的和平解決創造了可能性。朝鮮民主主義人民共和國政府代表全朝鮮人民的一致願望，爲了朝鮮問題的和平解決盡了一切努力，屢次提出了合理的和平統一方案。但是李承晚集團卻一貫以破壞停戰的陰謀和挑釁行爲來回答。

朝鮮民主主義人民共和國政府認爲朝鮮問題必須和平解決，並希望有關各國政府召開有亞洲國家廣泛參加的遠東會議，謀求從朝鮮撤退外國軍隊和和平解決朝鮮問題的途徑。

英蘇足球賽 蘇勝三比二

【路透社莫斯科十二日電】英國吳爾夫足球隊十二日與蘇聯冠軍隊莫斯科狄那摩足球隊比賽，上半場輸三球。下半場則扳回兩球，以三比二完場。

對自台駕機起義歸來人員

解放軍增發大筆獎金

何偉欽前已得獎五千元現續得萬元

黃鐵駿前已得二千元續得萬三千元

劉若龍宋寶榮前各得千元續得七千

【本報北京十二日專電】中國人民解放軍總政治部根據國防部新近的規定，對從台灣起義歸來的空軍人員增發大筆獎金。受獎的有何偉欽、黃鐵駿、劉若龍、宋寶榮等八人。何偉欽駕戰鬥機歸來，前已得獎五千元，現增加一萬元，連前共一萬五千元。黃鐵駿駕轟炸機歸來，前已得獎二千元，現增加一萬三千元，連前共一萬五千元。劉若龍、宋寶榮合駕教練機歸來，前已各得一千元，現各增加七千元，連前各共得八千元。

主持增發獎金的總政治部某部首長在頒獎前談：增發獎金表示政府對起義人員愛國的正義行動的重視，同時也是爲了更好地照顧起義人員的生活，對於今天還在台灣的蔣軍空軍人員則是一種鼓勵。這個事實告訴他們應當像何偉欽等一樣，早日駕機回到祖國懷抱，他們將在生活上得到保障，政治上獲得榮譽。

受獎人員都很興奮很感激，一致表示要在分配的工作崗位上，勤勤懇懇去工作，來表示對人民的感謝。他們都瞭解到人民給他們這樣大筆獎金的重大意義。何偉欽要拿錢回家蓋房子。劉若龍要把錢存在銀行，拿利息常助家用。黃鐵駿要把錢留着，等台灣解放後接他母親回來供養。黃鐵駿共得獎金一萬五千元，存銀行每月利息可得一五〇元。像這樣的數額，五六口一家，可以生活得很好。

蘇聯有鈾礦百餘處

大規模利用同位素

考慮開發沙漠製造原子汽車

希望國際合作改善人類生活

蘇代表團在日內瓦答記者問

【法新社日內瓦十二日電】出席和平利用原子能國際會議的蘇聯代表團，十二日在此間對法新社的記者說：在一九六〇年以前，蘇聯將有幾個原子發電站，這些發電能力將達數十萬瓩。

在和蘇聯代表的一次廣泛訪問中，蘇聯代表團團員（包括他們的團長斯科貝爾琴——莫斯科物理試驗所所長）及莫斯科原子發電站站長布拉克尼契夫，答覆了有關蘇聯原子研究、發展的問題和意見。

問：蘇聯擁有重要的鈾礦嗎，在什麼地區？

答：蘇聯差不多有一百二十個不同的鈾礦。因此，顯然蘇聯在領土內不同地區擁有鈾礦。

問：蘇聯利用核子能在那方面的成就最大？

答：你可以從日內瓦許多報告加以判斷。蘇聯已在很多不同方面從事研究。原子發電站自從發電以來，已運行一年多了。放射性同位素在科學研究以及在醫學方面都已大規模地利用。在工業方面，很多種的器械的使用都甚於放射性物質。例如控制鍋爐內部的損壞，計算廢打的損耗等。

問：蘇聯在利用原子能方面將開闢何種新的可能性，特別是在北極各地區和沙漠地帶。

答：在「能」的發展上，原子能開闢一個新時代，顯而易見，這對於你所提到的地區，將有特別重要性。

問：蘇聯擬製造原子汽車嗎？

答：蘇聯的科學家考慮自動原子汽車的製造，假使它有科學的和實用的利益的話。

問：您以爲日內瓦國際會議能夠促進國際合作嗎？

答：這個問題最好的答覆是蘇聯部長會議主席布爾加寧在日內瓦會議開幕時的聲明。在利用科學的大發明於人類服務上，他特別贊成國際合作。

梅蘭芳院長談話

京劇院巡迴演出

下半年在各地演一百四十場

新戲中有白蛇傳及人面桃花

【中國新聞社北京十二日電】中國京劇院院長梅蘭芳最近宣稱：該院下半年將在國內各地演出一百四十場。

在北京已演過的「白蛇傳」和正在上演的「人面桃花」，是下半年演出的十八齣新戲中的兩齣。「白蛇傳」是根據神話故事編寫而成。「人面桃花」是根據古代抒情詩編寫的。這兩齣戲，都試用了包括表演、音樂和舞台藝術等各方面改革的新方法。

世界青年聯歡節開幕典禮大會上的中國青年代表。（新華社記者鄒健東攝）

我購埃及棉花數字

佔埃棉產量六分一

埃及報界認爲中埃購棉合同意義重大

【新華社北京十二日電】開羅消息：埃及「開羅報」九日發表社論，歡迎中國同埃及簽訂關於中國購買埃及棉花的合同的消息。

社論說，這一筆交易意味着，我們的經濟已經擺脫了外國的影響，埃及政府正在採取一種獨立的棉花政策，而不像過去那樣。在過去，如果英國關閉蘭開夏工廠拒絕購買埃及的棉花的話，我們的棉花就只好賣不出去。社論說：「它也意味着，非洲和亞洲各國彼此之間已經更加團結和更加合作了。這筆交易也將加強兩國人民之間的友好聯系。它並且證明：帝國主義國家破壞萬隆會議的一切努力都沒有成功。」

「金字塔報」同日也發表社論表示歡迎。社論說，由於這筆交易，埃及處理了它所收穫的棉花總量的大約百分之十七。鑒於美國所採取的影響了所有產棉國家的棉花政策，埃及棉花的處理是頗爲困難的。社論說，由於同中國作了這樣的交易，我們將在最大的大陸上的最大的國家裏，爲我們的產品開闢一個新的市場。

美蘇科學家 互邀請訪問

【法新社日內瓦十二日電】此間透露：蘇聯科學家曾邀請美國科學家列席下一屆蘇聯科學院大會。消息並透露：美國科學家也曾邀請蘇聯科學家訪問美國。

殺害楊虎城將軍等多人

匪特楊進興終落網

歷任戴笠侍從副官及中美合作所看守長

在四川南充縣鄉間暗藏五年多終被逮獲

【新華社成都十一日電】殺害楊虎城將軍和抗日戰爭時期中共四川省委員會負責人羅世文以及許多革命工作人員的特務分子楊進興，今年六月十七日在四川省南充縣青居鄉被公安機關逮捕了。楊犯從一九五零年初逃到青居鄉三村，用各種僞裝手法在這個偏僻村子裏暗藏了五年多。

楊進興是軍統特務，曾任特務頭子戴笠的侍從副官、中美合作所白公館看守所（軍統集中營）看守長等職務。一九四六年，楊犯在中美合作所松林坡停車場和另一特務用手槍殺害了中共四川省委負責人羅世文、車耀先等，並用汽油、木材燒屍滅跡。一九四九年九月，楊犯同另一特務在中美合作所戴公祠內，殺害了楊虎城將軍和他的兒子、幼女，以及楊虎城將軍的秘書宋綺雲夫婦。同年十一月，國民黨匪特們在中美合作所集體屠殺革命工作人員時，楊犯手提機槍指揮看守所匪徒們，到處槍殺手無寸鐵的革命工作人員。僅在松林坡一地，楊犯就親手槍殺了三十二人。

重慶解放前夕，楊犯率領一批特務潛逃川北，企圖組織游擊武裝，在南充被中國人民解放軍擊散後，這批匪徒便到農村潛伏起來。楊犯在南充縣青居鄉三村定居下來，改名楊大發。楊犯從各方面僞裝積極，騙取村幹部和農民的信任。在減租退押和土地改革中，他被評爲「貧農」，分得了田地和一石穀子，他從中拿出五斗來捐給農民協會做基金，騙得了讚揚。一九五二年村裏組織互助組，他「帶頭」參加，選「積極」宣傳互助組的好處，村上一時受騙，把他當作「積極分子」。但羣衆的眼睛是雪亮的，當地農民在五年多期間不斷地將楊進興的可疑行動密告給公安機關，現在這個罪大惡極血債纍纍的反革命分子終於落網了，這眞是一件大快人心的事。

西德輪船 將駛上海

【法新社新加坡十二日電】載重九千噸的漢堡—美國線客貨混合輪「奧諾威」號，上星期駛抵此間，這是該輪的處女航。該輪將在從日本駛返德國的途中，首次試航上海。

閒談

沒有用處？

杜勒斯說，監督朝鮮停戰的中立國委員會「在目前並沒有很大用處」。這是美國官方和李承晚的老調。他們常說中立國委員會駐北朝鮮的小組「無法進行視察」，因此，形同虛設。這種說法有什麼根據呢？大家知道，中立國委員會一向抱怨的，不是北朝鮮的情況，而是南朝鮮的情況。

飛機和零件

大家都記得，朝鮮停戰不久，中立國委員會的小組就在南朝鮮港口遭到了困難。美國運軍火的船隻到了港口，美方卻不准中立國小組登輪檢查；美方所報的軍火進出數字，也經常與實數不符：出口的多報，進口的少報。

美方的另一個慣技，是把大批飛機拆散後運入南朝鮮，硬說是替換用的「零件」。一位瑞士的監察人員曾因而大爲憤怒，把一個手電筒拆爲兩部份，拿在兩手中，問美方人員，這應該算是手電筒，還是算手電筒的零件？

惡人先告狀

反之，中立國監察委員會在北朝鮮的人員，一般都表示滿意。美國曾經不斷控告北朝鮮運進飛機，經中立國委員會調查後，證明都是誣告。中立國小組也一再宣佈，朝中方面所報軍火進出的數目，每次檢查都證明符合實際數字。

誰在擴軍

美方誣告朝中方面擴充軍備，也是毫無根據的。而美國公開擴充李承晚的軍備，卻是連美國自己也不否認的。

美國曾自朝鮮撤退過部份陸軍，他們把所有輕重武器都留在南朝鮮了。停戰以後，志願軍已自朝鮮撤退了十三個師，中立國小組證實，他們都是把輕重武器（包括坦克和大砲）帶着走的。美國公開宣稱，要供應李軍噴氣飛機一百架；當然，南朝鮮並沒有飛機廠來製造飛機。美國在過去半年中替李承晚建了十個師，並且還要把這十個師的火力增加一倍。這些軍火又是那裏來的？

竊賊與警察

即使中立國委員會沒有能完全執行他們的任務，至少美李是無權指摘的；因爲破壞停戰協定的正是美李方面，限制中立國委員會活動的，也是美李方面。

一個賊偷了一次東西，得了手，竟然說警察無用，要求取消警察，其目的何在呢？當然，警察取消之後，他可以更毫無忌憚地偷東西了。

施君玉

盛行全球，金三馬牌人造絲

本廠主要製品

金三馬牌人造絲　各種織造品
特級化學棉紗　混成纖維等

倉敷人造絲株式會社
日本・東京・大阪

E514

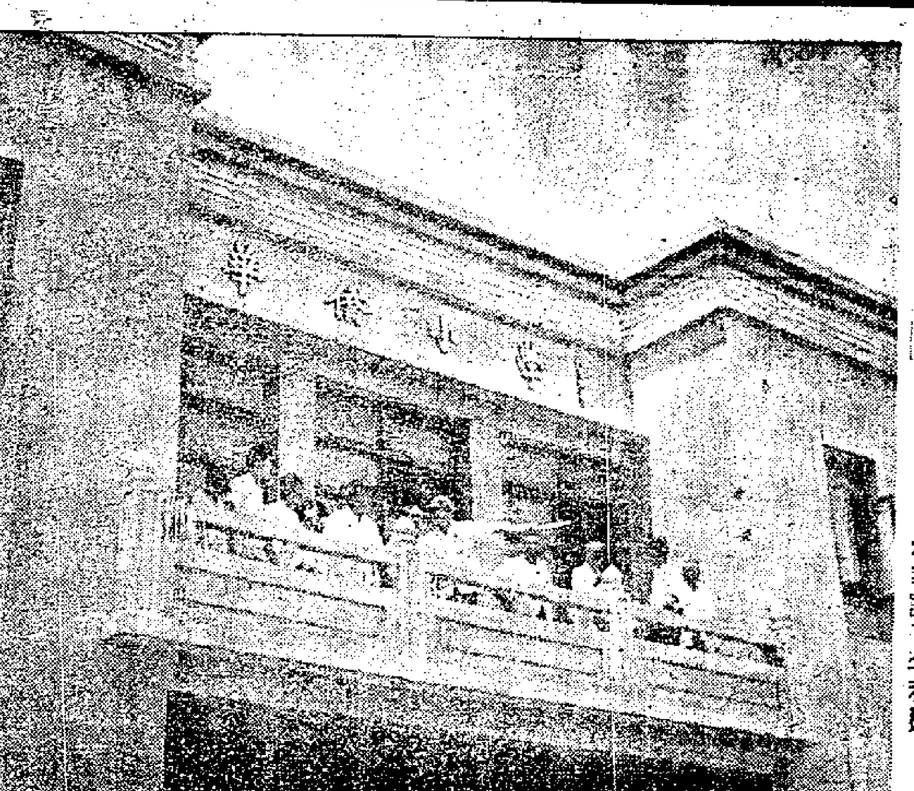
BEST QUALITY RAYON YARN

RAYON Filament Yarn, Spun Yarn, Staple Fibre and High Grade Rayon Fabrics

KURALON (New Synthetic Fibre) Filament Yarn, Spun Yarn, Staple Fibre, Fabrics and Fishing Net

THREE GOLDEN HORSES

KURASHIKI RAYON CO., LTD.
OSAKA & TOKYO, JAPAN.



（上圖）緬甸華僑觀光團在廣州參觀華僑小學。（下圖）接近完工的華僑小學建築物正面外貌。 本報記者李和攝

旅緬華僑擁護五年計劃
僑領陳占梅李雁行等分別發表談話
謂祖國建設規模宏大係歷史上創舉

【中國新聞社北京十二日電】仰光消息：據緬甸華僑報紙「人民報」最近報道，緬甸華僑知名人士對中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第二次會議通過的發展國民經濟第一個五年計劃的決議表示擁護。

緬甸華商商會理事陳占梅說：中國單是在實施頭一個五年計劃的建設費用折合黃金就達七萬萬兩以上，這樣龐大的建設預算數字，反映了五年計劃建設工程的偉大。

緬甸華僑工商協進會理事長李雁行發表書面談話說，第一個五年計劃是一張壯麗的藍圖，是中國歷朝歷代所沒有過的，只有在人民當家之後，才能這樣地爲下代子孫着想。

李雁行又說，正當資本主義國家憂慮經濟不穩定及貨幣價值貶低的時候，中國一九五四年國家的決算卻有巨額盈餘，這說明了人民民主制度的優越性，他還認爲根治黃河水害和開發黃河水利的綜合規劃工程，是一項實現「人定勝天」的偉舉。

印緬華僑觀光團在穗參觀僑資企業

【本報廣州十一日專訊】先後抵達廣州的緬甸華僑回國觀光團和印度華僑回國觀光團，連日在廣州參觀和遊覽。

緬甸華僑回國觀光團八日下午抵穗後，當晚由公私合營華僑投資股份有限公司招待觀看著名的演劇。九日起，先後參觀了石牌的廣州歸國華僑中等補習學校，華僑投資公司屬下的華建麻袋廠和正在興建中華僑新村及剛建成的華僑小學。並遊覽過越秀山、黃花崗、嶺南文物宮等地方。在參觀過程中，受到了各方面的歡迎。十日上午在華僑新村工地上，廣州市華僑事務局副局長王源興親自帶領觀光團團員們參觀剛建成的華僑小學，並看了華僑新村興建的藍圖。

十一日上午，緬甸、印度兩個觀光團一起，參觀了華建麻袋廠。觀光團團員們對華僑投資的企業很感興趣。參觀工廠後，華僑投資公司茶會招待。當天中午，兩觀光團同赴黃花崗七十二烈士墓前獻花圈，表示敬意。十一日晚上，兩觀光團團員們參觀珠江粵劇團表演的粵劇「孟麗君」。

【本報廣州十一日專訊】印度華僑回國觀光團在團長張相誠帶領下，一行六人，十日下午經深圳抵達廣州。

觀光團抵達廣州時，受到熱烈歡迎。廣東省華僑事務委員會辦公室副主任何友逖，廣州市華僑事務局副局長王源興，廣州市歸國華僑聯誼會副主任方君壯，公私合營華僑投資股份有限公司副董事長黃潔，總經理徐繩周和先期抵達廣州的緬甸華僑回國觀光團團長，秘書等都到車站歡迎。

該團留穗期間，進行參觀和遊覽，然後北上觀光。

廣東建造防護林帶
十年後可減除風沙潮旱威脅
沿海營造三年後成綠色屏障
全省林業建設初步方案制定

【本報廣州十一日專訊】廣東省林業廳於七月間召開林業會議，總結去冬以來的林業工作，制訂了全省林業區劃和林業建設等初步方案。

一年來本省造林面積迅速擴大，僅今春便造林二百一十三萬畝，比去年增加一倍以上。全省已有八十四個縣成立林木苗圃，育苗面積達九千多畝。林野調查方面現已進行了森林調查一百多萬畝，並完成了海南尖峯嶺等處的經濟資源等調查工作。

會議決定今秋至明春在廣寧、鶴山、德慶、大埔、紫金、五華、惠陽、陽春、清遠等十七縣進行林業區劃和山區生產規劃，其餘山區、半山區的縣則將在明年全面開始這項工作，以便全面發展山區生產。

會議決定今年着手進行三十六個林業重點建設工程，其中包括廣東著名的林區懷集、紫金、大埔、信宜、鬱南、樂昌、連南、陽春等重點用材林區的建設；沿海四千多公里海岸防護林的重點營造和實驗勘測設計；增設兩個國營林場和擴建原有的五個大面積的國營林場；以及在東江、韓江、鑑江、漠江、西江上游營造水源林；在粵西嚴重受旱地區的茂名南部、化縣東部、吳川北部、電白西部等十七個區的一百多萬畝地營造水土保持林；在廣州北部從化、花縣、番禺三縣交界地區大規模營造水土保持林和薪炭林等。這些重點建設工程，有的已經完成調查勘測工作，有的即將進行調查勘測。在建設成功後，經過一段時期即可產生不同程度的作用。沿海防護林在營造三年之後，林帶即可鬱閉，形成帶形的綠色屏障，每年每千株樹可供枝椏作薪炭燃料八萬斤；十年後所造之防護林帶可在解除風、砂、潮、旱的威脅方面起到很大的作用。廣寧、陽春等九縣用材林基地在三十年後，共計每年平均可生產四百萬立方公尺的木材供國家經濟建設之用。

陳明仁將軍訪問記

本報北京專訊　洛翼

毛主席去看程潛

在北京，陳明仁將軍見到了中國人民領袖毛澤東主席。那時，陳明仁和程潛不是住在一起。有一天上午，陳明仁的老朋友李明灝打電話給他說：「毛主席到了頌公這裏，他問起你，他要看看你。」陳明仁立刻坐車子到程潛的寓所來。陳明仁說：「見了毛主席，他很和氣地和我握手，和我談話。後來有一次，毛主席又約我到他家裏去吃飯，並進行了談話。在這幾次見面和談話中，使我感覺到領袖的寬大仁厚，使我感覺到共產黨的虛懷若谷！」

參加了政治協商會議，看到了偉大新中國的誕生的陳明仁將軍，既然清楚地看到新中國將往那裏走，怎麼走；也就明確了自己應該怎麼走了。他懷着興奮地回到了湖南。古人說：「往者已矣，來者猶可追」這句話，正好可以說明他當時的心情。他回到湖南，發現官兵的生活和作風已有了很大的轉變。原來因湖南解放前夕，白崇禧把湖南的糧食全部搜刮走了，一次就運走五百多萬擔，致使起義部隊糧食發生恐慌；當陳明仁從北京回去時，政府已經從東北調來了大批糧食，撥到了起義部隊。當時還是陰曆九月間，有些老解放軍還沒有穿上棉衣，而起義部隊就個個穿上新的棉衣了。共產黨和人民對起義部隊的「一視同仁」，使起義部隊官兵都深爲感動，也使陳明仁深爲感動。

榮任新兵團司令員

整編順利開始、順利完成了。它是完全按照中國人民解放軍的建制和原則整編的。陳明仁被任命爲中國人民解放軍這個新的兵團的司令員，中國共產黨派了一位共產黨員去當兵團的政治委員。陳明仁回憶當時的情況：「我記得當中國人民解放軍派某高級將領給我們這個新的兵團授獎授旗的那天，當官兵們戴上『八一』帽徽和佩上『中國人民解放軍』胸章的那天，真是個個笑逐顏開，興高采烈，人人感到這是一種光榮！就是戰士們這種對解放軍的榮譽感，也足以戰勝任何敵人！」興奮的感情，使陳明仁將軍說話的速度也變快了。他說：「使我認爲是一種奇蹟的還在於，過去從國民黨部隊裏帶來的無奇不有的種種壞東西：賭博、酗酒、嫖女人、打架罵人、不守紀律等等邪氣，都自然而然的消失了，正氣普遍一天天在上升，要不是我親身經歷其境，簡直覺得是一種神話。在國民黨裏，兵痞的時候，我曾經三令五申地搞過禁賭、禁嫖之類的事，可是什麼作用也沒有！」

陳明仁將軍所統率的新兵團，從各方面來說，都已經成了人民的軍隊，舊軍隊的那種腐敗的痕跡是看不出來了。但是，還還有待戰鬥來考驗。

率部到廣西剿匪

一九五○年下半年，陳明仁的兵團接到了第一次戰鬥任務。那就是和解放軍兄弟部隊協同到廣西剿匪。

陳明仁將軍和他的部隊接受這次戰鬥任務，儘管困難並不小。比如第一，廣西的匪患在歷史上是很有名的，幾十年來就沒有肅清過；加上白崇禧從廣西倉皇敗走時，又故意散佈了幾十萬土匪，和原來的土匪結合在一起。第二，廣西地形特殊，洞子多，外來的部隊不熟悉地理，而土匪則十分熟悉，但是，他們深信，有共產黨的領導，有毛主席的軍事思想指導，加上他們個個都有立功的決心，所以大家都是滿懷信心，情緒十分高昂。

第一次戰鬥任務順利地完成了。任務完成以後，受到部隊領導同志的祝賀，說他們這次剿匪任務完成得很好，老百姓也都反映說他們這個兵團的紀律也好。

陳明仁說：「這對我們這個由起義部隊整編的新兵團來說，是一個很大的鼓舞。這說明我們的部隊已經成了名符其實的人民解放軍了。對我個人來說，這次戰鬥是學習毛主席軍事思想的實際的一課。比如，在戰術上，我們把一個班、一個排的分散開來，全面深入的展開清剿工作，經常一個班就是一個戰鬥的單位，要負責拿下一個據點。採用這樣的戰術，是我在國民黨部隊裏作指揮官二十五年，想也沒有敢想過的事。同時，通過這次戰鬥，我解決了一個問題：我中國人民解放軍所以有無敵的力量，所以能戰勝數倍甚至數十倍比自己強大多倍的敵人，就因爲它是真正的人民自己的軍隊。人民羣衆是竭盡其力來支持和幫助解放軍的。人民解放軍有鐵一般的然而又是完全自覺的紀律。這些就是我們無敵的力量的源泉。」

在人代大會提出意見受重視

六年來，陳明仁將軍和一道起義過來的人員就是這樣戰鬥着、工作着、學習着，勝利前進着。如果要寫出來，寫一本書也寫不完的。夜已經很深了，街上只偶爾有幾輛電車和汽車駛過。可是陳明仁將軍的精神很旺盛。於是，記者提出了幾個問題，請求他談一談。他去年在全國人民代表大會上對政府工作中的缺點所提出的意見，有關部門是否對此已採納並負責改進？還有，比如關於他個人的家庭的生活情況等等。

陳明仁將軍首先滿意地提起了第一個問題，他說：「我去年在全國人民代表大會上對政府工作中的缺點提出了意見後，立刻引起政府的重視，並都得到了有效的改進。比如其中我提到：起義部隊的人員，絕大多數都光榮而愉快地走上了新的工作、學習和生產崗位，但也還有極少數的人，沒有得到適當的安置，希望引起地方各級國家行政機關的注意。這一批評在大會開完後，中央一位有關負責同志，碰着我就對我說：『你的意見提得很好，你應該更早一些提出來！』沒有過很久，政府就作了合理的調整。」

六年來全家生活極舒適

談到家庭生活情況：陳明仁將軍開頭第一句話就是「談到生活，我可以說這六年來，是我有生以來，過得最舒適、最愉快的了。我全家十四口人，我自己不用說了，我的妻子是我的駐地附近一個規模很大的醫院裏當婦產科主任，大兒子和大媳婦在同一個政府機關工作，二兒子和二兒媳婦在同一個工廠裏工作，因爲我的第二個兒子原是在大學裏讀機械的。八個小孫子，頂大的十一歲，挺小的三歲，四個讀小學，三個在幼稚園，除開小孫子外，全都有工作。每月收入將近一千元，生活的優裕，可以想見了。」

陳明仁將軍是一九五二年才結婚的。他以前的夫人，在解放前得了一種不治之症，解放後，雖在領導上無微不至的關懷下，在北京、天津等許多有名的醫院醫治，但是都沒效果，一九五一年去世了。現在這位夫人是以後認識的，也是湖南人。

陳明仁將軍不住的誇獎他的這位夫人。說她的技術之高和她的服務精神之好，受到當地許多縣的人民的推崇。有時候她下了班回到家裏，只要醫院掛來電話，說有產婦需要她親自診斷，那怕是刮大風下大雨，她一定毫不遲延的，滿腔熱情的趕了去。在醫院裏，她所領導的婦產科，經常是優勝紅旗的獲得者，去年她自己還被醫院的職工們評爲優秀工作者。陳明仁將軍興奮的說：「今天這種爲人民服務的精神，誰不是出於內心的眞誠呢？自然，這種自覺的精神，我們的資人是不能理解的！」

他和孫子們的動人故事

在陳明仁將軍和他的小孫子們之間，好像有許多講不完的動人的故事。去年春天，各界人民組織的中國人民慰問解放軍代表團到了他所率領的部隊，在一個兩千多人的慰問大會上，慰問團的劇團裏的小演員——少先隊的隊員們把他們最莊嚴的禮物，一條紅領巾獻給陳明仁將軍。陳明仁把這件光榮的事情告訴了他的幾個快到入隊年齡的小孫子，說誰先加入了光榮的中國少年先鋒隊，他就把這條紅領巾轉送給誰，這一段話大大地鼓舞了他的幾個孫子。後來，到底還是最大的一個孫子得到了公公的這個禮物，而另外兩個孫子一達到入隊年齡也就很快的成了少年先鋒隊隊員。

陳明仁將軍接着跟記者講述了另外一個有趣的故事。

去年他正在北京參加第一次全國人民代表大會的時候，他接到了他第二個兒子的五個小孩子聯名寫來的信。信裏寫着：要求公公見到毛主席的時候代他們問毛主席好；又說他們在家裏成立了一個小小的圖書室，爸爸、媽媽給他們買了許多圖畫、小人書，希望公公在北京再給他們買一些帶回去。陳明仁笑着說：「當然，他們的要求，我決能不答應嗎？」陳明仁將軍說到這裏，笑了起來，他用充滿着信心的聲調說：「新中國的未來這一代，比起我們這一代來，眞不知要強多少倍哩！」（三一完）

陳明仁

廣州象牙雕刻品「梁山伯與祝英台」。 本報記者莫品莉攝

廣州歸僑僑眷子弟紛紛投考華僑小學
市教育局派優秀教師到校任教

【本報廣州十一日專訊】新建的廣州市華僑小學已經屹立王子崗上，連日來，許多歸僑、僑眷紛紛攜子弟往華僑聯誼會——該校報名處報名。

該校今年度招生五百名其中包括寄宿生三百名。凡居住廣州市的華僑子弟年滿七週歲至十二歲的，均可報名投考。該校原擬只招收尚未就學的華僑子弟入學，現爲更加滿足華僑子弟的入學要求，修訂招生簡章，兼招考轉學生及插班生，並延長報名時間至八月十七日。截至十日上午，報名者已達二百多人。

廣州市教育局特地從各校選派優秀教師到華僑小學任教。校長劉秀從事教育工作已經二十八年，其餘已到任的十二位教師中，亦大多數是熱心教育事業的歸僑和僑眷。教師們最近在積極研究先進的兒童教育方法，並到廣州鐵路小學和東區第二工農小學觀摩，做好準備工作。

現在，華僑小學工地上，正在拆卸工棚，粉飾室內。歸僑集體開辦的廣州市木器傢具第四生產合作社正趕製課室用的書桌和椅子。

公用電話站遍佈穗市區
市內共有三百七十八個

【本報廣州十一日專訊】廣州市的傳呼公用電話，現在已達三百七十八個，遍佈全市，廣大居民都能享受到使用電話的便利。無論是大街、小巷，都可看到一塊紅色的長方牌子，上面寫着「公用電話」，這就是公用電話傳呼站，在廣州郊區，現在也已有十八個公用電話。安裝了公用電話的地方，一般都承辦傳呼業務，劃分了傳呼範圍。如果有事情，到公用電話傳呼站，只要付四分錢，就可以找到要找的家裏沒有安裝電話的人講話，或把要委託通知的事情告知對方轉達。

這種傳呼電話，在通訊聯系方面，起了很大作用，使市民感到很便利。有一個市民，他妻子在醫院，深夜要施手術急救，需找她丈夫簽字，醫院就打了一個電話到傳呼站，使她丈夫及時趕到醫院，救治了病人。郊區供銷合作社也利用公用電話經常與廣州市區聯繫，了解市區蔬菜供求的情況，及時爲農民推銷蔬菜。

梁山伯與祝英台在象牙上跳蝶舞
廣州市象牙雕刻新產品大批運銷北京極受歡迎

【本報廣州十一日專訊】在一批即將運赴北京的廣州象牙雕刻產品中，有好幾種精工雕刻的新產品。如梁山伯祝英台並肩翩翩起舞的「蝶舞」，穿着潔白衣服的朝鮮婦女手持鮮花，姿態優美的「朝鮮舞」，一組有十二個學生，在歡樂地舞蹈的「集體舞」。這些雕刻的人物形象都栩栩如生。新產品中還有「志願軍戰士」、「女衞生員」、「盤龍」等。

這批新產品是廣州第一象牙雕刻生產合作社的社員，發揮集體的智慧生產出來的。這個社的工人，目前還在雕刻一座十三層的象牙「花塔」，花塔上有衆多的遊人，有極目遠眺的，有憑欄俯瞰的。另外還創作一種新產品「鳥籠」，籠中有兩隻鸚鵡，神態畢肖。

廣州市的象牙雕刻產品，在北京很受歡迎。最近這批運往北京的四十件象牙雕刻品，是供應中國百貨公司北京市公司需要的。據說廣州的象牙雕刻品在北京最爲外賓所喜愛。廣州的象牙雕刻品還供應北京特種工藝公司。

在五年計劃鼓舞下 福建省歸僑僑眷紛紛對工業投資
省投資公司所接投資額七月份比六月份多三倍

【中國新聞社福州十二日電】福建省歸國華僑和僑眷在第一個五年計劃的鼓舞下，紛紛把資金投入地方工業建設。福建省投資公司七月份接到的投資額比六月份增加三倍以上。

幾年來，有歸國華僑和僑眷投資的福建投資公司，已在僑鄉建設了鋸廠、油廠和玻璃廠等四個工廠。這四個廠都已開始生產。建立在閩南的一個油廠，今年下半年計劃榨花生仁二千七百六十五噸，和一般土榨油廠最高出油率相比，要多產油九萬多斤。

隨着歸國華僑和僑眷投資額的不斷增加，福建投資公司正繼續在福建各地建立工廠。今年九月有四個松香廠和一個電廠可以投入生產。明年將有一個鐵廠、兩個電廠和兩個松香廠投入生產。一九五七年將在閩南建立三個日產量七百五十噸到一千噸的磚廠。

潮州汕頭江門召開政協會議

【本報廣州十一日專訊】中國人民政治協商會議廣東省江門、潮州、汕頭等市第一屆委員會，已先後召開了第一次全體會議。各市會議選舉了各該市政協委員會主席、副主席、秘書長和常務委員。汕頭市選出曾定石爲主席，楊世瑞、吳華胥、李梨英、李象端爲副主席，楊批瑞兼秘書長，張華雲等二十二人爲常務委員。江門市選出譚汝澄爲主席，陳興中、區壽康、周五之爲副主席，鄧仕源爲秘書長，朱勉躬等十九人爲常務委員。潮州市選出陳海鶯主席，李芳柏、畢庶先、周亮三、李成守爲副主席，許瓊爲秘書長，洪國華等十一人爲常務委員。

廣東各屬新聞

汕頭 ▲汕頭市中、小學生正在過着愉快的暑期生活。參加夏令營的學生已有二萬多人。當晨曦初照時，學生們便開始活躍在汕頭市人民游泳場和海邊。他們在那裏練習各種游泳姿勢。清晨和黃昏，成羣結隊的學生到韓江之濱垂釣或到中山公園的湖心划船。在風光如畫的中山公園，孩子們在兒童遊樂園裏遊戲、嬉樂或集體遊戲。

揭陽 ▲潮汕平原已開始插秧，進展快的揭陽、普寧兩縣，到七月底止已有一半以上稻田插下了秧。今年夏種各縣推廣先進技術措施的項目和耕地面積都比去年增加，潮安、澄海、揭陽等縣有一部分區、鄉，在翻土時採取了稻草回田及石灰消毒的新措施。

三埠 ▲今年上半年三埠搬運工人的工資收入，平均每月比去年增加了百分之廿九左右。勞動力較強的工人，平均每月可以收入一百零七元，勞動力較弱的工人，亦可獲得七十餘元。四邑一帶的工農業生產，近年不斷增加，城鄉間的物資交流，一年比一年活躍。去年經由三埠運出的農副業及工業產品，超過了十萬噸，比前年增加了三成多，今年上半年，又比去年同期增加三萬七千多噸。三埠搬運工人爲降低城鄉往來貨物的運費，年來曾一再降低搬運費用，但實際工資收入，仍逐年增加。

華僑使用荒山荒地條例 廣州歸僑僑眷熱烈歡迎
認定係優待華僑的良好措施
海外僑胞必會響應踴躍投資

【本報廣州十一日專訊】廣州歸國華僑和華僑眷屬熱烈歡迎和擁護「華僑申請使用國有的荒山荒地條例」。八月七日，這個條例在報紙上公佈，歸僑、僑眷們看到後，引起很大興趣，並紛紛談論和互相傳告。

廣州歸國華僑聯誼會副主任方君壯說：我們從這個條例中，可充分地看到人民政府對華僑的優待和照顧，例如使用國有荒山荒地期限可以長到二十年到五十年；在使用期限內，國家保障經營人的使用權和合法經營的收益，並且給予必要的技術指導，這些規定確實是對華僑的特殊待遇。其次，使用土地的人可以用合資、股份公司、公私合營、合作社等方式進行比較大規模的經營，也可用個體方式進行小規模的經營，這對有相當資金但缺乏勞動力、或資金不多但有相當勞動力的華僑，都是十分便利的。我們華僑中有許多人在南洋羣島一帶長期從事開發荒山荒地生產，有豐富的經驗，大可以獨資或集資回國開墾荒山荒地，種植熱帶或亞熱帶經濟作物，或經營畜牧業。

廣州歸國華僑聯誼會副主任劉宜應說：這個條例使華僑回國投資興辦農、林、畜牧企業得到很大便利，對於華僑在祖國投資，對於祖國建設都有極大的好處，我們衷心擁護這個條例。爲了祖國的富強，爲了子孫後代的幸福，爲了自己的安居樂業，我們華僑一定要發揮愛國愛鄉的熱情，發揚過去在海外開荒墾殖的艱苦奮鬥精神，踴躍投資興辦農、林、畜牧企業，積極參加祖國建設。

公私合營華僑投資股份有限公司副董事長黃潔說：我是歸國華僑，看了這個條例就非常興奮。幾年來，祖國建設飛躍進步，經濟日趨繁榮，人民都安居樂業，加上人民政府對華僑非常關懷愛護，所以許多華僑都紛紛把資金投向祖國。現在，有了這個「華僑申請使用國有的荒山荒地條例」，華僑資金可以從這方面找到更好更大的出路，相信今後回國投資的華僑一定更多。

公私合營華僑投資股份有限公司副董事長王源興說：解放後，由於人民政府對華僑的關懷、照顧，許多華僑都紛紛把資金投向祖國，參加祖國建設。幾年來，華僑投資的工廠、企業，在人民政府的協助和領導下，都有了相當的發展，股東每年都得到一定的股息和利潤，大大地鼓舞了華僑投資的熱情。現在人民政府又頒佈這個「華僑申請使用國有的荒山荒地條例」，我們華僑一定要響應祖國的號召，踴躍投資興辦農、林、畜牧企業，參加祖國建設。

桂勘測荒地七十五萬畝
六個勘測隊即將出發

【中國新聞社北京十二日電】廣西省荒地勘測設計局所組成的六個勘測設計隊、經過一系列的調查和搜集資料工作，目前即將出發進行野外的荒地勘測設計，今年他們要勘測荒地七十五萬市畝，並且要完成西江、良豐、明陽三個國營機械農場（三個農場總面積約四十多萬畝）的規劃設計工作。

廣西省氣候溫暖，雨量充足，可開墾的荒山荒地，據初步統計，約在二千萬畝以上。

中山縣拖拉機站代耕田普遍增產
今春曾代耕三千三百多畝

【本報廣州十一日專訊】中山縣拖拉機站今春替該縣沙頭、坦背兩鄉的農業生產合作社代耕的三千三百八十多畝田，夏收普遍比用牛耕的田增產。坦背鄉第三農業社在裕生園有一整片的稻田四百多畝，他們使用三種不同的耕法：三百畝用拖拉機犁、耙，一百畝用機犁牛耙，其餘是牛犁牛耙。這些田的土質相同，加工施肥也都一樣，但因機耕田能夠深犁勻耙，夏收時平均每畝比機犁牛耙的增產九十斤，比牛耕的增產一百一十斤。農民們把這叫做「三級制」，都說「機器越多增產越大」。

政府用拖拉機給農民代耕不但可以提高稻田產量，還代替了農民的繁重勞動，使農民可以抽出人力進行更大規模的技術改革。沙頭鄉第一農業社今春由拖拉機代耕了三百多畝田，他們便用節省下來的勞動力，擴大了翻耕面積近五百畝，還在五百多畝田上入了新泥。該社主任黃大有說，這是兩頭都增產。

羊城短簡

工餘娛樂花樣多
如今又添鬥蟋蟀

▲秋天到來，蟋蟀四野，販賣蟋蟀的攤販應時而起。百靈路有一家小店也賣蟋蟀，店內擺着釉瓦盆盛着各種蟋蟀，價錢不一。有的人買到好的蟋蟀，就在店內大門一番。引來圍觀者甚衆。

▲想吃野味，可到槳欄路去。槳欄路上有很多出售野味的攤子，自鷓鴣、啄木鳥……以至貓頭鷹，應有盡有。最近新上市的有鮮嫩的白鶴，每隻重十餘兩，售價一元半。

▲十一日上午舉行的廣州市少年游泳競賽大會，參加的運動員都是在十六歲以下的少年兒童，有一個最小的女運動員姓崔，年僅十歲半。可是別看她年紀小，她在女子乙組一百公尺蛙式賽中，卻奪取了第一名，大會廣播員特別把她給觀衆介紹一番。

市場野味難數計
價廉物美是白鶴

▲市面上有大量的荔枝乾零賣。今年荔枝豐產，荔枝乾果肉多很豐厚，味也甜美。最靚的每斤只賣兩角錢。

▲新華戲院粉飾、擴充門面的工程已完成，門面擴大了四個舖位，正門頂裝修成半圓拱形，上面鑲着美觀的圖案，煥然一新。

不理南朝鮮的攻擊行動 瑞典瑞士委員堅決留駐

不擬採促使中監會解散的片面行動

【新華社北京十二日電】據美聯社自漢城報道，一個高級瑞典官員十一日說，中立國監察委員會的瑞士委員和瑞典委員不會在壓力下離開南朝鮮。

他說，南朝鮮政府反對中立國監察委員會的運動的繼續，「只有加強我們留在工作崗位上的決心」。

這個中立國監察委員會人員又說，瑞典不打算採取足以促使中立國監察委員會解散的片面行動。

英政府極端重視維持朝鮮停戰協定

【新華社北京十二日電】據法新社倫敦訊者報道，英國外交部發言人十一日在評論中國外交部的聲明時說，英國政府「極端重視」維持朝鮮停戰協定。

發言人又說，英國「完全承認這種看法，聯合國軍總司令部對於中立國監察委員會的安全負有責任」。

【新華社北京十一日電】斯德哥爾摩消息：瑞典報紙十分注意最近在南朝鮮發生的攻擊中立國監察委員會的暴行。大多數的報紙在九日都以橫貫全頁的頭號大標題發載了這個消息，並且發表社論評論這件事。

執政的社會民主黨的機關報「晨報」指出，「比對中立國監察委員會代表的威脅還要嚴重的是，南朝鮮打算以暴力來結束委員會的活動的努力可能重新引起朝鮮發生武裝衝突的威脅。」

這家報紙說，「南朝鮮搞出的示威目的不是針對瑞典和瑞士代表的保證，對整個問題來說 是沒有什麼區別的。」

【本報訊】新華社新德里十一日電：「新世紀報」八月十日發表社論，譴責李承晚威脅要破壞朝鮮停戰、攻擊中立國監察委員會的行為，認為這是同在南越發生的破壞國際協定的活動相類似的「破壞和平的活動」。

這家報紙指責說：「這種十分相似的情況表明兩地的事件是同樣的人在幕後操縱的」，製造這種事件是為了「使國際委員會無法執行任務」。這家報紙最後說：「必須大聲疾呼反對這種破壞越南和朝鮮的和平的陰謀。」

杜勒斯「同情」李承晚

說停戰協定過時中監會無用處

美官員要使軍方不受協定條件限制

【本報訊】新華社北京十一日電：華盛頓消息：美國國務卿杜勒斯八月十日在華盛頓記者招待會上公然表示美國「同情」李承晚集團威脅中立國監察委員會的猖狂活動。

杜勒斯在提到「在韓國，對於視察小組的共產黨組員繼續留在那裏的憤慨浪潮愈來愈高」以後說：「我們已經知道這種情緒有一些時候了。……我們是同情這種情緒的。」

有人問到，對於李承晚集團發出所謂「最後通牒」要求中立國監察委員會限期離開南朝鮮這件事，杜勒斯表示：「根據朝鮮停戰協定的條款，聯合國軍司令部有義務保護這些小組的人員。」但是，杜勒斯接着又說：「我們傾向於同意大韓民國的感覺，即這個委員會在目前並沒有任何很大用處。」

杜勒斯還說：「（停戰協定的）許多規定似乎已經過時或不切實際了。但是，怎樣改變它們乃是一個相當困難的問題，這個問題我們正在非常認真地加以考慮。」

杜勒斯對美國是否同意目前朝鮮的分裂狀態這個問題作了否定的回答。他補充說，分裂是存在的，美國當然對這種分裂表示惋惜，但是「並不認為分裂的局面應當藉武力來解決」。

杜勒斯說，他相信，可以不訴諸戰爭而達到朝鮮的統一。

此外，合眾社十日從華盛頓發出的消息又透露出，美國「有些軍事官員特別急於成立一個使軍方不受停戰協定條件限制的安排」。這條消息舉出一個例子說：「有些人不喜歡保護南朝鮮境內中立國監察委員會共產黨委員這種麻煩事情」。美國文武官員的這種態度，被認為是李承晚集團敢於猖狂地攻擊中立國監察委員會的原因。

從美國的國際新聞社八月八日從華盛頓發出的一則消息可以看出李承晚集團的這種肆無忌憚的是得到美國方面支持的，這則消息說：「華盛頓並沒有作出任何努力使南朝鮮政府制止要求解散中立國監察委員會的激動情緒。」「就華盛頓來說，如果中立國監察委員會解散並分頭回國，那將是非常高興的事。這種態度也恰恰是南朝鮮政府採取的態度。」國際新聞社指出：因此，美國在「某種意義」上對於南朝鮮反對中立國監察委員會的「激動情緒」「感到高興」。這則消息還透露，「華盛頓不時地在設法使瑞士和瑞典政府脫離委員會」。

五大國青年大聯歡 通過告五國青年書

我代表團團長在會上講話 歡迎美代表團來我國訪問

【本報訊】新華社華沙十一日電：參加世界青年聯歡節的中華人民共和國、英國、蘇聯、美國、法國五大國青年代表十日在華沙的拉森克公園舉行了熱烈友好的聯歡集會。

中國代表團團長羅毅在講話中說，如果全世界青年，特別是五大國青年團結在一起，把爭取和平的鬥爭進行到底，那末戰爭就不會發生。他說，中國青年希望同美國青年建立友誼，他歡迎美國代表團在聯歡節之後到中國去訪問，去看看中國青年的生活，讓他們相信中國人民和中國青年爭取和平的願望。他的話受到全場熱烈的歡迎。

在各國代表發言後，代表們進行了親切的交談和討論，通過了「告法英蘇美中五國男女青年書」。

告五國青年書說：「我們知道，我們五個國家對取得和平負有特別的責任。這就是為什麼我們五個國家的青年之間的友好和合作是如此重要的原因。」

告五國青年書要求法英蘇美中五國青年男女教促他們的政府繼續努力以達到裁軍和禁止原子武器、建立集體安全體系、在和平和民主的基礎上重新統一德國和本着聯合國憲章的精神用和平方法討論和解決一切懸而未決的國際問題。

告五國青年書要求五大國青年和青年組織本着日內瓦會議的精神進行直接接觸，來組織會議，交換消息、代表團、留學生、運動員和文化團體，以進一步發展五國青年男女之間的友好合作。為此必須消除目前阻擋這種交往的一切障礙。

告五國青年書最後說：「我們完全相信，這樣，我們可以建立對人類有利的相互信任、友好和合作的感情，而我們國家之間的偉大的和平事業也可以加強。」

中國青年代表在世界青年聯歡節開幕典禮大會的遊行行列中（新華社發）

美國駐泰大使 普里弗埃汽車失事 父子二人同告身亡

是危地馬拉政變美策劃人

【法新社曼谷十二日電】美國駐泰國大使約翰·普里弗埃和他的幼子於十二日早上在此間汽車失事身亡。

失事時，普里弗埃和他的兒子是在從曼谷赴華欣（譯音）的途中。其遺骸已被運回曼谷。這位四十八歲的大使，曾任助理國務卿，並曾任危地馬拉大使（該國政變即係其策劃）。去年被任為美國駐泰國大使。普里弗埃於一九三六年和碧蒂珍·妮柯·斯特結婚，生有兩個兒子。

擴大國際科學合作 蘇聯加入國際科協

科協理事會電覆蘇聯接受參加

【路透社奧斯陸十一日電】十一日這裏宣佈，蘇聯已獲准加入國際科學協會理事會。

據一位發言人說，在奧斯陸舉行的理事會年會，已討論過蘇聯的申請書，並於十日致電莫斯科，通知蘇聯科學家，接受他們入會。

在若干程度上，蘇聯早已與這個機構合作，並與所屬會員交換科學報告。一九五七—五八年的國際地球物理年就是國際科協理事會主辦的，蘇聯已宣佈參加。

在奧斯陸舉行的年會，有十七國的科學家約一百人出席。

阿登納訪蘇事 西德有覆文

下週在莫斯科與波恩發表

【路透社巴黎十二日電】西德駐巴黎大使馬蘭泰奇十二日以西德政府答覆有關蘇聯邀請西德總理阿登納訪問莫斯科的覆文遞交蘇聯大使維諾格拉多夫。（路透社按：西德的消息說，覆文將於下星期同時在波恩和莫斯科發表。兩國大使談了約廿分鐘。）

亞非十四國致函聯合國 要求討論西伊里安問題

指出它應是印度尼西亞的一部分 希望今年聯大通過建設性的決定

【新華社北京十二日訊】塔斯社紐約十一日訊：合眾社駐聯合國秘書處記者報道，聯合國亞非集團十四個國家聯名致聯合國秘書長一封信和一件備忘錄，要求把西伊里安（西新幾內亞）問題列入今年秋天舉行的聯合國大會的議程。

關於荷蘭統治下的新幾內亞的問題曾列入去年的聯合國大會議程，但是，大會號召組織荷蘭和印度尼西亞談判的決議沒有得到全體會議三分之二的必要多數通過。

在給哈馬舍爾德的備忘錄中說，根據法律和憲法，西伊里安有永遠屬於前荷屬東印度羣島的一部分，因此根據把東印度羣島移交給印度尼西亞的一九四九年荷蘭印度尼西亞圓桌會議協定，它應該成為印度尼西亞共和國的一部分。

在備忘錄上簽字的國家表示希望今年的聯合國大會將通過建設性的決定。

印度尼西亞新閣就職宣佈與亞非國家合作

【本報訊】新華社雅加達十二日電：全印度尼西亞人民代表大會十日晚在雅加達的公眾會議廳開幕。參加大會的有七百多名由各地區選舉出來的代表，各黨派和羣眾組織的代表，以及許多社會知名人士，其中包括阿里·沙斯特羅阿米佐約、蘇納約、阿里芬和其他已辭職的部長們以及高級陸軍軍官。

大會的議程中最重要的一項是討論西伊里安問題。代表們指出，必須團結全國人民的力量為解放西伊里安並且使它歸併於印度尼西亞共和國而鬥爭。在十日會議上發言的代表們指出，帝國主義現在在西伊里安建立軍事基地，是對印度尼西亞的獨立的威脅。

【路透社雅加達十二日電】印度尼西亞由馬斯友美黨組成的新內閣十二日在雅加達的獨立宮由副總統哈達監視宣誓就職。

哈拉哈普宣佈了新內閣的七點綱領：一、重建政府對陸軍和社會的道義威信；二、按照已經確定的日程舉行普選，並且從速組成新國會；三、如果可能，在今年內確定關於地方分權的立法；四、在財政方面制止通貨膨脹；五、杜絕貪污；六、繼續為爭取西伊里安歸併印度尼西亞共和國而鬥爭；七、在以世界和平為目標的積極的獨立政策基礎上發展亞非國家的合作。

美國團體要求政府 增進美蘇文化交流

【新華社北京十二日訊】塔斯社紐約十日訊：「明尼阿波利斯論壇報」記者克納貝爾從華盛頓報道說，美國的許多團體正在不斷要求國務院准許進行更多的蘇聯和美國之間的來往。這位記者在談到國務院一位發言人發表的聲明時說，現在正在訪問美國的俄國農業代表團得到的反應「鼓舞其他團體也主張到蘇聯進行更多的訪問」。已經有人提議美、蘇互派交響樂團訪問和美國派歌劇團到蘇聯去訪問。早些時候已經報道，一些蘇聯音樂家已經被邀請前來訪問美國。

房屋建築協會已經就在俄國舉行新式美國住房的展覽和在美國舉行類似的俄國展覽會的主張向國務院進行過試探。

全國藝術基金會主席卡勒斯頓·史密斯希望就俄國和美國之間進行大規模文化交流的問題進行談判。

這位記者引述國務院一位發言人的話說，最近提出了許多進行交流的建議。

美元與圜幣 新匯率商定

一美元換四百五十圜

【路透社華盛頓十二日電】「紐約時報」十二日稱：美國和南朝鮮十二日對美元與南朝鮮的圜幣外匯率已達成協議。

該報刊出華盛頓的專訊稱：美元和圜幣的新外匯率大約將是四百五十圜幣對一元美金。

又說，在過去十週外匯談判期內，美國對南朝鮮的「援助」和供應運動曾經暫時擱置，現在將立即恢復。

村姑出身的飛行員

匈牙利最優秀的女飛行員安·凱萊蓋茜

布達佩斯通信

炎熱的空氣在難以形容的暑日裏流動着。這對於飛行員來說是最好的天氣。匈牙利最優秀的女滑翔家安德琳娜·凱萊蓋茜坐在一架飛機的陰影下，向我們講述她自己的飛行員生活。

幼年喪父

這個窮日農村的姑娘在獲得光榮稱號之前，經歷了一段漫長的道路。即使今天對於多瑙河彼岸農村的草房子她還記得很清楚。她就在那裏的查格瓦爾村，愛斯台哈玆伯爵大莊園裏，度過了自己的童年時代。她很早就失去了父親。那是在一個收割的日子，她父親因受涼而一病不起，家裏沒有錢給父親醫病，這樣過了六天父親便去世了。她的母親無依無靠地帶着三個孩子，其中安德琳娜最大。母親從早工作到晚，可是他們在這個家裏只有玉蜀黍吃。

有一天夜裏，他們看到遠處有火光，伯爵的宅院猛烈地燃燒起來，一天一夜的時間也沒有把火焰撲滅。據說是農民放火燒毀伯爵的宅院，因為他不分給農民應得的收成。第二天早晨，莊園的管理人便帶了軍隊把佃農們從家裏趕出去。伯爵把大家全都解雇了，不給一分錢，也不給一塊麵包。

去作傭人

他們沿着曬得炎熱的道路流浪了好幾天，後來流落到了一個小城市裏來，這就是台勃列欽，是一個有革命傳統的城市。她全家就在這個城市裏住下來。她的母親在有錢的人家裏洗衣服。十二歲的安德琳娜和她的弟妹們不能進學校，因為他們沒有錢買校服和皮鞋。他們想工作，但是也找不到事做。工廠的大門口有好幾百人白白地等待着。最後母親只能把自己的女兒送到有錢的人家去作傭人。一想到那些日子，即使今天安德琳娜的眼睛也會濕潤的。她不得不在清晨四時起床，直到深更半夜還沒有停止工作。她吃的是殘羹剩飯。她已經記不起是怎樣熬過那些痛苦的，直到一九四五年她一直在那裏工作。也就在那裏遇到了解放。

這是難忘的一天，蘇軍的坦克第一次駛進了城市的大街。人們從地窖裏走出來，擁到了街頭。有人把不知從什麼地方取來的鮮花向坦克拋擲。

改學機器

安德琳娜不再到以前的地方去工作了。她申請到該市的車輛製造廠去工作。雖然當時工廠還沒有修復。工廠的場地上是一片瓦礫和被毀壞了的機器。許多人都嘲笑她，而且說車輛製造工作對她是負擔過重的。可是她勇敢地擔當起來了。不久，工人們清除了瓦礫，修好了機器。起初遇到許多困難；原料不夠，時常停工。可是工人們的熱情克服了一切困難。

這是一九五一年的事。一天早晨，安德琳娜驚奇地站在工廠的大門旁。大門上紮了綵，並且有這樣幾個大字：「熱烈歡迎我們的蘇聯朋友們！」原來蘇聯客人在這天訪問了工廠。有一個蘇聯朋友停留在安德琳娜的機床旁，看她工作了好幾分鐘。然後他把零件從安德琳娜手裏拿過來說：「瞧，應該是這樣做！」他花了十分鐘到十五分鐘指導了這個姑娘的工作。臨走時對她說：「希望你不久就成為一個先進生產者。」

由於這一番話和新的工作法，安德琳娜果然在幾個月後成了一個先進生產者。不久，她便被調到首都去擔任別的工作了。

報考飛行員

安德琳娜想當一個飛行員的念頭早在台勃列欽市就有了。在有一次招考飛行人員的時候，她就報名參加了匈牙利航空協會在海都索勃斯洛的學習班。她從台勃列欽市趕到了海都索勃斯洛，熱心地研究機器，學習理論。終於在一個美好的日子，她被派往巴拉東湖畔休塞地峯尼奧德滑翔營去了。可是，一般人會認為，第一次飛行在一個人的生活中是一件相當驚險的事。可是，安德琳娜卻使我們消除了這種想法。在峯尼奧德，青年飛行員們首先在教練機上研究機翼的調節器，然後坐在滑翔機裏，滑翔機是用橡皮繩來牽引的，只做到在地面上滑動。直到很久以後，當安德琳娜已經掌握了飛機而且在降落時能夠遵照規定的任務時，她才不知不覺地升上了天空，連她自己也沒有注意到。

在峯尼奧德，安德琳娜初步測驗合格，便被調往布達佩斯。夏天和秋天很快地過去了，這個姑娘和自己的同志一起組織了冬令營，希望能儘快地進入下一階段的學習。一月間，這些青年積極分子們獲得了「乙」級資格。

完成志願

安德琳娜最後終於成了一個女飛行員。她離開了台勃列欽市，不久擔任了助理指導員，後來又擔任指導員。她把自己的弟妹也培養成了飛行員。

四年，這在一個飛行員的生命中不算是很長的時間。安德琳娜在這四年裏學會了一個飛行員所能學到的一切。她獲得了銀質獎章，並被評為匈牙利現在最優秀的女飛行員。不久前在一次飛行比賽裏，她和二十名男飛行員一同參加，她獲得了第十名。

安·凱萊蓋茜在起飛。

減肥有辦法

肥胖與唾液腺也有關 放射性碘有治療可能

【路透社日內瓦十二日電】此間十二日透露：利用放射性碘於四百個病人的試驗上，對於人體的機能已有新的發現，而且可能有助於脂肪過多的治療。

兩個加拿大醫生——雅麥特和佐特——向和平使用原子能國際會議報告他們的試驗。他們的報告說：試驗的結果有強烈的診斷證明，證明唾液腺和眉狀腺系統之間的關係。

醫生們早就知道：肥胖和眉狀腺的活動有關係。但是唾液腺和眉狀腺有關係則是新的觀念。

在會上的醫生們說：此項發明目前並無什麼意義，但是，它可能為研究脂肪過多的治療開闢新的可能性。

英貿易逆差巨大 七月入超一億鎊

艾登召開閣議商討對策

【路透社倫敦十一日電】英國首相艾登十一日出其不意地召集內閣於十五日開會，討論顯示英國貿易缺口仍然大開的新數字。這次閣議的召集，又是在產業工人要求增加工資浪潮之後，增加工資的要求也足以影響到政府的財政政策。

【路透社倫敦十一日電】英國商務部發表的統計數字顯示，英國在七月份內，入超數額增大。在七月份內，入口數字為三億三千八百萬英鎊，而出口數字僅得二億三千一百萬英鎊，差額高達一億英鎊。以七月份和六月份比較，差額已減少二千一百萬，因為六月份碼頭工人罷工，出口數額大量減少。七月份雖有進步，但比之上半年每月差額數字，依然超出甚鉅，上半年每月平均的差數為七千五百萬鎊。

不過，商務部的公佈在結語上有比較樂觀的論調，據說，七月底時的出口數字突然增加，增加的數字超出於平時。

國際鱗爪

西德鬧鬼五年 原是庸人自擾

▲波恩訊：西德鬧鬼。西德里根堡一座房子五年來一直在鬧鬼。椅子、桌子，經常自動地飄動一氣，盤子和花瓶自動飛舞，桌子上的玻璃杯自動飛到地上。有時整個的房子都搖搖欲墜。住客們嚇得要命，往往上街飛跑。房客們本來老早就要搬場，只因房荒嚴重，難覓一枝之棲。據市政當局調查，證明確有這種現象，並非是房客們大家的幻覺。可是，鬼又發現不出來。後來一個挾有地震儀器的物理學家終於發現了這個秘密，原來距該屋數碼之遙有一家鋸木廠，而使地上震動的就是這個鋸木廠。

孕婦公園聊天 嬰兒呱呱墜地

▲巴黎訊：又有一個女人在巴黎林蔭道上生貝貝。卡爾摩夫人坐在一張長椅上，娓娓地和她的丈夫談着。她本來快要生產了，當她坐在長椅上和丈夫談未來貝貝的命名之際，突然這個青年女人一躍起立，兩分鐘之後，面色蒼白，就在長椅上生下一個貝貝。過路人帶着驚異的眼光在看熱鬧，一個醫生經過那兒，幫忙料理，由一個鄰人脫下外衣，捲起衣袖，把貝貝包起來。然後帶來一塊布，由一輛救護車把她們母子送到醫院去。

▲巴黎訊：一個丹麥人因婚姻失意，決然離鄉別井，出外飄泊。他先是步行，後來在巴黎街上「借了」一部電單車代步，於是再向南行。可是，他又覺得電單車不夠快，於是他又偷到一部汽車，而這輛車子恰恰是英外交大臣麥克米倫的。奇怪得很，他並沒碰到麻煩，就此到了意大利。後來又回到里維拉，這一下他為海的美麗所吸引住了。於是他又施其空空妙手，準備駕人家的遊艇出遊。正在揚帆起碇之際，恰巧船主經過其間，結果被船主扭到警署去。

資料 國際科協理事會

國際科學協會理事會於一九三一年在比京布魯塞爾成立，其前身為成立於一九一九年的國際科學研究會議。

國際科協理事會是各個國際科學協會的統一中心機構，它的任務為聯合世界自然科學界所有協會，利用其機構，分別進行不同種類的調查研究。

一九五〇年，它的會員有政府或各國全國性科學團體約四十二個及下列十一個國際性科學團體：（一）國際天文學協會（成立於一九一九年）；（二）國際大地測量及地球物理學協會（一九一九年）；（三）國際純粹及應用化學協會（一九一九年）；（四）國際無線電科學協會（一九二一年）；（五）國際純粹及應用物理學協會（一九二二年）；（六）國際地理學協會（一九二三年）；（七）國際生物科學協會（一九一九年）；（八）國際結晶學協會（一九四七年）；（九）國際科學史協會（一九四七年）；（十）國際理論及應用力學協會（一九四七年）；（十一）國際數學協會（一九五二年）。

大會為最高權力機關，每三年開會一次。大會休會期間，執行委員會為領導機構。總部地址設在比京布魯塞爾。主席林白萊（瑞典），秘書長希爾（英國）。（致）

大公報分類廣告 每天收費壹元
每個位可排小字五十個，面積高一格，闊徑公分。一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫。

招生 健澤夜中學——招生——
級別：初中一、二、三年級暨小學六年級
考試：八月十四日下午七時半
校址：西營盤第三街尾二二六號側 郁明街新中學校（近太平戲院）
電話：二四八五九

聲樂鋼琴 提琴西畫 夏文山陸露麥教授 附授樂理 小數道四八六號三樓

文生數學 課程：算術、代數、幾何 地址：[illegible] 所道積46分

健康佳音 [illegible]

務本夜中學 繼續招生 [illegible] 電話：五二九一六

出讓 傢具平賣 [illegible] 電話六三〇七〇洽

醫藥 呂景生 癧 不論新舊內疾，北河街深水埗 專醫久疾 [illegible]

胃病驗方 [illegible]

中國跌打 陳公石 醫館 [illegible]

徵求 徵求書籍 [illegible]

待聘 求職業 [illegible]

營業 銀星電版所 咪話平野唔好過道造知若唔你果道 信心請 聯繫文滙 營業部：灣仔道202四樓 電話73964 工場灣仔巴路士街21地下

尋訪 尋人啓事 [illegible] 吳奕啓

王之爐 汽 [illegible] 總代理光榮公司 電話21943

物品名目 [illegible]

彭百六 毛雞藥酒 [illegible] 榮安酒莊監製

雙層鐵床 [illegible]

茶煙奉客 [illegible]

美華琴行 鋼琴風琴 [illegible]

九龍城碼頭竣工後 巴士將開闢新路線

九龍汽車公司購買荔枝角倉庫 價三百萬月底成交闢作停車場

九龍汽車公司以三百萬元左右向九龍倉有限公司購買的荔枝角倉庫。該倉庫佔地達十四萬平方呎。

【本報訊】九龍汽車公司向香港九龍倉有限公司購買九龍倉在荔枝角地方的產業的協議，已經達成。該處產業的移交及交款等手續，將於本月底辦理完成。該處將用作九龍汽車公司的停車場。上述消息是該公司理雷瑞德昨日向本報記者透露的。

原屬九龍倉有限公司所有的荔枝角倉庫，位於青山道傍海處，佔地達十四萬餘平方呎，有小型碼頭一座，與美孚油公司和煤炭公司爲鄰。此次賣與九龍汽車公司，賣價爲每呎二十一元，共約三百萬元。九龍汽車有限公司已經先付九龍倉定金港幣二十餘萬元。

九龍倉有限公司產業局已於月前宣佈：該處產業賣後所得之款項之一部份，將用以清結該公司務支賬項；另一部份，將派與九龍倉有限公司的股票持有者，每股擬派港幣四元。

九龍汽車公司理雷瑞德對記者說，他已經向倫敦訂購新巴士七十輛，其中單層巴士五十輛、雙層巴士二十輛，將於下月間運到。他說，這批巴士，將待九龍城渡海小輪碼頭建成後，用來開闢九龍城至九龍其他區域的新行車路線。

八雄奪鼎激戰未已 「大水牛」一馬當先

昨晚遭馮國華閃電擊敗首局 其後連下兩城獲得四戰四勝

【本報訊】八雄奪鼎之戰，已戰了六晚，在羣雄中一馬當先者爲大水牛陳恒汝，四戰四勝。

昨夕阮雄輝對溫駒一役，搶盡鏡頭。強局阮用老兵破士，專回一關。第三局阮又勝，第四局成和，阮遂以二勝一負一和獲勝。

陳恒汝昨被馮國華閃電擊敗首局，次局專回一關，第三、四兩局爲一勝一和，結果以二勝一負一和獲勝。

蘇福蔭以二比零勝鍾煜衍。蘇再戰何芸，首局何勝，次局保留。

今晚棋賽秩序爲：溫漢對鍾煜衍，阮雄輝對何芸，蘇福蔭對溫駒，馮國華對鍾煜衍，蘇福蔭對何芸續賽保留。

七月份商業登記 收入逾廿二萬元

【本報訊】港府工商業管理處宣佈：七月份商業登記費收入共二十二萬六千七百四十元，比上月減少一萬一千九百三十三元，去年七月則有五十五萬八千四百十四元。

七月份有商行八家，不依法例繳納商業登記證費而被控訴，其中五家被判處罰款。工商處並宣佈：去年一至七月商業登記費收入達四百三十二萬五千五百二十六元，本年一至七月則僅四百七十二萬八千二百二十八元。

雷達保管技術員 五人考試獲合格

【本報訊】香港海事處處長宣稱：香港工業專門學校學生五名，上月參加於該校舉行的雷達保管技術員證書考試，已獲合格。這五名學生是：錢福安、黃定林、溫兆雄、鄭其祥、吳超齡。該科試卷全部是在倫敦批閱者。

廣播

中文節目

日間 八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲。九時休息。十一時卅分：時代曲。潮州曲。十二時：報時；特備粵曲節目。一時報時。天氣報告。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：中西故事及文藝講座。七時：京曲。七時十五分：特備廣播劇節目，「深閨夢裏人」。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；點唱節目，「敬候近安」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：故事演講。十時卅分：每週實地錄音特寫節目。十一時：粵曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：空中音樂。九時：暫停。十二時卅分：音樂講古。一時十五分：新聞。一時卅分：「馬德里狂歡節」。二時：樂府滄桑。二時卅分：音樂喜劇。三時：醫院點唱。四時：軍人選曲。四時卅分：故事「頭美麗的新娘」。五時：鋼琴節目。五時十五分：大衆合唱。五時卅分：音樂會。

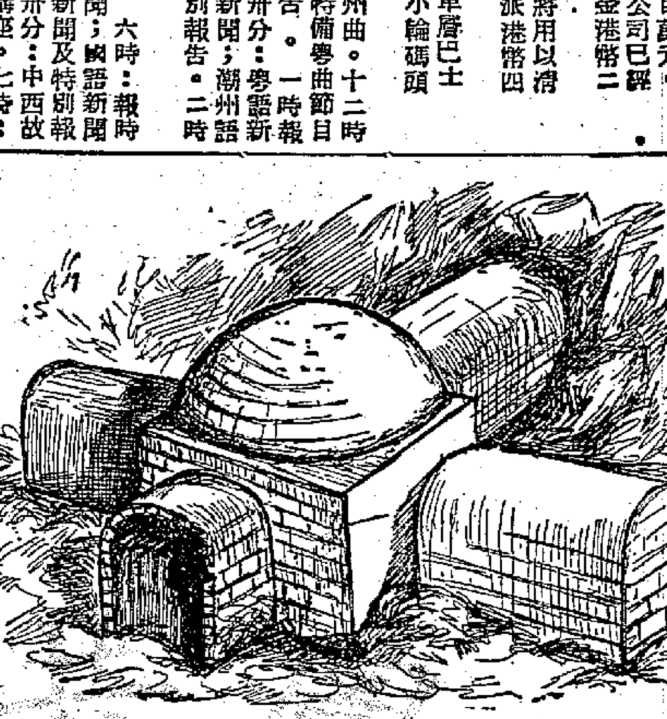
晚上 六時：軍人點唱。七時：故事。七時卅分：一週趣事。八時十五分：朱蒂迦蘭之歌。九時：體育。九時卅分：劇場回聲。十時：談笑起舞。十一時：新聞。十一時零九分：木球賽過程。（完）

佛山客輪今起復航

【本報訊】港澳線「佛山」客輪，清潔船底及更換爐水已完竣，定今日起復航，航行時間照舊，即每日下午二時半由港開澳，凌晨二時由澳返港。

六朝古墓停止發掘 昨天又得陶罐大罈

墓穴北段發現神龕但空無一物 今後拆除抑任人參觀仍未決定



·六朝古墓外形圖·

【本報訊】六朝古墓遺物又有新發現。昨天港大考古隊繼續發掘西段墓穴時，找出古老陶器四件，其中包括一個大陶罈、兩個陶罐和一個上蓋。此外並在古墓北段找到一個神龕，龕身深入磚牆十五吋半，高九吋，闊十六吋。西段墓穴泥土挖掃後，考古隊的工作便告一段落。此後須待港府決定把整個古墓拆除或保存供居民參觀。

昨天上午九時許，考古隊和幾個泥工開始到現場工作，目標是西段墓穴。他們先用簡單的工具把西段泥土挖鬆，然後用鏟子把山泥鏟到篩器上，再仔細的把山泥篩下，企圖在其中發現一些銅器碎片。但結果失望了，整整一個上午，考古隊什麼都找不到。下午繼續掘時，卻無意中發現北段的神龕。因這個小洞一向被泥土填滿，先幾天便把它忽略了。這神龕下端距離墓底六吋半高，上端距離墓頂四十七吋。當神龕最初被發現時，考古隊也滿懷希望，想從小洞中找到一些神主牌之類的東西，不料這個十六吋深的洞穴全是泥土。下午四時許，西段墓穴挖掘完竣，考古隊已全部收穫是一個陶罈、兩個陶罐和一個陶器上蓋。據港大林仰山教授說：這古墓四天來一共挖出大小古物五十多件，其中包括不完整的陶器、銅器和碎片在內，所以準確數目，目前難以決定。他又說：考古隊的工作，昨天告一段落，以後如港府決定續挖時，再和記者見面。

骨殖未獲名字也無 據說會是地方名流

四天內掘得完整陶器四十件

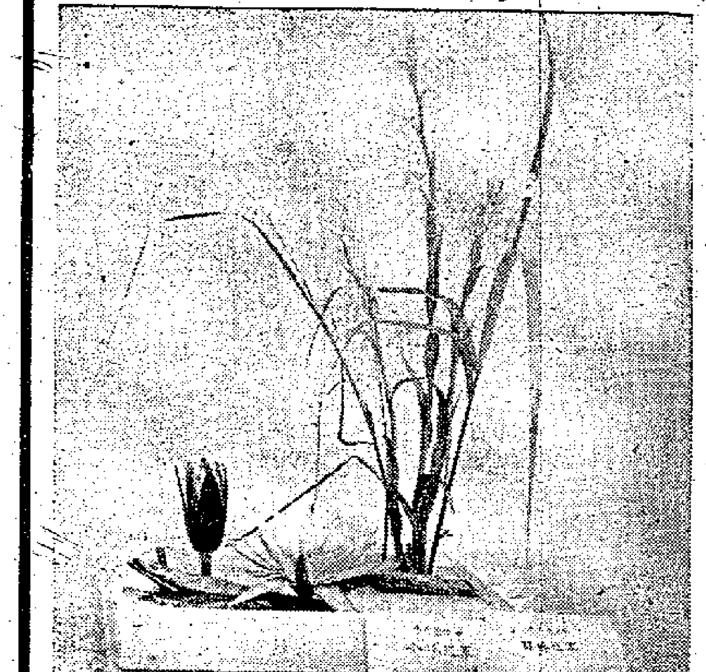
雖然破碎的東西不容易算出確數來，但比較完整的陶器是「有數得計」的。好比頭一天，港大收到十件陶器，第二天挖出陶器十三件，第三天挖出陶器九件，同日某西人交還陶器四件，再加上昨天挖出的四件，一共是四十件。此外，比較能湊合的銅器則有銅鏡一件、銅盆一件、劍柄（或劍盒）一段、銅碗一件等。

無骨殖、棺木可尋，亦無文字、衣物可考，所以迄今仍是一個謎。據林仰山教授的推斷有兩點：（一）死者非達官顯要，可能爲地方上有點地位的人；（二）北段墓室爲主人遺骸的安置地點，東段墓室找出銅鏡，可能是主人的妻室。因爲六朝時候，合家同葬一墓，非常普遍。此外，考古隊再不能武斷地推論主人爲誰或何等身份了。

還有一個頗有趣味的問題，是古墓附近還有沒有墓？聽林仰山教授說，這是很有可能的。他已通知建築公司的工作人員，在工作時要特別留意。

昨天掘得的一個大陶罈及二個陶罐（本報攝）

盆花



曾在青年會舉辦插花比賽中獲得結構冠軍和全場冠軍，是李秀康女士的傑作。

本報特稿

插花的藝術

在你的明窗淨几的房間裏，點綴着一只淺綠色的扁盆，插上幾支緋紅的劍蘭，你會感到多麼的恬靜雅緻。插花，誰說不是一種藝術呢？這裏可以告訴你，最新的插花方法是什麼？要用什麼工具？怎樣點綴成一幅美麗的圖案？

幽靜雅緻的房間

在一間掛了綠色窗簾鋪着白色枱布的房間裏，插上了幾支緋紅的劍蘭。幽靜而不覺太素，華貴而不流於庸俗。盆花幫助造成了這種感覺。

誰說插花，不是一種藝術。化了很多的錢，買了一大束嬌艷的花朵，向一只紫色的花瓶裏一插，並不見得就能美化週圍的環境。三五枝蒔花，適當地插在一只扁盆裏，也許反而會引起美的感覺。

盆花的東方美

使用花瓶插花的趨勢似乎是越來越少，採用花盆來插的卻日見普遍。因爲花瓶的瓶口狹窄，限制了插花方式的變化。除了將花枝垂直插入瓶口，或再用垂體式使一些花枝下垂之外，就不容易有更多的花樣出現。

盆花就不同了，盆面廣，使花枝有伸展的餘地，因而可能有各種各樣的變化。正因爲這樣，就盆花來說，西方有西方的插法，它的特點是枝數多，色彩多，結構則以對偶式爲主。東方也有東方的插法，特點是枝數少，色澤素，單調卻又現實，結構屬於立體型。

針山上裊娜多姿

插花的主要工具是一只花盆，一只或兩只「針山」和一把薄而鋒利的剪刀。盆的式樣並無一定，但一般說來，低邊的長方形或腰圓形大扁盆，比較容易插得好。「針山」是密密麻麻地排滿了銅釘的一塊鉛塊，有的作方形，有的作圓形。用「針山」可以將花莖斜插甚至平插，所以它比有規則地做好了幾個孔的玻璃花插，更能靈活運用。薄而鋒利的剪刀，可使剪後的花枝底部不會兩側凹進，崎嶇不平，這樣可使插在「針山」上的花枝平穩不易傾倒。

插花方法有三種

別小看插花只是一種消遣，其實卻有一套原理。基本的插法有三種：直立，傾斜，平面。無論採用那一種插法，都要選擇三枝花作爲主枝，來組成一個不等邊三角形，另外再用一些從枝作適當的配合。在這個原理之下，可以用不同類的花枝和不同色的花朵，甚至還可利用一些樹枝或野草，來組成一幅美麗的圖案。

劍蘭彩雀與丁香

香港有很多種蒔花，甚至山邊的野花，也可用來點綴成美麗的盆花。春天開的花最多，通常用來插花的有百合、洋玫瑰、慈菇、劍蘭、彩雀、丁香等幾種。秋天則有菊花、芍藥等。目前夏天鮮花種類並不多，通常用的不外劍蘭、玉簪、雞冠花等幾種。

插花和別的藝術一樣，多插才能慢慢體會其中的奧妙。若是真能隨手插來，便成一幅佳景，又怎能不算是一種特長呢。

你想學習插花嗎

這裏附帶告訴主婦們，如果有心從頭學起，女青年會開設插花訓練班，教授是曾在日本專學插花的李秀康女士，各位經過彌敦道大戲院時，如果發現一家裝置得很幽雅的花店，櫥窗裏擺着盆景，門口有「秀苑」兩個字，那便是這位李女士主理的花店了。

施艾麗

瓶花——插花之一

太平山下又一悲劇 獨眼龍疑演殺妻報

曾向妻子索款說要賣掉兒子 其妻供稱深夜被他刺至昏厥

【本報訊】中環發生一宗丈夫謀殺妻子疑案，昨午在中央法庭一繼續初級偵訊。被告疑兇名盧龍，巴甸街十×號○四樓，因眇一目，故綽號爲「獨眼龍」（三十歲），菜小販，被控企圖謀殺其妻鄭球（三十歲）。此案將循嚴重刑事案程序起訴。

據鄭球供稱：她與被告婚後生有一子，後因常受被告打罵，兩人曾分居達四年，迨去年，她才與被告重修舊好。於本年四月十八日在家晚膳時，被告曾向她索款二百五十元，她說無款，被告當時曾憤然說要將兒子賣掉。至晚上，她熟睡中，突覺頭部被利器刺，驚醒後，見被告手持利剪，立於床邊，並向她刺去，她大呼「救命」，一邊招架，一邊逃出，後已倒地失去知覺。醒時已身在瑪利醫院，並發覺身上被刺傷五十餘處。留院醫治至十六日始出院。法官聆供畢，將案押候下星期一續審。

太平山下鬧哄哄

騙人錢款入牢籠

▲中華總商會大廈，美奐美侖，有男子張英濟，頗想進去看看，於是他走到大廈門前，忽然有個男子，攔住他說：要進大廈，須領通行證。領通行證須港幣若干，另照片三張。他還說他自己可以代爲效勞。張英濟深信不疑，便分先後兩次把港幣二元給他。隔天，那人又向張英濟借去手錶一個，轉手便將去「學獅觀圖」。又過了幾天，張英濟向那人討「通行證」。自然，「通行證」是不會有的，於是他們吵了起來，鬧上警署，騙人者卒被判罪。

▲男子符某，到千諾道中某旅店狎妓。隔牆有四個大漢作壁上觀。符某怒，潑水過牆，鬧下大禍。他狎妓畢落街，被人痛毆一場。他心有不甘，便虛報被賊劫。警員與新聞記者空走一遭。昨日，他被控報假案判入獄三月。

被控藏毒判省釋 舅父告甥鬧虧空

▲有警探向法庭控告說，他們在男子林光的家裏搜出兩個罐子，裏面有鴉片煙二十一兩。林光請律師辯護，那律師果然使得。他問：「你們搜到罐子的時候，有沒有當場把罐子打開看看。」探員說：「是在警署把罐子打開的。」於是，法官說：「你既然沒有把罐子當場打開，向被告指明爲鴉片，那麼，現在就很困難證明當天所搜得的東西是鴉片。」說畢判林光無罪。

▲舅父開公司，請外甥在公司裏做伙計。這外甥是個年輕人，染上了壞習慣，好賭博。有一天，舅父簽了一張支票，有四千七百七十八元，叫外甥拿去交給來往戶。外甥將錢拿去賭窩「報銷」了。又一次，舅父交給他現款一百八十九元，他照辦煮碗，也將來吞沒了。這事揭發，舅父跟外甥鬧上公堂，法官問他：「你每月給外甥多少薪水？」他說：「一百六十五元。」法官說：「你只給他這麼一點兒薪水，却信任他給你帶四千多元的巨款？」結果判外甥簽保了事，提回的三十元，還給舅父。

香島中學增課室 即日起再招新生

十九日在分校舉行考試

【本報訊】九龍香島中學本年暑期招生，投考者極爲踴躍。但因學額所限，大部份考生未獲錄取，致未能滿足學生家長的要求。現該校經教育當局同意，增闢課室一間，該校定本月十九日在窩打老道分校舉行新生入學試，即日開始報名。

天氣 潮水

中和西南風。除早晨可能有零星驟雨外，晴。

高潮 清晨五時十九分

低潮 下午一時卅六分

法庭小插曲

法官審訊疑案一宗 香港放映一元試片

【本報訊】通訊社消息：「一元試片」由市政局撥借法庭，放映方天潘慣法官、陪審員和影院座上客等。同時他們的目的是研究一大批「一元試片」有無淫穢性。

原來警方前日在環永吉街破獲一宗「淫褻性影片」一案，同時搜出影片一百一十二本，拘捕疑犯兩人。被告等昨延陳鴻律師代表辯護，但法官未明影片真相，所以假法庭二樓試映。據警方說片中內容有裸女出現山畔、浴室、床上等鏡頭。法官看畢全部影片後，宣佈押候本月二十二日再審。該案兩被告是女子梁旭關（三十歲）和男子蘇昭安（二十六歲），前者被控放映淫褻性影片罪，後者被控協助罪。

小童無人管 剪刀穿進肚

【本報訊】金馬倫道二十×號A三樓，有一個兩歲小孩，昨日下午五時許，在椅子上玩一把剪刀，仆倒，剪刀刺入腹，重傷入院。

女子服毒昏迷不醒

【本報訊】西洋菜街×號，有一名叫李碧霞的女子，昨日下午五時許，突吞服安眠藥自殺，入院後至深夜未甦醒，原因不詳。

嘉頓餅乾

檸檬巴夫夾心餅

暑天茶點·鮮檸美味·甘香鬆化

美術矸庄 每矸 [illegible]元

罐庄 每磅 [illegible]元

九龍：尖沙咀、牛奶公司　荔枝角道 嘉頓茶麵　鴨寮街 嘉頓支店　青山道本廠門市部

香港：皇室行 牛奶公司　怡和街 牛奶公司

·各大士多均售·

嘉頓有限公司出品

慶祝枝行五週年 擴張營業

九龍眼鏡公司

總代理歐美名廠十多家早已成爲名貴眼鏡總滙。

新貨源源運到 滿目琳瑯美不勝收 款式新穎唯我獨有

特價犧牲一千副

一千爲限，售完即止。欲免向隅，請即定購。

102 玳瑁驗光眼鏡（包括養玳瑁腳鏡架白托力克鏡片眞皮鏡盒上等鏡布光度深淺一律同價電機驗眼不另收費）特價十元。

總行：彌敦道五六三號即廣華醫院對面

分行：金馬倫道二十號由電話大廈轉入

枝行：彌敦道七五六號D（即太子道口）

諸君光顧請認清字號若欲惠臨總行請到廣華醫院對面方不致誤

總理：美國光學博士黎伯冕啓

捷克出版美術、音樂圖書

Czech Classic Painting of the XIXth Century（十九世紀捷克名畫——彩色銅版圖七十六幅，文字介紹48頁，布面精裝） HK$50.40

5000 Years of Glass-making（玻璃製造五千年史——240頁，另單色圖片160頁，布面精裝） 40.60

Antonin Dvorak - His Life and Work in Pictures（大音樂家德伏扎克畫傳——196頁圖片，布面精裝） 14.70

不及備載，歡迎選購

★ ★ ★

Chen Teng-ke: Living Hell（陳登科、活人塘一中篇小說） 0.90

Woman of China, June 1955（中國婦女，6/1955） 0.45

Posmitny: The Black Sea Steppe（黑海草原一通訊報告） 0.35

★ ★ ★

新民主出版社

大道中175號 Tel.: 20860

新僑中學招生

班級：高、初中各級男女新生（高中一25名，初中一20名）

考期：八月二十日上午八時半

報名：即日開始

地址：灣仔堅尼地道66—68號（由灣仔郵局側直上）

電話：七四〇六五

校長鄧乃森

香島中學續招新生

班級：小學六年級男女生

報名：即日起至本月十八日止，每日上午九時至十二時，下午二時至五時。

考期：本月十九日上午九時

報名及考試地點：九龍窩打老道分校（電話五七〇二九）

校長黃承燊

華泳大賽前瞻（上）

謫之

全港華人游泳大賽過兩天就要舉行了，各屬會已先後舉行過水上測驗，挑選出男女好手；男女人魚又將爭逐於碧波綠水之間，到時又將有一番熱鬧矣。

華人泳賽始於一九四八年，嗣後每年一次，迄今已是第八屆了。香港這個地方環山抱水，灘頭遍佈，天氣溫和，終年都可作游泳運動。這些優越的天然條件，加上泳國中熱心人士的提倡、扶持，一批批的「浪裏白條」，逐年在誕生、增長。當然，由於訓練條件的限制，人魚的成績未能在世界泳壇一露頭角，但一年比一年進步，其成就卻是應該肯定的。

在甲組中，稱雄一時的張乾文、溫兆明、黃卓鈞、彭照瑞、郭錦榮、馮凝姿、陳倩宜、郭雁紅、徐少玲、黃玉冰等男女好手，近況都很佳良，對於刷新舊紀錄是應該有把握的。而成績稍次的梁榮智、黃金華、林金城、劉宇雄、黃桂枝、葉九、劉景宏、胡露薇、張敏華、熊波瀾等，也都榜上有名。這將使未來的競賽趨於緊張與熱烈。

男子甲組中，幸運的陣容最強，接力泳也是「熟馬」。其他如黃朗開、招堅浩、郭錦榮可爭得蛙泳首席，張乾文可獲捷泳及仰泳四項冠軍；黃沛權、胡克剛都可以取分，看來甲組總錦標已非它莫屬了。中青人數最多，但有取分把握的寥寥可數。南華溫兆明、彭照瑞都是時下的泳表表者，可惜該會只有他們兩人參加，在總分方面，未免吃虧。剩下來的海天、鐘聲，將力爭總分的亞軍。該組的個人冠亞軍將落在張乾文、溫兆明兩人手中。

女子甲組，幸運、中青勢均力敵，決勝關鍵可能在接力泳一項中。個人方面，幸運陳倩宜與中青馮凝姿在仰泳中又狹路相逢，必將拚個你死我活。自由式項目，馮凝姿制勝希望雖然較高，但幸運徐少玲、南華胡露薇等都是她的勁敵。因此，將來女甲組將會展開白熱化的爭奪。個人冠亞軍，不出馮凝姿、陳倩宜兩人。茲錄歷屆大會最高紀錄，以供參考。（附註：下面列出的都是本屆競賽的項目，過去有而本屆已取消的項目不再列入，有▲者爲全港最高紀錄。）

男子甲組

（項目）	（成績）	（保持人）	（年份）
一百公尺自由式	▲五七秒四	張乾文（幸運）	一九五四
四百公尺自由式	▲四分五三秒	張乾文（幸運）	一九五四
一千五百公尺自由式	▲廿分十三秒六	張乾文（幸運）	一九五三
一百公尺仰泳	▲六九秒	張乾文（幸運）	一九五四
二百公尺蛙泳	▲二分五○秒三	成烈纘（中青）	一九五三
二百公尺蝴蝶式	▲三分三秒四	彭照瑞（南華）	一九五四
八百公尺自由式四人接力泳	▲十分○秒七	幸運會	一九五三

女子甲組

（項目）	（成績）	（保持人）	（年份）
一百公尺自由式	七八秒七	陳靜梅（幸運）	一九五三
四百公尺自由式	六分二四秒一	郭雁紅（中青）	一九五一
一百公尺仰泳	▲八八秒	陳倩宜（幸運）	一九五四
一百公尺蝴蝶式	▲一分四三秒四	陳倩宜（幸運）	一九五四
二百公尺蛙泳	▲三分十五秒八	郭錦娥（中青）	一九五一
四百公尺自由式四人接力泳	▲五分卅二秒	幸運會	一九五三

健全乒乓連檯大戰 男女冠軍昨夜產生

柯維柏與李惠珍分別躍居首席

【本報訊】健全中學主辦的第二屆學界乒乓球單打賽，男、女兩組同在昨天舉行決賽，殺得難解難分。決賽完畢後，男、女兩組都有同分的，又要再度決賽，時間比預算的拖長了很久，由中午十二時起直到晚上九時許才告結束。賽後，由該校校長游靡洛頒獎，獲獎名單如下：

（男子）冠軍柯維柏，亞軍趙善謙，季軍羅延信，殿軍鍾錫耀。

（女子）冠軍李惠珍，亞軍葉劍英，季軍伍雪葵，殿軍伍玉葵。

女子組先打頭陣，李惠珍先後以三比○壓倒伍雪葵、葉劍英、伍玉葵，以長勝的姿態獲得冠軍。因葉劍英勝伍玉葵三比○，伍玉葵勝伍雪葵三比二，伍雪葵卻勝葉劍英三比一，造成三人同分，難分高下；於是再行抽籤決賽，結果葉劍英以三比○勝伍雪葵，伍雪葵以三比二勝伍玉葵，葉劍英以三比○勝伍玉葵，至此，亞軍由葉劍英所得，伍雪葵第三、伍玉葵第四。

男子組柯維柏先後以三比二勝鍾錫耀、羅延信；但以一比三負於趙善謙。趙善謙先後均以三比一勝鍾錫耀、柯維柏，但以○比三受挫羅延信。因此，趙善謙與柯維柏同分，兩人再來一次冠軍爭奪戰。結果：柯維柏以三比二勝趙善謙而得冠軍，趙善謙亞軍；季軍一席，因羅延信、鍾錫耀同分，再決賽結果，羅延信以三比一勝鍾錫耀，得季軍。

青年盃賽爆冷門 但得球場五虎在 任教均安渡鯉城

另場友海淘汰了浮圖

【本報訊】昨晚在伊利沙伯青年館室內場舉行的兩場青年盃籃球賽，友海以七十二比四十六淘汰浮圖，均安苦戰以卅四比卅一淘汰鯉城，後者爆出了小冷門。

浮圖戰友海一場，浮圖有部份球員缺場，影響了實力，更因各人毫無戰意，防守漏洞百出，進攻時手風欠順，只能招架，無力還擊；全場僅官偉權演出比較像樣。羅大富在下半時與對方的曹偉文爭球時，兩人發生衝突，幸得雙方球員調解，才始寧息。友海內身材較佳，乘對方陣容不整，全力出擊，郭文波與梁濂章手風順，投籃準，贏來容易。上半時完，友海以卅九比廿二領前。

鯉城與均安展開拉鋸戰，均安昨晚抱着哀兵的心情應戰，士氣特盛，各人力拚到底。李春雄、黃倚夫與李維超都有不錯的表現，投射命中率不低。從下半時起，改用盯人防守，緊逼對方後，到十三分鐘，追上廿五平手，扭轉了敗局。此後李維超、李春雄先後投中，積分超前，終以球半之差得勝。鯉城的失敗，由於輕敵所造成。本來在整個過程中，鯉城都能憑了熟練的技術，較好的經驗來控制戰局，但在比賽的末期未能攻破對方的盯人防守，自亂陣腳；搶攻時，各人投籃又因操之過急，在苦戰下慘遭淘汰，眞是有點意外。上半時積分是十六比十九，均安暫負。錄均安、鯉城之戰的個人積分如下：

（均安）	投	罰	犯	分
黃倚夫	三	一	五	七
李維超	二	五	一	九
李春雄	六	○	○	一二
張耀賢	○	○	一	○
吳逸鳴	一	二	一	四
戴爾定	一	○	一	二
（總分）				三四

（鯉城）	投	罰	犯	分
歐陽富	三	二	二	八
陳錦江	二	○	三	四
楊嫣荇	三	一	一	七
楊比頤	四	○	二	八
謝再榮	一	○	一	二
高明	一	○	○	二
（總分）				三一

經馬　班次重新調整 降馬得其所哉

各級降班馬逐隻談

由第八班降入第九班的恰好二十駒，還即是新編的第九班。馬名是：「羅華士山」、「寶儀」、「災難」、「恭祝」、「德高」、「荷國精神」、「易與」、「長壽」、「正直」、「第一夫人」、「綠天鵝絨」、「男童子」、「人之妻」、「滿利」、「挪威女士」、「皇后堡」、「奇錫」、「羅王閣」、「寶鳴天」、「賣樹」等。過去的習慣，低班馬一向被稱爲「垃圾馬」；但在這二十駒中，卻有些可以高升兩班的。最顯著的是「荷國精神」，而兩匹在新馬時很有名氣，但卻毫無成就的新馬「德高」及「賣樹」，照理也應有進步，而佔了編班便宜的是「羅華士山」、「災難」、「寶儀」、「正直」及「男童子」。至於「人之妻」及「滿利」卻是不能遺忘的冷門。因此目前的第九班馬，不一定都是「垃圾」。

未出賽的一九五五年份新馬，另編一組，其中操練最足，名氣最響的是「雪姑」。據說，此駒有第一班資格，將來出賽，必成一面倒的熱門。其次，操練較成熟的是「潑辣」，「打不死」一駒則在訓練時出了毛病，但據說也是一匹好馬。大致來說，去年的新馬，質素頗高，這羣未出賽的新馬，說不定有些高班馬士。

近兩年來，馬會對於新馬編班，特別小心。因爲有過這樣的情形：有些馬匹在新馬時表現甚佳，於是被編高班，結果當然是長期「坐馬監」，全無振作。反之，有些馬匹在新馬時顯得平平無奇，自然被編入低班，於是連場報捷，頻頻打勝仗。爲了避免這種現象，近年馬會對於新馬編班只好愼重從事。去年份新馬，被編班的僅「神行太保」、「夜遊人」、「銀翼」（第一班）、「帝國玫瑰」、「龍駒」（第二班）、「復活」、「體育精神」及「長勝將軍」（第三班）等八駒，便是例證。而對於馬匹的升降，馬會也很重視。好些馬匹被當局認定是好馬，即使在某一班中屢無表現，但仍是原班不動，一磅不減。一些表現較佳而尚在年輕的馬匹，每有較佳演出，一定躍升兩班，這是馬會防止圈中人「作弊」的措施。不過，有等馬匹受了「名氣」之累，被編高班，鬱鬱不得志。例如「倩女」一駒，除了在……之外，從未獲過頭馬。……是因爲「羅阿士山」被罰而遞升……的時速是一分五七秒一，從此鬥志已消，……被編入第二班，……年間，除跑入一次第三之外，屢交白卷。如今躁轉降入第四班，但年事漸老，雖佔便宜，盛年已過，充其量只能高升一班罷了。編班能够決定一匹馬的命運，馬會愼重其事是對的。（下）

黃蜉錦帥

公開華人水球聯賽 幸運今日出戰中青

【本報訊】公開華人水球聯賽今日有一場補賽舉行，由幸運對中青，下午四時半假東方泳場演出。幸運的實力不弱，是保持未敗的隊伍之一，與海天有同樣的奪標希望。張乾文能游善射，全隊攻守平均，並有陳夏盛、沛權、鍾福治等擔於樞紐，如在正常演出下，當可輕易取勝。中青的實力無可置疑是遜一籌的，但隊中的陳錦奎、蔡孝發、范達夫等手法老練，前鋒林君雅頗具威脅，相信亦可予對方若干威脅。錄雙方陣容如下：

幸運　陳夏盛　鍾沛權　徐李　張乾文　吳興年　張志誠

中青　唐　鍾福治　張明銓　蔡孝發　范達夫　林君雅　劉錦波

記者第五屆水運 本月廿六日舉行

今開始報名廿日截止

【本報訊】香港中國新聞記者體育會主辦的第五屆水運大會，廿六日（星期五）在鐘聲泳場舉行，凡香港中國籍記者，不論是否會員或在中西報社任職者均可參加。十三（即日）開始報名，廿日下午五時截止。報名處：（一）華僑報吳墉陵；（二）工商報黃耀宗；（三）成報黎之明；（四）大衆社黃漢聲。大會各部職員及全部競賽項目昨已分別決定。現錄比賽項目如下：（一）公開華人團體邀請賽：（甲）男子二百公尺四人四式接力，（乙）女子二百公尺自由式四人接力，（二）五十公尺自由式，（三）女記者廿五公尺自由式，（四）一百公尺俯泳，（五）五十公尺「中柴」泳（三十歲以上），（六）五十公尺父子父女泳，（七）五十公尺仰泳，（八）廿五公尺「老柴」泳（四十歲以上），（九）四百公尺自由式，（十）一百公尺自由式，（十一）五十公尺兄弟泳，（十二）輕量級（一百磅以下）廿五公尺自由式，（十三）重量級五十公尺自由式，（十四）一百公尺自由式，（十五）騎馬過海泳，（十六）廿五公尺障礙泳，（十七）廿五公尺倒車泳，（十八）廿五公尺脫衣泳，（十九）水上捉鴨，（二十）擲水球，（廿一）插水賽遠，（廿二）報社工友五十公尺自由式，（廿三）報社工友一百公尺自由式，（廿四）報社職員五十公尺自由式，（廿五）報社職員一百公尺自由式。

各項跳水比賽 週一截止報名

【本報訊】泳總本屆分別主辦男女子花式跳水錦標賽，十五日（星期一）下午六時截止報名。如要索取跳水特別表格，可到荷蘭行向跳水小組主席羅沙梁取。跳水日期如次：

第一日（八月廿四日）下午六時：男子乙組三公尺跳板花式跳水（兩規定式，三自選式）。

第二日（九月五日）下午六時：（一）男甲組一公尺跳板花式跳水，（二）女甲組一公尺跳板花式跳水（兩規定式，三自選式）。

第三日（九月九日）下午六時：男子三公尺跳板花式跳水。

男籃錦標賽 昨今戰訊

【本報訊】男子籃球錦標賽今晚有三場賽程：七時，華人對克星；八時，首飾對力克；九時，藍星對新聯。今晚的三場都是負方的比賽。藍星與新聯之戰較有看頭，藍星有陳文團、楊子才等臨，如不輕敵，可佔優勢。

昨夜一場比賽結果：自力黃以卅九比卅五小勝螢火，獲晉一級。是戰，雙方球員投射準確，相持甚烈，常以一兩球之差爭先。上半場自力黃以十九比十七佔先。自力黃勝在身材優越，黃國強、郭松英等籃下取高球，但因作戰不夠鎮定，浪擲頻頻，在下半場時，一度陷於劣勢，曾以廿四比廿九落後。後來幸得陳志明幾記神準的遠射，才平反敗局。

体事什談　「倡議」與「唱議」

奔波

這一屆的甲組足球聯賽，參加的十三隊依舊是上屆的老招牌。在比之前，海事處曾準備派隊加入，却格於會章，無法獲得通過。

早就有人倡議香港的足球聯賽要按照各隊成績的優劣而實行升降制度，比方：乙組成績優良的一隊可升上甲組；甲組成績奇劣的一隊可降落乙組。這是避免同一級之內，隊與隊之間實力距離太遠而在比賽時有了一面倒的現象；另一方面，也可以提高競賽的興趣；而觀衆，則可以「眼睛吃其冰淇淋」焉！

可惜，這個倡議變成了「唱議」，「唱」過了之後就完全沒有下文；還自己不好意思再在甲組留戀而自動要求降級的洋水兵，本屆依然榜上有名。

儘管在人們看來，海事處是一支「新丁」，但看它開列的球員名單，也有好手如譚鴻瓏、陳志剛、劉總照等在內，這支人馬，不能說它太「水」，但它到底還是無法替代海軍的位置。

因此有人指出：要想提高香港足球水準，應該建立一個良好的制度。活生生的現實是不應該拿硬性的會章來把它壓下去的。

新聞鏢

▲鐘聲籃球隊昨晚……

……趁德星輪赴澳，由副社長陳德泰率領，十三、十四兩天與澳虎鯊、綠波、海帆三隊對抗。

▲工廠盃籃球賽今晚有三場舉行。

▲公民盃國際乒乓球賽，昨晚三華勝廣華；朱有蘭勝安毅，比數都是五比○。

▲華員泳團昨天拔隊往澳，與新花園、綠波、虎鯊、健鷗、海帆等泳團作對抗賽。

▲東華體育會昨夜改選，新職員名單如下：（名譽會長）馮錦聰；（顧問）沈瑞麟、龍炳棠；（會長）黃深明；（副會長）王寶鋼、王澤森、袁少鏊；（主席）黃裕材；（副主席）黃天送、王允田、吳多泰；（幹委）霍惠鴻、黃福康、杜永鎏、周有、張振琰、吳文寅、陳德泰、顏玉發、鍾華藻、鮑永沂。

板影波聲

妹妹讓姐姐會心一笑 風吹木板動險破頭顱

昨日健全盃乒乓球決賽，緊張，精采兼而有之。伍玉葵在初賽中未吃敗仗，昨天才敗於李惠珍手下。當伍玉葵、伍雪葵、葉劍英三人同分再賽時，葉劍英以三比○贏伍雪葵。看來伍玉葵的技術是比姐姐伍雪葵好的，但賽到最後一局時，妹妹有意讓給姐姐，故意把球抽抽出界，使觀衆看了都作會心的微笑。

羅延信大戰柯維柏，殺到筋疲力竭，賽後，他跑到外面的運動場，睡在兒童玩的滑梯上「榮其大氣」。

四個女球員共同拍照，正在聚精會神準備的時候，忽然一陣狂風，把放在欄上作背景的木板吹倒，打在四位小姐頭上，哎喲一聲，掉頭走開，好在還不致流「蚊血」。

趙善謙和一個女球員甚爲親密，勝負互相關切，不時走到另一角落，喁喁細語，柯維柏、羅延信等見了都拿小趙來開玩笑，但一見那女球員走近，却雅雀無聲了。

軍師自有錦囊計 派出廖化打前鋒

國際體壇珍聞　浩森

▲八月十二日在國際體壇上的是一個「紅字日 Red letter day」。本日在莫斯科將有幾十萬的人觀看英、蘇足球大戰。英蘇體育家的友誼，據長增高，和平在望。在大西洋的對岸，在紐約的日耳曼城木球場上，還有意淡的網球戰。新郎賀德究竟能否一展雄風，還是一般人所關注的。如果本日天氣晴朗，波濤不驚的話，在英倫海峽上，更有渡海的馬拉松賽可看。如果太空原子船已經發明的話，讀者們不妨遨遊天涯，看遍新舊兩大陸的熱烈的競賽鏡頭了。

▲關於英蘇大戰的結果，……將有消息傳來。……錦標，……陣容已經排定，……比屈安琪與西羅拉三人，……的調兵遣將，也獨具隻眼，……哈特維格，而用近況欠佳的……看法，都認他的選擇爲軍師自有妙用。按照目前的程序，第一日單打是嘉迪尼對賀德，比屈安琪對羅斯維爾，雙打是比屈安琪與……西羅拉對賀德與哈特維格。十四日單打，則將第一日單打人選對調一下。可注意的一場是賀德戰嘉迪尼的搏戰的結果。

▲「滾滾長江東逝水，浪花淘盡英雄」。主持馬拉松渡海賽的管理人艾倫，克除敦十一日清晨起身，向窗外一看，只見「雪浪拍岸，驚濤裂岸」，於是他馬上下令收單，渡海賽只好等十二日天氣和時再行開始了。

▲在西班牙、桑．西拔斯的日選手十一日漸露頭角。日本選手淺佐原捷健球第二，成績是四十九公尺九七。八百公尺預賽，日選手鈴木也以一分五十七秒七的成績入選。二百公尺半決賽，日選手赤木也當選入圍。日本人到處都有功夫。

▲據總本世會運動會倒像剛在發育的大孩子，衣裳越來越顯得小。據目前預料，明年的墨爾本奧林匹克大會入場觀衆大概將達一百五十萬人以上。木球場（重要運動場）的座位又新添了四萬個，各場座位的總數將達二十萬。最小的是游泳池，可容觀衆五千五百人。曲棍球和單車賽場能容二萬三千人，拳賽場能容八千人。每日入場的人數，預料平均可達十萬。

世運會場大孩子 衣裳總嫌不稱身

香港新聞

新聞處長呈報港府 建議成立遊客協會

港府已經指派成立工作委員會 研討組織方式會員經費等事宜

【本報訊】港府新聞處消息：香港政府已指派一個工作委員會，來考慮及向政府條陳應否設立一個香港遊客協會。如應設立，則就其組織方式、會員及經費等事宜，向港府提出建議。

工作委員會由港府副財政司郭伯偉爲主席，委員有：布列嗜（美國運通銀行）、祈康模（香港旅行社）、賀理士嘉道理（香港大酒店）、甘巴雷（渣華輪船公司）、諾爾斯（國泰航空公司）、李潤才（新寧招待所）、保羅雷提（美國總統輪船公司）、穆磊（香港政府新聞處長）、奧唐納爾（汎美航空公司）、史努波（英國海外航空公司）、史達克（英國郵船公司）。

組織遊客協會，係香港政府新聞處長於數月前詳細調查香港旅行事業後，呈報香港政府建議設立者。

面積萬七千多方呎 甘道地皮拍賣

底價七萬多建築費八萬 租期七十五年廿二競投

【本報訊】憲報宣佈：山頂區甘道（史塔士道與馬己仙山峽道交界處）有一萬七千七百八十方呎地皮出售，定本月廿二日下午三時在花園道港府合署大廈內土地局公開拍賣。

這塊地皮每年地租四百零八元，拍賣底價七萬一千一百二十元，規定只能供建造住宅用，建築費不能超過八萬元，限成交後十八個月內建成。該處係七十五年租期公地，期滿可依新租額續租七十五年。成交後應立即先付一萬四千二百廿四元。

五樓宇獲准改建 床位補償僅兩百

舖面補償最高也僅七千

【本報訊】港府憲報公佈港督會同行政局所頒的三道命令，分別批准志和街七號及八號，荷里活道二十六及二十八號，中央街三十一號五座樓宇的改建申請，並規定各該業主應付各住客補償費。

（一）志和街七號及八號住客周廣闓（譯音，下同）等八人共八千元。（二）荷里活道二十六號住客周凱等十七人共一萬四千一百元。（三）荷里活道二十八號侯飾巡等二十七人共一萬五千七百七十五元。

補償對象分一層樓、一廳、一房及一床位。補償額最高的是舖面全層，數目爲七千元；最低的是一個床位，二百元。一個房間的補償費爲三百到五百元。房廳連在一起的七百五十元。

荃灣海壩村 附近垃圾多 居民盼速清除

【本報訊】新界荃灣居民，以海壩村附近地段垃圾四處滿佈，在烈日之下，蒸發出難堪的氣味，投訴於該區街坊會，要求有關當局從速清除，並希望坊衆勿隨意傾倒垃圾。

新界招警察 只要客籍人

【本報訊】新界招考客籍警察，報名日期由今天起至九月八日止，每星期四上午九時開始，招考地點在新界芬園警部。據該士雅宣佈：投考者要備一位「在香港經營正當而且有最少五千元股份的業務股實中國籍居民」所簽認的擔保信一封，及其本人的身份證。此外，投考資格有五項：（一）年齡十八至廿五歲；（二）體高至少五呎六吋；（三）體重至少一百二十磅；（四）胸圍卅吋，擴張至少能達二吋半；（五）能讀寫流利中文。並稱目前無切實空缺，但及格者則載於等候名單上，遇缺時傳用。

文商專科學校 新生月中考試

十五至十八一連四晚

【本報訊】香港官立文商專科學校本年度新生入學試定於本月十五、十六、十七、十八等四日晚上七時在般含道英皇中學舉行。十五日智力及興趣測驗（申請入學者生均須參加），十六日中文（凡非中文中學會考合格者均須參加），十七日歷史地理及公民（凡非中文或英文中學會考合格者均須參加），十八日英文（凡非中英文中學會考合格者均須參加）。該校將不再作個別通告。

季記銀號 牌照吊銷

【本報訊】港府憲報宣佈財政司命令稱：季記銀號牌照已被撤銷。

修窗墜樓 男子破頭

【本報訊】男子司徒采，在雲咸街五十×號二樓修理窗門，墜樓，傷頭部，入院。出事時是下午一時二十分。

淋鏹水案 疑兇初審

【本報訊】日前筲箕灣太寧街十一號樓下，突有一個男子闖入，用鏹水向圍桌午膳之七人中一名黃福的男子潑淋，並濺傷男女七人。事後疑兇向警署自首。昨午提訊，還押候查。

被告男子名黃昌元（五十二歲），住太寧街十二號樓下，被控三項罪名：（一）非法惡意用一種屬於腐蝕性之硫酸向黃福潑淋，蓄意使黃福毀容；（二）同時同地向黃志明投擲硫酸；（三）同時同地向黃鳳投擲硫酸。

假期服務站

八月十三日　星期六

港府各機關、大洋行、商行、社團及醫務診療機構下午停止辦公。

巴士下午增車： ㈠6號A線（統一碼頭至淺水灣），淺水灣尾班晚7時45分開。㈡9號線（筲箕灣至石澳），石澳尾班7時30分開。㈢九龍6號線（尖沙咀至荔枝角），荔枝角尾班午夜12時42分開。

天星小輪延長行船時間： 香港尾班凌晨2時半開，尖沙咀尾班凌晨2時15分開。

油蔴地小輪離島線增班： （1）往長洲一班：下午4時20分。返香港一班：下午6時15分。

八月十四日　星期日

港府各機關、大洋行、商行、社團及醫務診療機構停止辦公。

海事處： 港務局、洋船出入口領證處、船牌部：上午9時至11時辦公。

巴士增車： ㈠6號A線（統一碼頭至淺水灣），淺水灣尾班晚7時45分開。㈡9號線（筲箕灣至石澳），石澳尾班7時30分開。㈢九龍16號C線（佐敦道碼頭至青山），青山尾班8時08分開。㈣九龍6號線（尖沙咀至荔枝角），荔枝角尾班午夜12時42分開。

港澳輪： 各輪開行時間照舊。（詳細時間請參閱第七版「交通指南」）「德星」下午5時自澳開港，8時15分到。

小輪離島線增班： （1）往長洲四班：㈠晨8時50分、㈡中午12時、㈢下午12時15分、㈣4時20分。返香港四班：㈠晨10時20分、㈡下午1時30分、㈢2時30分㈣6時15分。（2）往梅窩六班：㈠晨8時15分㈡9時10分㈢10時15分㈣下午12時15分㈤3時20分㈥5時15分，返香港五班：㈠晨9時25分㈡10時30分㈢下午4時㈣5時㈤6時。（3）往坪洲：下午12時15分。（4）往大澳：晨8時開，返港5時開。（5）大埔坳開客門由平日晨6時40分改至7時15分開。

國產電熨斗 第一批運港

中國國貨公司有售

【本報訊】中國國貨公司從內地辦來了第一批國產電熨斗，爲上海華星電器廠出品，有四種：四磅（三百五十瓦特）每具十二元五角，五磅（四百五十瓦特）每具十四元，六磅（六百瓦特）每具十八元五角，八磅（七百五十瓦特）每具二十一元五角。前數種適合於家庭之用，最後一種則合於一般洋服店、洗衣店之用。（圖爲三種國產電熨斗）

街頭巷尾

▲昨天尖沙咀碼頭上有人說：聯合國已雲遊到天星小輪上來了。恭逢的「吉時」，是昨日下午四時十分。不但聯合國總部那座玻璃大廈搬上了船，連聯合國旗都一齊搬了上去。擔任搬運的是一個中年婦人。原來這個女搭客所穿的白底藍仁旗袍上，竟印滿了聯合國旗和那座玻璃大廈。

▲掏古墓，又像劉鯨魚一樣的成了街頭談話的資料。彌敦道上有兩個老友記碰見了，一個問：「你去邊處？」一個出口成章的回答說：「我去李鄭屋村睇掏古井。」不知是有意抑無意，竟把「墓」字變爲「井」字了。

▲九龍六號線巴士，乘客本已擁擠不堪。這兩天，李鄭屋村挖掘古墓，搭客更加擁擠了；特別在中途站搭車的人，往往眼見車到，卻又不停站開去，無癮之至。

▲巴士上有兩乘客，在討論古墓中所埋者，究竟是南方人還是北方人。其中一人說：「那有什麼難辨別呢？只要找到屍骨，看看是身材高大還是矮小。如果身材高大，那多半是北方人；如果矮小，就是南方人。」他說完了之後，頗有點得意。另一人反駁他說：「這怎麼就能分辨出來呢？北方人也有矮小的，南方人也有高大的……。」

▲干諾道中，昨日下午四時出現「香車美人」，引起途人圍觀不已。原是一個西藉女人身穿黑色泳衣，頭戴草帽，駕着一輛敞篷汽車漫遊于諾道中，活像香車美人展覽。

國際性衣裝 掛滿聯合國旗

美女駕香車 只穿一件泳衣

港對外貿易三十四億元
今年一至七月總值
比去年同期增百分之六點二　進口多一成出口只多百分一

【本報訊】港府工商管理處處長安格斯昨天發表報告說，今年一至七月香港對外貿易總值比去年同期價增百分之六點二，爲三十四億八千九百三十萬元。

一至七月香港的對外貿易額，進口貨值總計爲二十一億一千三百三十萬零一千九百九十五元，比去年同期增百分之九點八；出口貨值總計爲一十三億七千五百四十八萬五千一百三十九元，增加百分之一點一。

在進口貨類中，以各種紗布及紡織品、穀米、紡織纖維及其廢屑、果菜等四類居多，計共佔七億四千八百九十萬零九千五百四十元，比去年同期增加一億一千五百一十八萬八千二百一十四元。今年一至七月各種紗布及紡織品類貨物進口總值達三億五千六百四十六萬三千一百八十元，去年同期爲三億零六百九十八萬四千零五十五元。穀米類貨物進口總值爲一億四千四百九十二萬七千二百零二元，去年同期爲六千二百四十一萬八千三百三十元。紡織纖維及其廢屑類貨物進口總值爲一億三千四百二十九萬六千零六十二元，去年同期爲一億五千三百六十八萬八千零四十六元。果菜類貨物進口總值爲一億一千三百二十二萬三千零九十六元，去年同期爲一億一千零六十三萬零八百九十五元。

在出口貨類中，以紗布及紡織品、雜物、動植物粗料、果菜等四類居多，計共佔六億二千八百八十九萬九千五百一十元，比去年同期增加四千七百八十四萬六千三百八十三元。今年一至七月紗布及紡織品類貨物出口總值爲三億零八百七十九萬一千一百四十五元，去年同期爲二億七千一百四十二萬三千五百三十一元。雜物類貨物出口總值爲一億四千九百八十八萬一千六百二十五元，去年同期爲一億七千八百六十一萬一千四百四十八元。動植物粗料類貨物出口總值爲七千八百零五萬一千六百四十八元，去年同期爲八千一百四十萬零四千零三元。果菜類貨物進口貨值爲七千一百八十八萬八千六百五十六元，去年同期爲七千八百三十四萬三千九百六十八元。

內地來貨增逾億元
七個月中魚米果菜牲畜最大宗
日本貨輸來增加六千一百萬元

今年一至七月香港對下列幾個主要貿易地區，有如下的變化（和去年同期比較）：

㊀對東亞貿易

內地來貨品增加一億零四百五十萬元。主要增加的是：魚類及其製品增加一千零五十萬元，食米增加一千一百三十萬元，蔬果增加七百八十萬元，牲畜增加二千零一十萬元。輸往內地的貨品則減少七千四百萬元，主要是肥田料、染料、硝皮與染色原料、醫藥與製藥用品等減少所致。

日本貨品輸入增加六千一百萬元，主要是基金屬、紡織纖維與織品、紙張與板紙等輸入增加之故。輸往日本的貨值增加九百一十萬元，輸出增加的是牲畜、蔬果、紡織纖維等。

輸往印度尼西亞的貨值，一至七月合計爲一億六千五百七十萬元，比去年同期減少八千六百三十萬元，主要因爲布疋、棉紗和布料輸出都減少之故。

因爲向泰國購買白米的數量增加，香港從泰國輸入的貨值，增加了六千一百萬元。

貨物輸往南朝鮮的數值，增加二千六百五十萬元，其中棉紗和布疋已佔了二千三百八十萬元。

元，其中單是紡織用紗和布疋兩種，已佔六百六十萬元了。

㊁對歐洲貿易

香港輸入法國貨物的總值減少四百二十萬元，其中醫藥和製藥用品則減 達六百 六十萬元。

自意大利輸入的棉紡織品，去年一至七月總值爲一千七百一十萬元，今年增至二千零七十萬元。

自比利時輸入的貨物減少二千零六十萬元，主要原因是肥田料輸入減少之故。

就對整個歐洲的貿易來說，變化很少。

㊂對美貿易

對美國貿易，進出口均有增加，計進口增加四千零四十萬元，主要是棉紗、布疋、基金屬、不用電流的機器和紙張等來最較多。輸出增加九百八十萬元，增加的貨品主要是藤器傢具。香港對美國的貿易額是二億五千三百八萬八千三百六十七元，比去年同期增加五千零一十七萬元。

港英貿易均上升
紡織纖維等輸來多二千萬元　紗布衣鞋等銷英增五千萬元

㊃對英聯邦貿易

從英國輸入的貨品總值增加二千二百七十萬元，增加的項目是紡織纖維、基金屬、非電氣機械和運輸設備等，但紗和布疋則減少九百三十萬元。在輸出方面，港貨輸去增加五千一百四十萬元，主要增加的是紡織用紗、布疋、衣服、鞋和其他製品，但牛乳製品輸出則從去年一至七月的四百九十萬元減至一點也沒有，動植物粗料輸出亦從一千三百三十萬元減爲七百萬元。

馬來亞運港的貨物減少一千零一十萬元，原因是紡織紗和布疋運來減少之故。由香港運往馬來亞的貨物增加一千四百三十萬元，增加的貨品主要是生果、蔬菜、紡織紗、布疋、金屬和各種製品。

從印度輸入的貨物，在價值上無甚變化，但在一些貨品中，紡織纖維則增加四百五十萬元，動植物油增加一千零二十萬元，而鐵質燃料減少五百三十萬元，紡織紗和布疋減少六百八十萬元。

自英屬東非輸入的紡織纖維值增加爲二千零九十萬元。自巴基斯坦輸入的紡織纖維亦增爲四千二百九十萬元。從香港輸往巴基斯坦的貨物減少七百二十萬元。

主要物品零售價（單位港元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三·〇〇	絲瓜	一斤	〇·三五
上豬肉	一斤	三·八〇	青豆角	一斤	一·〇〇
中雞	一斤	五·六〇	番茄	一斤	〇·四〇
鵝	一斤	四·二〇	蒡仔	一斤	〇·二五
鴨	一斤	二·四〇	節瓜	一斤	〇·三〇
中蝦	一斤	二·〇〇	莧菜	一斤	〇·二五
白糖	一斤	〇·四五	冬瓜	一斤	〇·三五
花生油	一斤	一·四〇	鯇魚	一斤	一·七〇
油粘米	一斤	〇·六〇	大魚	一斤	一·三〇
上麵粉	一斤	〇·六〇	紅衫	一斤	一·四〇
雞蛋	十隻	一·五〇	紅坡片	每擔	六·五〇
鴨蛋	十隻	一·六〇	松柴	每擔	六·〇〇

說明：大魚、莧菜、鴨均跌一毫，中蝦跌四毫，絲瓜跌五仙，青豆角跌二毫，鯇魚、紅衫均漲一毫。

開門幾件事　八月十二日以香港中央市場價爲標準

七月份香港對外貿易貨值統計

國別	進口貨值（元）	出口貨值（元）
英屬中非	一六〇、〇七三	一、〇九五、七二七
英屬東非	五、八三四、一〇三	一、九一二、七六六
南非	三、〇一九、九七五	一、七五一、七三四
英屬西非	—	三、九〇八、一八四
其他非洲地區	一二三、九二八	四、二二二、七五〇
中美洲	八六五、三一〇	一、六三四、九三五
南美（阿根廷、巴西除外）	—	一、七一三、〇九七
阿根廷	三四、二三九	三、五〇〇
中亞國家	三、七五一	三八四
澳洲	四、五〇八、〇二三	五、七二六、四〇二
奧地利	一、一八七、二三七	—
比利時	一〇、四四〇、一四二	四三一、一五二
北婆羅洲	三、〇六一、四七二	二、五九八、六七〇
巴西	一一四、〇八一	六、九〇六
其他英屬地區	二二、六六〇	二、〇二三、六〇八
緬甸	三、六一九、三八二	一、八〇三、七九四
加拿大	二、九一二、一九七	一、六一六、八七六
錫蘭	四五九、〇九二	一、四〇九、一三三
中國大陸	六一、七〇一、四八一	一三、〇二六、五六四
台灣	二、八八六、五二一	二、三七八、二九三
丹麥	五二九、六二八	四一一、〇六二
埃及	—	二三三、六一一
東歐國家	六二六、〇三三	—
歐洲其他國家	七九九、五六六	一九一、三一四
芬蘭	一、二五三、五三一	九、四三二
法國	二、三六五、三〇二	一、二八八、六八四
西德	七、九五〇、一三六	二、五九六、四三七
印度	六、九六九、一九六	一、八一一、三七九
印度支那	四、五八二、三三〇	八、九一八、六九七
印度尼西亞	三、九五三、〇一〇	九、四五〇、四六九
意大利	二、六七三、五三八	一、〇一六、八七八
日本	三七、四八〇、五六七	八、九四六、五六一
南朝鮮	一、二〇九、六九四	一三、八七三、六七三
澳門	三、四〇五、六九七	四、六六六、五八一
馬來亞	一三、八五三、五四二	三一、四六九、三八一
中東及近東	二、七〇四、〇四二	二、六五〇、六三九
荷蘭	六、五一五、一三九	二、二七二、一九〇
新西蘭	二三四、五七五	八五三、一〇八
挪威	一、〇五二、四九〇	三九二、二〇八
英屬大洋洲	二三、六〇九	四二〇、八六四
美屬大洋洲	一二〇、一四五	二、三九七、〇九九
其他大洋洲	二三、一八八	六五四、〇五四
巴基斯坦	六、三〇三、五九七	一〇八、二七一
菲律賓	三五三、二二七	六、四二四、一七四
瑞典	一、七四二、六一四	五六〇、二五九
瑞士	七、八四一、一四四	一九三、七〇六
泰國	一六、〇〇五、二七一	一〇、八六五、〇二〇
英國	一六、七九〇、九七五	二四、一六九、〇二八
美國	二一、七二八、三六二	五、四五四、四一二
蘇聯	三七〇、〇三七	—
英屬西印度	二六、九六四	一、七〇七、九五八
總計	二七〇、四四〇、八〇六	一九〇、二六一、六二四

經濟版

印將輸出生油　三個月一萬噸

【本報訊】據商人接印度消息說，從目前至今年十月底止，印度將向國外輸出生油約一萬噸，輸出的地區沒有作硬性規定。不過，據說，這一萬噸生油中，有大部份已經貿出。

美滙被扯漲了一點
新金成萬餘盎斯　美元跟升K金亦告微挺

【本報訊】成金增多，買家活躍，美滙漲達一點，美元、K金亦跟蹤上升。

美滙開市五八三，爲全日最低價。開市以後，反覆拔進，至五八四收市，爲全日最高價。

美元以五八一·一二五開出頭盤，比前日收盤價提〇·二五，旋即順至五八一，爲全日最低價，收市走回至五八一·一二五。

午後開市五八一·一二五，市勢反覆朝上，近晚最高價曾升至五八二·三七五，收市五八二·二五。去息四毫五仙。交收七千美元。

金單開市五八一·二五，收市五八二；最高五八二，最低五八一·二五。

美滙價強，收市價比開市價高了一點。由於新金成盤多，金商頻頻吸入美滙，約共成交四十萬美元；而且人心向好，故美元價亦被牽挺。

K金頭盤開出二五二·一二五，比前日收市價高了〇·一二五，爲全日最低價。買賣靜，市勢疲呆，收市仍爲二五二·一二五。

午後開市二五二·一二五，市勢轉活，最高價上至二五三·一二，收市二五二·六二五。去息一毫。牌上交收約二千兩。

澳門金開市二六二·二五，收市二六二·二五。

金市挺升，收盤比開盤高了半點，最大波幅達一點。原因是：外銷回暢（出口西貢、泰國等地均有化算，估計平均每天出口約四千兩）。

【汶訊】昨日新金二萬四千八百多盎斯，每盎斯成三十七美元二五，未聞成交。共成入十箱，合一萬六千盎斯，每箱成三十七美元，據說，每箱均可賺六、七元。並傳下週三將有新貨運到。

股票市沉靜
大部份股價續下降　買賣不足二百萬元

【本報訊】昨天股市交投仍靜，全日買賣總值爲一百九十萬元，大部份股價繼續降低。

昨天股價除少數企定或略回升外，大部份都告低跌，以昨天與前天的收市價相比，油蔴地小輪跌四元。九龍燈新股跌五毫；舊股跌二毫。香港電燈跌一元。紡織公司跌一毫。會德豐跌一毫五仙。價格略升的有：均益倉每份較前天漲一毫，電話公司漲二毫五仙。青洲英坭公司和置地公司企定。

昨天大部份股價繼續降落的主要原因是，昨天乃本週有交投的最後一天，部份客戶因對後市沒有把握，故急不及待地向市場拋出，致使股價低跌。

交易最多的股票有置地公司、大酒店、滙豐銀行等。大酒店共成四千五百份，開市每份成十九元三毫，午市最高成十九元六毫，收市則回順爲十九元五毫，比前日收市仍高三毫。置地公司成二千四百份，每份成七十二元。滙豐銀行成二百三十八份，每份成一千七百八十元，會德豐成五千份，八元七毫五仙。電話公司成一萬一千七百份，卅三元二毫五仙，均益倉成三千六百二十五份，十五元六毫。

白瓷磚市靜　售價尚挨企

【本報訊】近來白瓷磚生意稍靜，商人訂貨亦隨着減少。

近數天來，白瓷磚大盤買賣轉疏，使得本地裝修業商人購買少量，但新貨運到不多，價格尚挨穩。上海六吋方白瓷磚每百件成二十二元至二十三元，日本貨每百件成二十四元左右，英國貨成二十九元。近日洋行放出日本、英國六吋方白瓷磚訂貨，日本貨每百件CIF香港爲二十一元，英國貨每百件爲二十六元至二十七元，訂來尚有利可圖，但因市道稍淡，故商人未落單。

蒜頭市交投暢

【本報訊】蒜頭市情堅穩而活躍，白蒜與火蒜續有成交，買者仍是南洋客。

火蒜，金山貨成交三十噸，每擔六十八元；河源產品，以每擔五十六元做開三十噸。

汕頭正南切蒜，共成出八十噸，以每擔三十四元。

冷門日本煙仔紙　南越客買二千令
有光紙打字紙各成一批

【本報訊】外客再行，部份洋紙交投轉淡；日本煙仔紙成交達二千令，上海有光紙亦成八百令。

南越客需復購買煙仔紙、有光紙、打字紙。日本令裝煙仔紙成出二千令，每令成十二元八毫。上海色、白有光紙成交八百令，十七磅牛白有光紙每令成九元一毫，色有光紙成十元零五毫，均較前成高數毫。瑞典十六磅打字紙每令以十五元六毫成五百令。

久未落行的印度尼西亞客需，昨天復買去玻璃紙、赤雞皮紙各一批。日本三六乘三九吋牡些路牌玻璃紙每令以六十六元五毫成五百令，市價略成高一元多。四十七磅奧國赤雞皮紙每令以三十二元成二百令。

南朝鮮客經過幾度斟盤後，昨天買入美國捲筒白報紙五十噸，每磅成四毫七仙五。日本六十八磅道林紙亦成四百令，每磅仍成七毫一仙。此外，三六乘三九吋瑞典玻璃紙每令以六十九元五 毫續成一百令。

食米大盤　買賣閒靜

【本報訊】昨日食米大盤買賣兩閒，成交的數量僅千包左右。據米商說，連日米價尚穩，但來途價報起，擔家不肯多放，買家又要觀望候市，因此昨天成交的只有兩宗，青三環米碌以每擔三十七元五毫成交六百包，特A白米以每擔五十四元六毫成交五百包。

買客昨突捧場　保險粉成十噸

【本報訊】工業原料貨品中，昨天硫化石及保險粉有大幫成交。英國保險粉突有買客捧場，一宗買去達十噸之多，成交價格爲每擔一百六十八元。硫化石亦有本地用家買入十噸，成價爲每噸五百五十元。

關稅貿易協定　日本獲准參加
英國宣稱英日貿易情況不變

【路透社東京十二日電】日本外務省十二日正式宣佈：日本於十一日獲得必要的三分之二多數表決，因此正式成爲「關稅與貿易總協定」會員國，日本將於自九月十日起生效。是日起採用新關稅。

按迄現在爲止，僅有美國、丹麥和加拿大曾通知日本：他們根據「關稅與貿易總協定」的稅率適用於日本。

【路透社倫敦十二日電】英國政府十二日宣佈：英國已投票贊成日本加入「關稅與貿易總協定」。該案業於十一日通過。但貿易部宣稱：英國將引用總協定的第三十四條，因此，英（以及英國海外屬地）日間之貿易不能採用協定所規定的權力與義務。

港工業品輸出微增
上月數值五千九百萬　英國與馬來亞各扯購逾千萬元

【本報訊】七月份港工業製品，輸出總值比上月份增加二百九十萬元，即五千八百九十萬元，佔香港整個輸出總值的百分之三十一。

如果和去年七月的輸出總值比較，則減少了四十萬元。

今年一至七月份港製品輸出總值，比去年同期增加二百七十萬，即增千分之七。

印度尼西亞去年原是港製品最大的一位顧客，但今年七個月來只購買了價值四千零五十萬元的貨物，故名次已下降爲第三。馬來亞目前仍保持着第二名的地位。英國則從去年的第三位躍居首位。今年首七個月港製品輸英國的貨值爲七千九百萬元。

七月份港製品外銷地區依數值多寡排列的名次是：㊀英國，一千三百五十七萬零三百八十三元。㊁馬來亞，一千一百三十六萬一千六百零五元。㊂印度尼西亞，四百八十三萬九千五百二十元。㊃泰國，四百二十七萬一千四百六十三元。㊄英屬西非，二百二十九萬三千三百六十九元。㊅澳洲，二百零八萬九千零四十六元。㊆印度支那，一百九十萬零八千二百九十八元。㊇其他非洲國家，一百九十萬零一千九百五十五元。㊈菲律賓，一百八十八萬七千八百零六元㊉美國，一百五十三萬六千三百三十四元。

此外，英屬中非買去港製品貨值四十八萬七千一百七十五元。英屬東非，一百四十萬零二千八百一十四元。南非九十五萬九千七百八十六元。中美，八十萬零四千二百九十五元。南美（阿根廷及巴西除外），一百萬零零六千二百五十二元。比利時，七萬九千八百八十一元。北婆羅洲，八十二萬四千九百六十五元。其他英屬地區，九十萬零九千零五十五元。緬甸，九十一萬九千七百二十九元。加拿大，三十六萬五千零六十七元。錫蘭，四十萬零三千九百三十二元。中國大陸八百九十八元。台灣，二萬八千七百七十二元。丹麥，九萬八千九百五十七元。埃及，三萬五千四百元。歐洲其他國家，九萬一千七百二十六元。法國，一千一百七十五元。西德，七萬九千七百四十一元。印度，三十八萬三千四百八十九元。意大利，九萬三千三百零二元。日本，五十二萬六千零二十七元。南朝鮮，四萬七千一百三十四元。澳門，三十萬零零二百一十九元。中近東國家，一百二十萬零五千九百五十五元。荷蘭，九萬四千四百二十七元。新西蘭，三十六萬四千零八十二元。挪威，七千二百四十元。英屬大洋洲，一十六萬八千一百一十八元。美屬大洋洲，二十八萬五千六百七十九元。其他大洋洲島，二十四萬四千一百九十八元。巴基斯坦，五千五百七十九元。瑞典，一十八萬四千九百元。瑞士，一萬四千四百零七元。英屬西印度，八十萬零四千三百五十元。

造船業務繁忙
第二季遠東國家均來訂貨　汽艇油船客貨大輪等均有

【本報訊】港府海事處處長佐利昨日發表報告稱，今年第二季香港各家造船廠甚爲繁忙，因爲好些遠東國家均向港訂造船隻。

黃埔船塢於該季內已代沙撈越政府造好了兩艘鋁質汽艇，而暹羅乃政府亦訂造一艘同樣的船隻。此外，該船塢還替英國駐西太平洋高級專員公署建造一艘行走各該島嶼間的船隻。

太古船塢在該季內造好了兩艘油船，現正繼續建造一艘與「鳳凰」號相同的姊妹輪（本報按，這艘船叫「成都」號，重六千噸，預計本年底可造成，將來行走於內地、香港及星洲、印尼西亞之間。）

港府現向財利船廠訂造六艘汽艇，另將一艘小型貨輪改裝爲油船。該船廠已在第二季內交清十艘木漁船給南朝鮮，並代沙撈越政府建造兩艘汽艇，一座浮標和一艘守望燈塔用之小船，此外婆羅乃也訂入一艘乘載客、郵之船隻。

▲日本「九〇一」白紡，現貨昨天成每碼一元五毫三仙，二十日到貨成一元五毫一仙，九月份付船期貨成一元四毫六仙半。合共成交一萬多碼。

▲蘇格蘭三十家造船公司在今年上半年內，共造船五十八艘，載重量計則爲二十八萬一千二百噸。

香港新聞

米業糾紛未了　會員何去何從
兩會會名近似但地址不同　郭玉成稱有人誤寄入會書

【本報訊】香港九龍米業總商會與「香港九龍米業總商會籌備會」的糾紛未了。最近，港九米業總商會登報聲明並無遷移會址，仍在干諾道西九十一號四樓之後，昨據該會理事長郭玉成稱：「該會連日收到米商聯署蓋章函多件，裏面說他們日前收到入會志願書填地街，他們便將志願書填去，閱報後始覺可疑，遂聯名請該會辦理，保留會籍。簽名蓋章的有西環、西營盤、上環、中環、灣仔、跑馬地、鵝頸橋、銅鑼灣、北角、西灣河、筲箕灣、香港仔、赤柱、長洲、九龍城、紅磡、尖沙咀、官涌、油蔴地、旺角、深水埗、長沙灣、元朗、大埔、上水等區米業商號二百八十三家」。

便利商人資金流轉　元朗設銀行
元朗商會請設滙豐支行　去年有此議迄今未成事

【本報訊】元朗商會正與滙豐銀行洽商，請在元朗設一支行。

該會此舉是爲使該會會員商會資金週轉便利，及方便與港九廠家、商行款項交收。據悉：去年即有人提出此意見，但至今仍未見實現。

慈善餐舞節目多　萬國時裝集一堂
中國婦女會籌備下月盛會　各國仕女穿該國服裝出場

【本報訊】香港中國婦女會將在九月十六日在淺水灣酒店舉行的慈善餐舞會上，舉辦一項香港有史以來第一次的「萬國時裝表演」，這是邀請各國駐港領事協助，介紹名媛閨秀，各穿該國時裝，登台參加表演。屆時中外衣冠集於一堂，實爲大開眼界之盛會。這次餐舞會券價分五十元雙人券，廿五元單人券兩種；另有慈善幸運獎券，每張二元。

該會昨天下午二時半在會所召開餐舞會籌委會議，由主席陳鳳儀夫人莫吳女士主持，報告邀請各國駐港領事協助舉辦萬國時裝表演已獲得多數答允。會中通過決議數項：（一）慈善獎券獎品之徵集：各籌委每人捐送一件以上，另向社會人士徵募，並由會方去函各大廠商公司店號請求捐助。（二）舞會嘉賓，除港督夫婦已答允外，並分函邀請社會名流參加。（三）廿二日下午二時半在該會禮堂再召開籌委會議。

昨天出席會議的有：陳鳳儀夫人、何世華夫人、何亮夫人、何奇夫人、陳永安夫人、馮錦聰夫人、李文祺夫人、馮漢柱夫人、唐賓南夫人、袁偉夫人、吳仲朝夫人、黃翩夫人、沈瑞璞夫人、羅模勳夫人、馬永漢夫人、許濟涉夫人、彭國瑞夫人、菲地文夫人、佐利夫人等。

民間歌舞倍親切　大家齊唱好街坊
紡織染龍城支會六周年　職員會員同樂節目豐富

【本報訊】港九紡織染業職工總會九龍城支會定今天上午八時假座尖沙咀景星戲院舉行成立第六周年紀念暨第七屆職員就職典禮。會後放映「中國民間歌舞」、「爺爺與孫子」、「今日中國新聞片」等片，並加插歌詠大合唱「太陽讚」、「好街坊」、「齊向前」助興。

北角將出現坊衆樂園
內設草坪花圃飲食場　並建紅樓綠瓦歌樂亭

【本報訊】下月初北角將出現一座「坊衆樂園」，此乃北角街坊會所建，現已完成八九，本月底即可竣工。

這座坊衆樂園是北角街坊會本年最主要的建樹，全部工程費達二萬餘元。在運英皇道籃球場原址擴地，建築單層房屋兩幢，內爲西醫及牙科診療所、書報室、乒乓室、飲食場；西端另建紅樓綠瓦三角歌樂亭一座，裝置活動銀幕，準備隨時放映益智娛樂影片；中間地段闢爲籃球場。另在樂園中舖設草坪、花圃及座椅等。

該樂園爲該區街坊會理、監事長陳樹渠、趙士康、丁熊照等主持下，及全體理監事悉力協助，出錢出力才能得實現的。

三團體贈醫藥　兩月逾二萬人

【本報訊】通善壇、中醫師、中藥商聯辦之夏季贈醫施藥，兩月來施贈人數已逾二萬一千餘人。惟是所需經費浩大，該會發出贊助册捐款，目前繳回者約一萬六千元，該會昨特決定限期於農曆六月底 清收其 餘捐款。

粉麵商新員　廿九日就職

【本報訊】港九粉麵業製造總商會自選出黃丁田、劉佛爲正副理事長，曾志漢爲財務主任後，劉佛以私事繁身，去函堅辭，經該會理事會商議，改選曾志漢爲副理事長，陳鈞爲財務主任，並定期於本月廿九日舉行新員就職典禮。

社團備忘錄　八月十三日（星期六）

紡織染業九龍城支會（上午八時）在尖沙咀景星戲院舉行成立六周年紀念暨第七屆職員就職禮。

國民大學校友會（下午三時）在界限街大華花園酒家舉行理監事復選職務。

香港德教會（下午四時）舉行徵文頒獎禮。

港九塑業商會（下午五時）主辦「時來亞」象棋賽報名截止。

釣魚冠軍可免費　看誰釣得大魚歸
業餘釣魚會訂獎勵辦法

【本報訊】釣客大顯身手的機會到了。業餘釣魚會訂出獎勵釣友的辦法：每次出海垂釣，成績最佳者，可免繳當次的費用；成績第二名者，可繳半費。評判的標準，是以當天所獲的魚最大者爲冠軍，以下類推。這個辦法由本週開始實行，明天該會往赤柱附近大小排垂釣，看誰獲得「免費」歸。

據說：釣魚能否得首名，主要當然是看釣客的技術；但其次是看「魚大哥」是否幫忙。曾有幾位老釣客與一位新釣客同艇垂釣，結果新釣客所獲甚豐，老釣客卻一無所獲，原因是「魚大哥」不來光顧；奈何！故實行此辦法，新舊釣客皆有「免費」希望。

該會明天的活動，參加者不限名額，九龍交通部幫辦施惠明關時亦參加，已報名的女將也頗踴躍。

有很多「有車之人」，均棄車與衆同樂；但有些欲自己單獨乘私家車到赤柱，然後隨隊下艇者，該會未曾接納，因該會每次垂釣，要將魚獲集中分配與各釣友，如單獨乘私家車前往，恐其得較多魚獲時，會提早離去，「分魚」秩序便難於安排。

讀書好成績　可領獎學金
五行通告會員　填報子弟成績

【本報訊】港九五行聯合會繼續舉辦會員子弟獎學金，已分別通知所屬的鷄鴨、牛羊、鮮魚、果菜、豬肉等商會，凡考試成績優良的該會會員子弟，可向商會登記。

張沛松夫婦　喜獲麟兒

【本報訊】東華三院總理張沛松夫人喜獲麟兒。張夫人楊傑芳女士爲保良局現屆總理，於本月三日在養和醫院分娩，獲一麟兒，母子均安。

社團動態

荃灣鄉委延任期　百職赴石澳海浴

【本報訊】荃灣鄉事委員會第七屆委員任期已滿，依章應進行改選，惟因該會新址落成未幾，第七屆委員即要擔負大河灑水災救濟及全區人口調查等工作，並要策劃改善該區河道等。因該會已獲得當局同意，將改選工作延至一九五六年一月舉行。該會現任負責人爲何傳耀、何蘇燕、陳永耀、陳永安等。

▲港九百貨商店職員會定廿五日（星期日）在石澳舉行海浴會，由上午九時至下午五時，參加者可在上述時間內自行前往。該會在石澳租有帳幕三個，供應茶水並代爲儲物。

廠商宴別美領事　西貢北約選鄉委

▲中華廠商聯合會定廿五日下午八時在金龍酒家三樓爲美國駐港經濟領事肯時返國休假設宴餞行。參加者每份屆金二十元，廿四日前截止報名。

▲西貢北約鄉事委員會首屆職員任期已滿，定十八日正午十二時在該會召開村代表大會，投票改選。

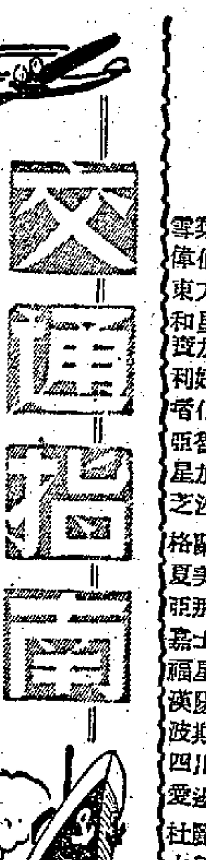
廖氏將徵求會員　基督教聯購會所

▲廖氏宗親會昨晚舉行第三次籌委會議，出席者有瑞初、光燕、其銘、新業、潤璨、廷楷、廖理等多人，關於徵求會員工作，有幾項決議：（一）函聘廖氏名流及以第一、二次出席的籌委爲發起人；（二）徵求隊長由發起人及籌委擔任；（三）請旅美華僑廖和禎主持授旗典禮，並由該會發起人之一光華女公子玉富向廖夫人獻花；（四）徵求隊和禎伉儷大會與授旗典禮同時舉行，日期及地點由總務商定，參加者每位十元；（五）發起人最低限度參加該會爲永遠會員。

▲香港華人基督教聯會，擬在尖沙咀購買新樓地下一層做會所，擬籌款六萬元，募捐日期將於十五日截止。該會對捐款者定有獎勵辦法：凡個人捐款一千元以上者，留磁相作紀念；凡個人捐款一百元以上者，刻名留作紀念。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
雪梨丸	SYDNEY MARU	日本	8月15	東方
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	8月15	捷成
東方太子	EASTERN PRINCE	美國馬尼拉	8月15	渣甸
和星	STAR ARCTURUS	新加坡	8月15	福來
寶加拿大	BOWCANADA	美國基隆	8月15	捷成
利好	LISHOLT	美國馬尼拉	8月15	美邦
哥化臣總統	PRES. JEFFERSON	爪哇港口馬尼拉	8月16	總統
亞魯士	AROS	日本	8月16	天祥
星加坡	SINGAPORE	日本	8月16	鐵行
芝沙丹尼	TJISADANE	南美南非星洲	8月16	渣華
格蘭總統	PRES. GRANT	美國神戶	8月16	總統
夏美蓮	HERMELIN	曼谷	8月16	多利順
亞那斯達士	ADRASTUS	英國星洲	8月16	太古
嘉士甸馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢	8月17	捷成
福星	STAR BELEGEUSE	日本	8月17	福來
漢陽	HAN YANG	星洲	8月17	太古
波斯亞士	PERSEUS	英國星洲	8月18	太古
四川	SZECHUEN	基隆	8月18	太古
愛邊娜	ELPENOR	英國星洲	8月18	太古
杜麗	DONAI	基隆釜山日本	8月18	法郵
大利路加	TRAFALGAR	馬尼拉	8月18	多利順
鄉鋒	PIONEER MAIL	西貢	8月19	美輪
萬加那	MANGALORE	西貢	8月19	太古
熱海丸	ATAMI MARU	日本	8月19	天祥
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉	8月20	渣甸
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	8月20	渣華
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	8月20	太古
湖南	HUNAN	天津青島大連	8月20	太古
大利路蘭	TALLEYRAND	美國宿務	8月20	天祥
南京	NANKIN	日本	8月20	鐵行
天馬士	TAMESIS	馬尼拉	8月20	天祥
厚文	HOUTMAN	上海	8月20	渣華
海夫	HERVAR	婆羅洲	8月20	多利順
保士	PRODUCE	日本	8月21	寶隆
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	8月21	銀行
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	美日	8月21	總統
菲麥士	PHEMIUS	英國星洲	8月21	太古
忌連萊	GLENROY	歐洲星洲	8月21	渣甸
柯馬拉	ORMARA	波斯灣喀拉蚩孟買	8月21	鐵行
仙拿	SIENA	歐亞西貢	8月22	寶隆
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	8月22	美輪
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	8月22	太古
東榮	EASTERN GLORY	日本	8月22	渣甸
雲南	YUNNAN	神戶	8月22	太古
若島丸	WAKASHIMA MARU	星洲旺嗟	8月22	太平
海島郵	ISLAND MAIL	美國	8月23	福來
南海丸	NANKAI MARU	加爾各答星洲	8月23	東方
歌賦	CORFU	英國星洲	8月23	鐵行
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲星洲	8月23	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美日本馬尼拉	8月23	美輪
萬世丸	BANSEI MARU	日本	8月24	美邦
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	美國馬尼拉	8月24	銀行
湄南	MEINAM	歐洲西貢	8月24	法郵
亞洲	ASIA	歐洲星洲	8月24	天祥
古洲號	OLD COLONY MARINER	舊金山	8月25	美輪
新地亞	SANTHIA	加爾各答仰光	8月25	鐵行
棕櫚號	PALMETTO MARINER	美國馬尼拉	8月25	總統
埃特賓	ETTRICK BANK	日本	8月25	銀行
印度郵	INDIA MAIL	美國馬尼拉	8月26	福來
福州	FOOCHOW	孟加錫	8月26	太古
美密頓	MYRMIDOM	美國	8月26	太古
魯德吉	GROOTEKERK	歐洲新加坡	8月26	渣華
奉天	FENGTIEN	神戶上海	8月26	太古
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲星洲	8月26	太古
民多路	MINDORO	歐洲星洲馬尼拉	8月27	太平
蘇丹	SUDAN	日本	8月27	太平
山澄丸	YAMAZUMI MARU	日本	8月27	華商行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度	8月27	捷成
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	神戶	8月27	捷成
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國基隆	8月28	捷成
海順	HELIOS	婆羅洲	8月28	多利順
飛鷗	FLYING CLIPPER	美歐星洲	8月28	和捷
樂富臣	LOVCEN	歐洲	8月28	華林
寮國	LOAS	歐洲西貢馬尼拉	8月29	法郵
陸鋒	PIONEER LAND	美國大西洋海港日本	8月29	美輪
奧沙打	OZARDA	喀拉蚩孟買	8月30	鐵行
蘇律	SURAT	英國海峽	8月30	鐵行
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	8月30	銀行
晏地勞查士	ANTILOCHUS	歐洲星洲	8月30	太古
羅賓	ROYBANK	非洲星洲	8月31	銀行
中國郵	CHINA MAIL	美國菲律賓	8月31	福來
西圖士	CITOS	澳洲	9月1	天祥
菲島怡美利	NOREVERETT	星洲	9月2	福來
邊路打	BENALDER	英國星洲	9月2	洛士利
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢	9月2	捷成
大烈頓	TRITON	歐洲	9月2	多利順
寶納城	CITY OF POONA	日本	9月2	銀行
芬灣	FERNGULF	美國日本	9月2	多利順
寶利華利	BONNEVILLE	美國宿務	9月3	多利順
愛麗亞	ERRIA	日本	9月3	寶隆
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	美國基隆	9月3	捷成
美寶谷	MINIKOI	歐洲馬尼拉	9月4	太平
東方	EASTERN	日本	9月5	鐵行
富來	ARAFURA	澳洲馬尼拉	9月5	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲星洲	9月6	鐵行
亞蒙吉	ALMKERK	歐洲馬尼拉	9月6	渣華



快輪歌賦號已滿載

去貨以膠靴布疋手襪佔最多　商人再訂艙位被介紹光顧別船

【本報訊】據鐵行輪船公司消息，預定本月廿七日離港開往倫敦的快船「歌賦」號（CORFU），現已在港裝滿貨物。有些客人要預訂該輪的艙位，該公司已轉請他們光顧定下月開出的船隻。

據估計，「歌賦」輪這次將從香港載貨二千三百噸到英國去，其中以膠靴、布疋、手襪、恤衫等佔最多，另外還有些塑膠玩具、毛織品和電筒。

按，「歌賦」輪的載重量達一萬四千噸，是行走英國—遠東線的一艘定期郵船。她每四週從香港開往倫敦一次。

亞特那士輪

接載約一千五百噸

【本報訊】繼鐵行的「歌賦」輪之後，太古公司的「亞特那士」輪（ATREUS），現又在港接載運往英國利物浦與格拉斯哥港的貨物，計達一千五百噸左右。該輪原定十七日離港赴英，現則提早於十六日啓行。現時該輪所接入的貨物，仍以棉織品和膠靴膠鞋居多，轉運往西非的搪瓷器皿也有裝出，此外還有一些手襪與塑膠品。

大鴨家勝高剌　明開加爾各答

該輪由本港謙利行代理

【本報訊】據鐵行輪船公司消息，載重萬餘噸的大鴨家輪「勝高剌」號（SANGOLA），定今早六時自日本開到此間，她這次載來貨物一千三百二十七噸，其中包括有食糖、鐵片、鋼板、麪仔、番茄及疋頭等。該輪在港起落貨物完畢後，將於明日轉開新加坡、㗎噠、仰光及加爾各答。

該輪的客務工作是由謙利行（干諾道中卅二號二樓，電話二零四二八）代理的。據該行經理陳仲安說：「勝高剌」現有頭、二等客房九十個，大艙位一千五百三十個，其中有一千大艙位已增設了臥鋪，票價則只提高數元。按，該輪是在一九四八年建成的。

高棉行矣

載出貨物六百噸

【本報訊】法國郵船公司之「高棉」輪，定今晚八時離港。載出貨物共六百二十一尺碼噸。其中運往馬賽的佔三百四十七噸，在西貢卸落的則有一百八十一噸。

運往馬賽的貨物，多是轉駁往法屬非洲的，其中包括有棉織品一百四十噸和搪瓷器皿八十噸，此外還有爆竹、柚木檳、電筒與膠鞋等。運往西貢的仍以水果佔最多，其次則有水喉配件、衣車、鋁片、鋼精製品、搪瓷器皿、人造絲，棉紗與土紙等。棉紗的付運數量為一百二十六包。

太原昨抵埗

載來日本貨

【本報訊】昨天自日本到港的「太原」輪（TAI YUEN），自大阪載來毛巾包三箱，自門司載來鹹魚十三箱、鮑魚兩箱及鋼管五箱，自神戶運來打火機兩箱、毛毯十四箱、剃刀兩箱、啤酒二十箱、人造絲疋頭一百二十箱、人造絲紗六十箱，扣布二百包，布疋十四箱。

東方夜半有船開

船名第七東西丸　顯達丸今日由日抵港

【本報訊】香港東方輪船公司代理的大阪船「第七東西丸」（TOZAI MARU NO.7），定今晚半夜離港開返日本，載出貨物約一千噸多。其中以豆子、廢鐵居多。按，現時這兩種貨物的運費，均為每噸廿二元左右。

又，美邦輪船公司代理的三井船「寶永山丸」（HOEISAN MARU），亦定於今日下午經馬尼拉開返日本，載出廢鐵、豆子約二百噸。

另一艘大阪船「顯達丸」（INDUS MARU），則定今早八時自日本開到。據香港東方輪船公司消息，該輪共載來雜貨六百噸。

白細麻布二十箱、人造絲毛葛布七十九箱。此外，該輪有布疋五十三箱轉運泗水。

海興輪

改期今日開出

【本報訊】據海外興業公司消息，原定昨天下午開往金邊、仰光、曼谷等埠的「海興」輪（OUALIOA），因收貨關係，改期於今天下午四時啓碇。

又，由海外興業公司代理而於昨天自泰國到港的「大寶通」輪（PRONTO），將在香港入塢修理（如檢查船底等），出塢的日期大概在本月底。

賓那烈士輪

已提早到達

【本報訊】太古代理之「賓那列士」輪（BENARES），已提早於昨午自美國、馬尼拉開到（原定今日到），定今晨開艙起貨。據悉，她這次從美國載來貨物三百噸，其中以菸草、香煙、疋頭、硼砂等居多。該輪預定留港六日，十八日轉開高雄及日本。

偉伯奇馬士基

改期後天到港　華沙士泰今由日至　寶加拿大提前一天到

【本報訊】近幾天內捷成洋行有幾艘船改期到港。原來預定昨天由馬尼拉、日本到港的「華沙士泰」輪（WESERSTEIN），將於今天晨早到達。該輪是一艘西德輪，重量超過一萬噸，時速約十九海里，這次來港是第七次。

原定今天入口的「偉伯奇馬士基」輪（VIBEKE MAERSK），將改期於後天（十五日）抵港。該輪重約五千噸。

「寶加拿大」輪（BOWCANADA），將比原定時間提前一天於本月十五日到達，該輪重約一萬噸，時速約十五海里，此次由美國及日本載來香港的貨物約有二百噸。

富寧改今開　北海今赴星

【本報訊】太古之「北海」輪改於今早開新加坡、㗎噠、日厘及巴生港，「富寧」亦改於今日下午開新幾內亞。此外，「四川」輪定今日下午五時開基隆，「湖北」輪則定十五日（星期一）開往上海、青島及天津。

和利已開

【本報訊】霖鑫公司代理之「和利」輪（OUALIDIA），已於昨晚開往西貢、金邊，載出雜貨約四百噸，其中包括蒜頭、藥材、棉紗、水泥等。

大中山輪

來貨萬三千件

【本報訊】順昌航業公司的「大中山」輪（TAI CHUNG SHAN），昨天早上由汕頭運來食用貨物共一萬三千餘件，其中茶葉約一百八十箱、蒜頭及蒜米共三百七十五笠、菜脯卅二百簍、鹹菜欖三百簍、鹹水烏裂一百二十簍、鹹魚二十笠、罐頭食品四百一十箱、土紙七百九十件、紙薄三百十七餘件、抽紗二十八箱、冬瓜約六千個、生芋約二百笠、鷄蛋二百七十笠、鵝蛋七十笠，以及豬、鴨、鵝、雞共數百籠。

印度擬租船

運鑛砂到日

【本報訊】據航商消息，近日印度方面需租船載運鑛砂到日本去。現在馬德拉斯港口有五千噸鑛砂準備運往日本，願出價每噸九十四先令租船（起卸費用由兩地商人負責支付）。落貨期定在九月間。

飛行貿易　今日開到

【本報訊】和捷洋行代理的「飛行貿易」輪（FLYING TRADER），定今早七時自美國、馬尼拉開到，停泊於A字四號浮泡。她這次載來貨物約六百噸，其中包括有美國白鐵與白報紙、印度生油及新加坡樹膠等。該輪預定於明日取道基隆、日本開返美國。

飛機時刻

今日到港班機

㊀英國海外　東京來　上午七時卅分到

㊁汎美　洛杉磯、火奴魯魯、東京來　上午七時四十五分到

㊂汎美　關島、馬尼拉來　上午十一時到

㊃法航　西貢來　上午十一時卅分到

㊄汎美　紐約、曼谷來　下午一時到

㊅國泰　仰光、曼谷來　下午二時四十五分到

㊆英國海外　倫敦、仰光來　下午四時卅分到

㊇菲航　馬尼拉來　下午四時四十五分到

今日離港班機

㊀港航　往台北、東京　開上午九時

㊁英國海外　往仰光、倫敦　開上午九時

㊂韓航　往漢城　開上午九時

㊃英國海外　往東京　開上午九時卅分

㊄英國海外　往新加坡、倫敦　開上午十時

㊅昌興　往東京、溫哥華、墨西哥、秘魯　開上午十時

㊆國泰　往曼谷、新加坡　開中午十二時

㊇汎美　往曼谷、紐約　開下午一時

㊈法航　往西貢　開下午五時卅分

明日到港班機

㊀港航　東京、台北來　下午一時到

㊁快達　悉尼來　下午三時十五分到

明日離港班機

㊀英國海外　往新加坡　開上午十時

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
星加坡	SINGAPORE	歐洲	8月16	鐵行
亞特那士	ATREUS	利物浦	8月16	太古
格蘭總統	PRESIDENT GRANT	歐洲	8月17	總統
大利路加	TRAFALGAR	歐洲	8月18	多利順
杜麗	DONAI	歐洲	8月19	法郵
熱海丸	ATAMI MARU	歐洲	8月20	天祥
忌連佳	GLENGYLE	倫敦鹿特丹	8月22	渣甸
棕櫚號	PALMETTO MARINER	歐洲	8月26	總統
亞洲	ASIA	熱那亞	8月27	天祥
歌賦	CORFU	倫敦	8月27	鐵行
蘇丹	SUDAN	歐洲	8月28	太平
亞拉斯達士	ADRASTUS	利物浦漢堡	8月28	太古
樂富臣	LOVCEN	的港來茲加	8月30	華林
愛邊娜	ELPENOR	歐洲	9月1	太古
寶納城	CITY OF POONA	歐洲	9月3	銀行
愛麗亞	ERRIA	歐洲	9月4	寶隆
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	歐洲	9月5	天祥
士打順達	STRAAT SEONDA	歐洲	9月6	渣華
阿蘇丸	ASO MARU	歐洲	9月6	天祥
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	9月6	太古
邊路打	BENALDER	倫敦	9月6	洛士利
比那路方	BELLEROPHON	歐洲	9月6	太古
軒路華	HANNOVER	歐洲	9月7	捷成

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
格蘭總統	PRESIDENT GRANT	喀拉蚩孟買	8月17	總統
星加坡	SINGAPORE	亞丁港	8月17	鐵行
福星	STAR BETELGEUSE	孟買喀拉蚩	8月18	福來
大利路加	TRAFALGAR	亞丁蘇彝港	8月18	多利順
熱海丸	ATAMI MARU	亞丁港	8月20	天祥
德生	TAK SANG	加爾各答	8月22	渣甸
忌連佳	GLENGYLE	孟買亞丁	8月22	渣甸
萬世丸	BANSEI MARU	加爾各答	8月25	美邦
棕櫚號	PALMETTO MARINER	加爾各答孟買	8月26	總統
歌賦	CORFU	孟買亞丁港	8月27	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大順康	TAISUENHONG	曼谷	8月15	永寧
相模丸	SAGAMI MARU	馬尼拉	8月15	天祥
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	泗水雅加達	8月16	捷成
顯生	HIN SANG	山打根	8月16	渣甸
芝利華	TJILUWAH	雅加達孟加錫	8月16	渣華
亞特那士	ATREUS	星洲	8月17	太古
星加坡	SINGAPORE	星洲科侖坡	8月17	鐵行
亞魯士	AROS	馬尼拉山打根	8月17	天祥
格蘭總統	PRESIDENT GRANT	馬尼拉星洲	8月17	總統
福星	STAR BETELGEUSE	星洲科侖坡	8月18	福來
大利路加	TRAFALGAR	星洲	8月18	多利順
民興	ELSBETH	西貢金邊	8月18	順昌
杜麗	DONAI	西貢星洲	8月19	法郵
利來	AKRON LILY	詩巫婆羅洲	8月19	德安
熱海丸	ATAMI MARU	星坡	8月20	天祥
厚文	HOUTMAN	星洲	8月21	渣華
德生	TAK SANG	星坡	8月22	渣甸
麥堅尼總統	PRESIDENT MACKINLEY	馬尼拉	8月22	總統
保士	PRODUCE	曼谷	8月22	寶隆
寶樹雲	BOISSEVAIN	新加坡	8月22	渣華
忌連佳	GLENGYLE	星坡仰	8月22	渣甸
新利華利	SUNNYVILLE	星坡	8月22	銀行
芝本鐸	TJIPONDOK	雅加達泗水	8月23	渣華
海島郵	ISLAND MAIL	馬尼拉	8月23	福來
雲南	YUNNAN	曼谷	8月24	太古
萬世丸	BANSEI MARU	星坡	8月25	美邦
海夫	HERVAR	古晉山打根	8月26	多利順
棕櫚號	PALMETTO MARINER	星洲	8月26	總統
古洲號	OLDCOLONY MARINER	宿務馬尼拉	8月26	美輪
歌賦	CORFU	星洲檳榔	8月27	鐵行
奉天	FENGTIEN	雅加達泗水	8月28	太古
山澄丸	YAMAZUMI MARU	星坡科侖坡	8月28	大南

上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
湖北	HUPEH	津青島滬	8月15	太古
海英	HOI YING	滬津青島	8月15	捷順
鹿基雲	ROGGEVEEN	上海	8月16	渣華
亞拉斯達士	ADRASTUS	上海	8月19	太古
漢陽	HAN YANG	滬津青島	8月21	太古
湖南	HUNAN	上海青島天津	8月24	太古

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
伊利沙白碧琪	ELISEBETH BAKKE	日本	8月15	鐵行
東方太子	EASTERN PRINCE	日本	8月15	渣甸
相模丸	SAGAMI MARU	日本	8月15	天祥
顯生	HIN SANG	高雄	8月16	渣甸
和星	STAR ARCTURUS	神戶大阪	8月16	福來
鹿基雲	ROGGEVEEN	日本	8月16	渣華
利好	LISHOLT	日本	8月16	美邦
嘉士甸馬士基	CHASTINE MAERSK	日本	8月18	捷成
百利路	LIBERAL	釜山	8月19	德安
鄉鋒	PIONEER MAIL	日本	8月19	美輪
萬加那	MANGALORE	日本	8月20	太古
大利年	TALLEYRAND	橫濱	8月20	天祥
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	8月20	渣華
中國運輸	CHINA TRANSPORT	日本	8月20	渣甸
柯馬拉	ORMARA	日本	8月22	鐵行
寶利	POLLUX	釜山	8月22	寶鳳

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
忌連萊	GLENROY	日本	8月23	渣甸
彰德	CHANGTE	日本	8月23	太古
長沙	CHANGSHA	日本	8月24	太古
南海丸	NANKAI MARU	日本	8月24	東方
湄南	MEINAM	基隆日本釜山	8月25	法郵
海順	HELIOS	日本	8月29	多利順

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
燕化賓	INVERBANK	南非英屬東非	8月15	銀行
杜麗	DONAI	法屬非洲	8月19	法郵
熱海丸	ATAMI MARU	蘇丹	8月20	天祥
天馬士	TAMESIS	南非	8月20	天祥
厚文	HOUTMAN	蠻舌耳蒙巴薩	8月21	渣華
寶樹雲	BOISSEVAIN	毛里求斯南非	8月22	渣華
埃特賓	ETTRICKBANK	貝拉開普敦	8月26	銀行
棕櫚號	PALMETTO MARINER	南非	8月26	總統
亞洲	ASIA	南非西非	8月27	天祥
萬嘉士	VAN HEUTSZ	蠻舌耳貝拉	9月6	渣華
士打順達	STRAAT SEONDA	南非	9月6	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
伊利沙白碧琪	ELIZABETH BAKKE	舊金山洛杉磯	8月15	鐵行
相模丸	SAGAMI MARU	美國	8月15	天祥
哥化臣總統	PRESIDENT JEFFERSON	洛杉磯紐約	8月16	總統
利好	LISHOLT	美國	8月16	美邦
格蘭總統	PRESIDENT GRANT	美國	8月17	總統
嘉士甸馬士基	CHASTINE MAERSK	洛杉磯紐約	8月18	捷成
鄉鋒	PIONEER MAIL	美國	8月19	美輪
萬加那	MANGALORE	美國	8月20	太古
天馬士	TAMESIS	美國	8月20	天祥
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國	8月20	渣甸
麥堅尼總統	PRESIDENT MCKINLEY	美國	8月22	總統
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	火奴魯魯美國	8月24	總統
金熊	GOLDEN BEAR	美國	8月25	美輪
棕櫚號	PALMETTO MARINER	美國	8月26	總統
印度郵	INDIA MAIL	美國	8月26	福來
飛鷗	FLYING CLIPPER	美國	8月30	和捷
寶根華利	BOUGAINVILLE	洛杉磯舊金山	8月30	銀行
中國郵	CHINA MAIL	溫哥華砵蘭	8月31	福來
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	9月3	捷成
亞積士	AJAX	美國	9月5	太古
芬田	FERNFIELD	美國	9月5	多利順

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	8月16	太古
雪梨丸	SYDNEY MARU	奧克蘭威靈頓	8月16	東方
亞魯士	AROS	悉尼	8月17	天祥
南京	NANKIN	悉尼墨爾本	8月21	鐵行
東榮	EASTERN GLORY	悉尼墨爾本	8月28	渣甸
東方	EASTERN	澳洲	9月6	鐵行

今日明日出入口船隻

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
高棉	CAMBODGE（下午八時）	非島西貢馬賽	九龍倉	法郵
四川	SZECHUEN（下午五時）	基隆	九龍倉	太古
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7（半夜）	日本	B20	東方
海福	HAI FOO（下午八時）	高雄	油蔴地	遠東
邊麥都	BENMACDHUI（上午七時）	英國	九龍倉	洛士利
榮興	DEBORA（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
寶永山丸	HOEISAN MARU（下午）	馬尼拉日本	A8	美邦
嘉士德吉	GAASTERKERK（中午）	石叻歐洲	A7	渣華
華沙士泰	WESERSTEIN（下午）	星洲歐洲	A2	捷成
北海	PAKHOI（上午八時）	新加坡	B12	太古
富寧	FUNING（上午十時）	新幾內亞各港	A12	太古

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
華沙士泰	WESERSTEIN（晨早）	馬尼拉日本	A2	捷成
勝高剌	SANGOLA（上午六時）	日本	A1	鐵行
飛行貿易	FLYING TRADER（上午七時）	美國馬尼拉	A4	和捷
印度怡美利	REBEVERETT（上午十一時）	星洲	B11	福來
亞特米西亞	ARTEMISIA（下午）	歐洲	九龍倉	天祥
鹿基雲	ROGGEVEEN（晨早）	南非星洲	B18	渣華
顯達丸	INDUS MARU（晨早）	日本	A16	東方
海安	HAI AN（上午七時）	基隆	油蔴地	維記

明日出口船隻

船	名	開往港口	公司
德和	TEH HU	釜山	德和
鐵力富	TRIGLAV	星洲中東歐洲	華林
勝高剌	SANGOLA	星㗎仰	鐵行
顯達丸	INDUS MARU	孟買喀拉蚩	東方
春生	CHUN SANG	星㗎加爾各答	渣甸
興立	HENRIK	古晉山打根	多利順
四達	CEDAR	婆羅乃	邦碧
印度怡美利	REBEVERETT	神戶橫濱大阪	福來
飛行貿易	FLYING TRADER	日本美國	和捷

明日入口船隻

船	名	開來港口	公司
相模丸	SAGAMI MARU	歐洲星洲	天祥
海英	HOI YING	星洲曼谷	捷順
日州丸	NISSHU MARU	日本	振洋行
燕化賓	INVERBANK	日本	銀行
亞特那士	ATREUS	歐洲星洲	太古
安平	ANPING	基隆	維記
伊利沙白北琪	ELISABETH BAKKE	星洲	鐵行

港澳線來往輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
佛山	下午二時半	半夜二時	元安	24737
利航	下午二時	凌晨一時	大衆	22555
大來	下午三時	凌晨三時	德記	26719
德星	半夜12時	下午二時	大衆	20545

（德星輪假期澳開下午五時）

截郵時間

今日空郵（星期六）

泰國、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭及錫蘭　中午十二時

菲律賓、印度支那、法國　下午二時

菲律賓、北婆羅洲、日本、夏威夷、美國、加拿大、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、沖繩、朝鮮　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午九時卅分

台灣　中午十二時

朝鮮、澳門　下午二時

印度支那、法國　下午三時

印度、巴基斯坦　下午四時

日本、馬來亞、緬甸、菲律賓　下午五時

馬來亞、緬甸、加拿大　下午五時

中華人民共和國、澳門　下午六時

明日空郵（星期日）

泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本　下午六時

平郵

澳門　下午二時

深圳　聯興行
鐵路運輸・報關
深圳新市場直街十四號　電話二二三　電報掛號五一一四

香港　新聯公司
進出口貿易・水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓　電話30537　電報掛號一三〇六

上海運一聯滬港聯運零擔直通車
第122次車（車號580127）經已抵達九龍，今晨卸貨，請於上午駕臨我公司辦理轉單手續，以便代送指定地點。
香港永達行股份有限公司啟
大道中四號四樓　電話：二六四七八

香港深圳　開源莊運輸行
鐵路運輸　快捷忠誠
港行：機利文新街十六號　電話：二七九〇三
圳行：新市場直街廿三號

業興　S.S. DEBORA
往西貢　金邊
八月十二、十三日落貨　八月十三日下午開行
貴客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

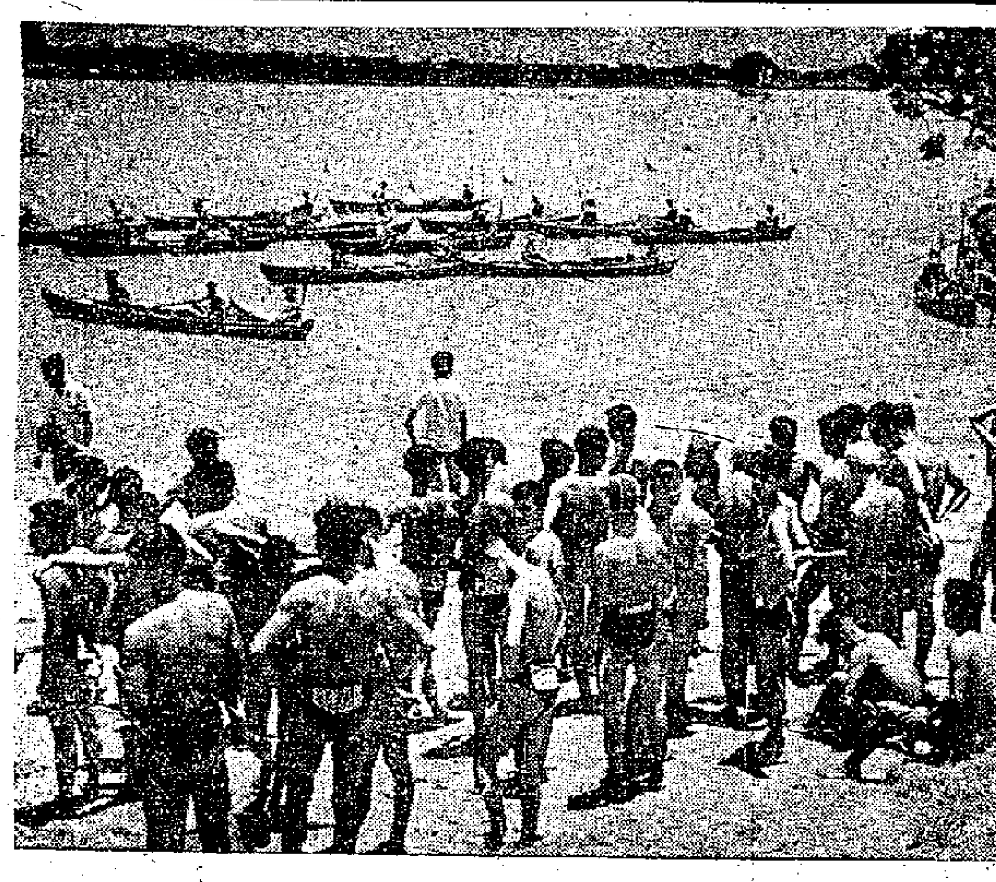
海英　M.S. "HOI YING"
直放　天津　青島　上海
準期八月十四日落貨　十五日早開行
貴客附貨請駕臨敝公司接洽是荷　文咸西街六十八號　電話：二〇〇七一、二五九八六
捷順船務公司啓

YAMASHITA LINE
山澄丸　S/S "YAMAZUMI MARU"
準於八月廿七日落貨八月廿八日開行
直放　星加坡　庇嚨　哥倫布　孟買　喀拉蚩
貴客付貨請駕臨敝公司或接洽處
華商行　地址：干諾道中一五九號新光酒店地下　電話：三七八二九、二七八八
香港總代理：大南輪船有限公司謹啓　地址畢打行六〇七室　電話：三八五三七、二八八二〇

利航　大減價
港開下午二時　澳開半夜一時
票價　大倉　一元　尾樓架床　二元　單人床　四元
西餐樓　五元　西餐房　七元　單人房　十元
接佩永樂街52號　定票電話　22555　20021

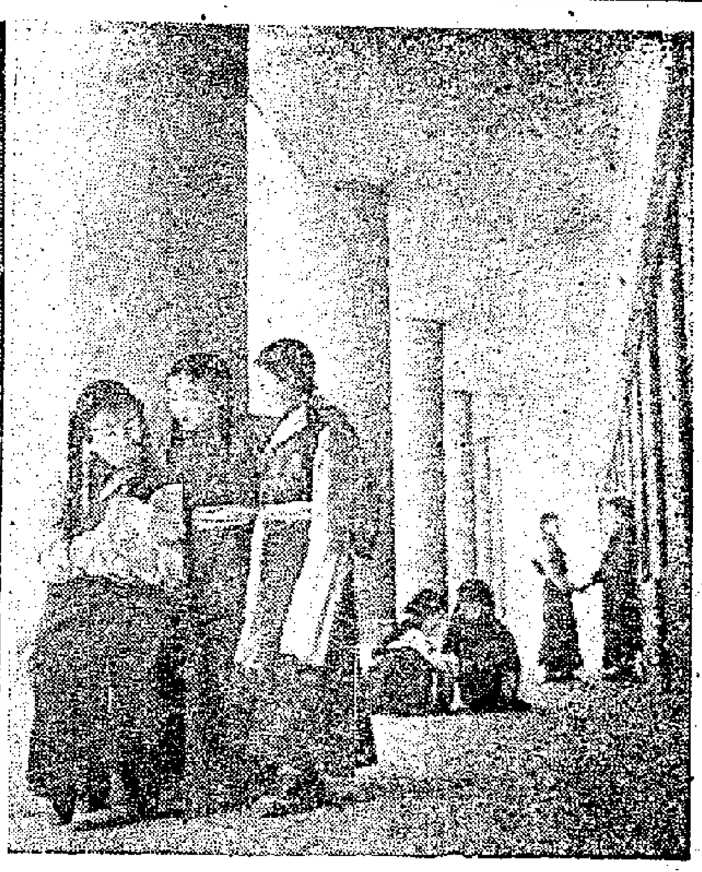
港澳　佛山輪船
每日　港開　下午二時半　澳開　半夜二時正
大倉　一元　尾樓　二元　餐樓　五元　雙房　八元
床位　三元　唐房　六元　單房　十元
沽票定艙處：元安碼頭　電話二四七三七

每日畫刊


←最近參加廣州市長途游泳比賽的運動員，在南海沙貝鄉的海灘準備出發。

↑解放軍的業餘樂隊。

↑鞍鋼兩座改建的煉焦爐上月正式投入生產。


↑四川省藏族自治州甘孜小學的一角。

↓雲南省大理一年一度的「三月街」規模宏大，今年有五十萬餘人次參加，這是牲畜市場一角。

→四川省藏族自治州，乾寧農牧試驗場的工作人員給藏民講解新式步犁的用法。

福建女剪紙手黃素

李友三

人物誌

做夢也想不到！這種在以前被人認爲玩藝，今天却和寶貝一樣，受到人民政府的關心，叫我越剪心裏越歡喜，手越剪越乖啊！這就是全省聞名的剪紙能手黃素的心裏話。

她出生在漳浦縣第八區鄉間一個貧苦農民的家庭。七歲就上山放牛、打柴，休息時喜歡用樹枝在地上模繪神廟壁上的花草樹木。到十餘歲，不但家內外的活兒件件精通，還擅長描花刺綉。當時農村的風俗，一到婚喪喜慶及節日時，就剪些碗花、餅花、豬頭花（以上統稱爲供花）及行禮花、豬脚花（以上統稱爲禮花）等，分別貼在供品及賀禮上。好奇心驅使黃素向老婆學習，大膽的嘗試，描繪及刺綉的良好基礎，使她的藝術天才能迅速的發揮出來。慢慢地她學會剪襖飾衣帽的帽花、鞋花及巧妙的圖案。從此，她經常被鄉人請去剪貼。她十六歲出嫁後，忙於家務及農業勞動，漸漸的放手了。解放後，隨着生活的提高，精神漸漸開朗起來，於是，她就利用空暇時間，又開始剪紙花了。

她的藝術天才終於被發掘出來。去年五月，漳浦縣第四區文化站開始對她進行幫助，使她深刻的理解剪紙是一種具有濃厚的生活氣息的民間藝術，它有着無限的感染力量。從此在她的作品中，開始着手刻劃勞動人民愉快生產及幸福生活的圖景。去年，發表在福建農報的剪紙，就是她邁向新的創作道路的嘗試。

從去年五月到現在，她創作百餘種的作品，前期全部是自己描樣衆剪，後期的一部份是美術工作者描樣給她剪。題材範圍相當廣泛，包括人物、動植物、生產用具和裝飾圖案等。從勞動實踐中吸取新穎的題材。她的作品令人感到親切，易爲羣衆接受。作品的風格多樣化；前期的作品筆調大都粗獷有力（如修水車、蝦等）；後期的作品大都細若柔髮（如松柏和鷹、紡紗等）；作品的紋條有簡有繁，畫面有單色也有複色，無論那一種，都非常優秀、活潑，給人們以清新之感。

以上的成就和她多年來積累的豐富的創作經驗及孜孜不倦的努力分不開的。她剪的過程是這樣：先用針在紅紙上輕輕的描紋，再用二張紅紙疊合，用線縫好，後用尖嘴的小剪刀，有順序的從中央到邊沿，從細紋條到粗紋條的剪着。爲了使作品達到圓滿的境地，有時剪一張就要花上一天的工夫。她說：「當我剪完一張時，就擔心這張人家是不是愛看呢？有時，自己看不上眼，就重新剪了。」

她的作品受到人民的稱讚，受到政府的重視和獎勵。省文化局曾撥款給予補助，福建人民出版社的工作人員曾到她家（在漳浦縣四區）訪問她。今年四月二十五日在福州舉行的本省首屆剪紙展覽會的四百九十餘件展品中，黃素的作品被選上的就佔四十餘件。六月二十七日省文化局來函向她訂製二十五種樣式約二萬張左右的剪紙，現在，她正把自己的技巧及經驗毫不保留的介紹給附近的很多婦女，共同完成這個任務。最近，她受到專署文化科的邀請，在八月初要到漳州參觀省剪紙展覽會巡迴展出，並要和漳州市民間藝人交流創作經驗，以便提高自己的思想、藝術水平。

豐沙鐵路穿越羣山

建設新貌

單于越　顧國權

懷着無限的歡喜和驕傲，人們在祖國的地圖上畫上一條嶄新的鐵路線——豐沙鐵路。

從地圖上看，從豐台到沙城一線只不過短短的一百零五公里。人們很難想像：在首都的附近，會出現這樣一條艱險多阻的鐵路。人們走在這條線上，興趣最大的已經不是那蒙蒙雲霧的永定河谷，也不是太行山腰浮遊的白雲，火車帶着你連續穿越隧道和橋梁，帶着你在那連綿不絕的仰面不見頂的懸崖絕壁下鑽行，對於任何一個旅客來說，這都是一次不平常的旅行。

豐沙鐵路沿線的自然形勢決定了它洞多路險的特點。京西一帶綿亘着太行山餘脈，雖然沒有幾千公尺的高山，但是山外有山，道路崎嶇險阻，唯一的低地是永定河谷，而永定河像一匹劣馬，它在羣山之間迴流，湍流急湍，河床無定，舟船難渡。豐沙鐵路正是緊貼永定河與羣山急流奔路。僅僅從三家店到官廳一段六十二公里的路程中，它就穿過六十五個隧道和二百七十座橋梁，火車有五分之三的途程行駛在隧道和橋梁上。有句話說明豐沙線隧道和橋梁的密集：「洞洞相望，橋洞相連，出洞是橋，過橋進洞。」往往是車身還在橋上，車頭已經鑽過了洞。全線有三段被稱爲「糖葫蘆」地帶，那裏的隧道是一串串聯結着的，火車在十幾分鐘裏，通過十多個長長短短的隧道，其中某號隧道長達五華里，是國內新建鐵路中最長的隧道。全線隧道共長二十七公里，這長度和它的密度在全國是第一位的。

緊貼着鐵路的一邊是千仞削壁，一邊是高而陡的永定河谷。沿線每一座山都像被一把巨大的鐵斧削平了，變成光溜溜的屹立的危巖，火車正是在那高山鑿出來的狹路上駛行。十幾丈深的河谷被填平了，八座大橋跨越過永定河，激怒的河水無望地衝擊着十多人合抱的水泥橋墩，火車像走在平地上似地急駛在崇山峻嶺間，急駛在二十公尺高的橋梁上，急駛在陰暗的地殼內層。

人們要問：爲什麼要修建這條艱險多阻的鐵路？

話要從滿清皇朝說起。

遠在半個世紀以前，卓越的工程師詹天佑負責修建京張鐵路（現名京包鐵路）時，就曾考慮過取道豐沙線，因爲當時修建的京張線關溝段（南口到康莊）迂迴在八達嶺一帶的燕山羣嶺中，西行坡度大到千分之三十三（每一千公尺上升三十三公尺）。列車走在關溝段上要用兩個特大機車前拉後推，而且一列車要分成兩三節牽引，每小時只能走二十五公里，這就大大減低了鐵路運輸能力，而且也造成客貨運的擁擠阻塞。因此詹天佑曾經建議修建豐沙線來代替關溝段，但是當權的是腐朽的滿清皇朝，它一來捨不得花一兩千萬元銀洋來造一條短短的鐵路，二來它也組織不了必需的技術力量，工程師的理想結果不能不遭遇破滅。

一九二四年，也有人倡議修建豐沙鐵路，但是當權的北洋軍閥和它的繼承者國民黨反動派對於豐沙鐵路遠不如對於打內戰熱心，修路之說一陣風過也就化爲雲煙。

抗日戰爭爆發之後，日本侵略者爲了掠奪大同、宣化的煤鐵，準備以七年爲期修好豐沙鐵路，但是當時豐沙沿線正是我們的游擊根據地，日本侵略者在這一帶找不到人力、糧食和材料的支援，因此前後四年只粗製濫造地修了全部工程的百分之二十，最後不得不被迫罷手。

全國解放後，經濟建設發展了，京包線關溝段像一段阻塞的氣管似地阻滯着華北、西北與內蒙的交通。五年計劃要求京包線的運輸量是巨大的，但是關溝段不能適應要求，於是它不僅直接阻塞了幾個工區，也影響到五年計劃中某些部門的進度，甚至於妨礙到集二線通車後的中、蘇、蒙國際聯運。因此，修建豐沙鐵路來代替關溝段以提高京包線運輸能力的任務提到第一個五年計劃裏來了。還是在五年計劃的第一年——一九五三年一月，豐沙線的山谷裏打響了第一個開山砲，電光照醒了千年來沉睡的山林，三萬個爲建設豐沙鐵路的戰士和民工來到了這荒涼的永定河谷，經過兩年半的血汗搏鬥，豐沙鐵路比預定計劃提前半年完成了。

這一條新線坡度只有千分之三，每小時可行七十公里，比起關溝段來，行車速度提高了將近兩倍，運輸能力提高了三倍。五年計劃要求的運輸量，豐沙線將任愉快地負擔起來了。

滿清皇朝、北洋軍閥、國民黨反動派以及日本帝國主義所不能完成的事業，在我們手裏完成了！

新野

七千萬年話內蒙 到處橫行是恐龍

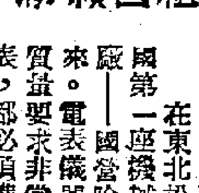
六千至七千萬年以前，即白堊紀的時候，內蒙古大草原是一塊遼闊的盆地，是一條大河的三角洲。四周長滿了植物。氣候炎熱而潮濕。一些龐大的鴨嘴恐龍在小池沼裏棲息着；在池沼裏還有吃植物的巨大的梁龍。池邊雜草叢林裏，還棲息着角龍。還有一種甲龍也吃柔軟多汁的植物，身上覆有骨質的鱗狀物，有幾種甲龍的身上還帶有鞭甲，好像龜類那樣。有時表皮上還有不大的，可是堅硬的刺。它尾巴的末端有很多刺釘，是最有力的，強大的防禦武器。

這些恐龍的外貌形態就是根據蒙古古生物考察團新蒐集的材料研究推測出來的。

角龍

根據蒙古古生物考察團蒐集材料推測出來的角龍形貌。角龍脚上的不是爪而是蹄。鼻子和額上的角，是防禦敵人攻擊的主要工具，長達一公尺半。

祖國縮影



佳木斯電機廠側面有一座紅糊糊的「鐵山」。這就是該廠五年來每日堆積而成的從未翻過身的廢鋼鐵堆。六月中旬該廠組織了青年節約隊，自願報名參加的有七百多人。他們在早晨提前上班或下班後參加收回廢鋼鐵的義務勞動。他們說：「這是五年沒有翻身的鋼鐵堆啦，叫它快醒醒吧！」從六月二十六日到七月七日，他們收回了各種鋼鐵材料共一百一十二噸多，價值一萬三千四百多元。該廠廠長說：「這裏面僅三分厚的薄鐵板，就夠咱們廠用五年。」

×

廣西容縣有一種特產叫龍舌蘭麻，生長在村邊、路旁，山野，隨地都是。龍舌蘭麻屬硬性纖維，質堅韌，拉力比苧麻強。水濕了漲度不大，曬乾了收縮也不大。可以用作軍艦、漁船、帳篷，以及砍伐林木、架設電線、勘探隊爬山時必用的繩索，而且很耐磨擦，還可作爲起重機的吊纜，輪胎內的聯線等。

×

在東北松花江南岸，哈爾濱市郊，我國第一座機械化、自動化的電表儀器製造廠——國營哈爾濱電表儀器廠正在興建起來。電表儀器是控制電的武器，因此產品質量要求非常嚴格，生產出來的每一個儀表，都必須準確地反映電、氣溫等一絲一毫的變化，比人的神經還要靈敏。這個工廠的產品有的部件小到這樣的程度：加工時，工人得帶上擴大鏡；檢查質量時，要在顯微鏡下進行。工人們在上班以前都必須到淋浴室洗過澡，像醫院裏的大夫一樣換上潔白的工作服，才能進入車間，生產時都得戴帽子，要不，粘在衣服或頭髮上的灰塵落到儀表裏去，就會損害質量或變成廢品。

壩上草原好光景 成羣駿馬競嘶風

河北壩上草原，包括張北、尚義、沽源、康保、商都五個縣，周圍數百里，幾乎家家飼養馬、牛和羊隻。

×

每年七八月，壩上到處都是碧綠如茵的嫩草。在一望無際的草原裏，成羣結隊的牛、羊和駿馬，啃吃着肥美的野草。這些矯健壯的牲畜，不時出現在清澈的溪流旁邊，使草原風光，分外增色。

遍·地·黃·金

——錢塘江土變成玻璃原料

當你走過錢塘江邊時，看到江邊那些灰色的泥土，你絕對不會把這些泥土與那透明的玻璃杯、玻璃瓶聯系起來想吧！但是，浙江玻璃廠拌料間的工人宣煥亭、於有泉等人，却把泥土變成了做玻璃的原料。

一天，宣煥亭看到「中國青年報」上刊登着全國各地青年工人都在開展節約運動的消息，有的利用舊料，有的找尋代用品。其中有一篇題爲「遍地是黃金」的文章，他仔細地看了又看，他想：別人都在節約原料，我們只要用點心思，也一定能把平時不易被人注意的東西變成可貴的原料。

正在這時候，化驗室的戴松行正在試驗用礬礫灰代石英粉製造玻璃。這給宣煥亭一個很大的啓發：「礬礫灰能造玻璃是不是因爲其中含有矽的成份？假使說礬礫灰裏有矽的成份，那麼其他還有什麼東西也含有矽的成份呢？」戴松行告訴他礬礫灰中是含有矽的成份，並說矽在自然界中很多，你可以在其他方面去試試看。

宣煥亭一聽心動起來了。他忽然回憶起他們廠過去在候潮門時，每當錢塘江潮水退去後，泥沙在太陽光下有些閃閃發亮。他想這些泥土裏可能含有矽的成份。這樣，他馬上把他的想法告訴了同組的工人朱炳奎。

「老朱，你的家不是住在六和塔附近嗎？明天星期天回去挖一點江泥來吧！」朱炳奎瞪圓了眼睛說：「你想用泥土來燒玻璃嗎？」宣煥亭怕別人笑自己的想法幼稚，他偷偷的告訴朱炳奎說：「我發現江泥中間有發亮的東西，一定含有矽，我們兩個人先試試看，這東西假使能成功比我們從前檢碎玻璃、洗玻璃粉還能節約得多哩！」

一天中午，別人都吃飯去了。宣煥亭和朱炳奎兩人按照燒白玻璃的方子，把石英粉換成江泥，放在小坩鍋中去燒。這天下午他們一直安不下心來，好容易等到了四點半，兩個人屏着氣把坩鍋蓋打開，用鐵棍挑起一點玻璃液，慢慢地玻璃液冷了，一看，好呀！是玻璃。但是顏色有些發黃。

爲了解決顏色發黃的問題，他們兩個人跑到技師徐錦棠那裏，把這消息告訴了他，徐技師看了看玻璃，笑着忙點頭說：「行！行！再試驗幾次，顏色發黃可以想辦法解決。」

他們一天、兩天的試驗着，在張副廠長的辦公桌上，在於有泉工作的一張凳子上，平均每天都會增加一塊顏色不同的玻璃。每一次試驗時，他們像醫生對待病人的病情一樣，注意着玻璃顏色的變化，小心地記下藥料比例、顏色情況。有一次他們按照徐技師的意見多放了些鎂粉和氧化鐵，終於顏色不純的問題解決了。於有泉把這玻璃去吹了一個小藥瓶，另外拿了一隻用石英粉做的藥瓶一起給別人看。「喂！大家看一看，哪一個瓶子是泥土做的？」被問的人都答不上來。」一切都一樣。這時，於有泉擦了擦頭上的汗，笑着大家笑了。用泥土做玻璃原料試驗成功了，這樣不僅解決了原料供應的困難，而且使成本降低「百分之四左右。（寄自杭州）

虎邱濬池現奇迹

范烟橋

從前年起，虎邱逐漸整修，已如刮垢磨光，神采煥發，可是附會着「生公說法頑石點頭」的神話的白蓮池，相傳爲春秋時吳王闔閭長眠之地的劍池，被品爲江南第三泉的「石井泉」，還待疏濬。

去年把白蓮池水草浮萍撈去，挖深數尺，種上白蓮，使它名符其實。今年着手疏乾劍池的水，徹底清除積穢。池水有丈餘深，見了底石，忽然發現一個奇蹟，在北面有一個狹窄的山窟，只能容一人深入。工人用電筒照着，裏面黑魆魆的，陰森森的，彼此呼喊照顧，爬行而進，見有四塊巨大而方正的石頭疊着，有已銹的鐵塊嵌着，像是堵塞了一個石洞。

檢查歷來志乘，說：「秦皇鑿以求珍異，莫知所在。孫權穿之，亦無所得，其鑿處遂成深潤。」抗日戰爭前李印泉（根源）先生在虎邱東岩最高處，斬除榛莽，發見石刻二方，一爲明吾翕等「長洲令吾翕、吳令胡見闔閭幽宮題記」，內載「文靜、崑山令方豪，闔閭劍池枯，見吳王墓門，偕往觀焉，萬年深閟，一旦爲人所窺，豈非數耶，命掩蔽之。正德七年上元前一日志。」（公元一五一四年）一爲王山稚等見闔閭幽宮題記，內載「正德七年正月，郡士王山稚、俁權、任璽蕩、龍興之登虎邱，於時口口水涸，傳口口闔閭之幽宮，千年神密，一朝發露，可悼也已。」

秦政、孫權爲了探求珍寶而開山鑿穴，是否事實，姑且不論，而四百四十一年前發見的情狀和今天所顯現的實況却是相同，我們不能不懷疑，民間傳說和志乘記載，有相當的根據，或許「石門」裏面，確是闔閭長眠之地。因比蘇州市文物管理委員會爲了慎重從事，已報告省府，請示如何辦理。

在疏濬劍池的同時，也疏濬「石井泉」。陸羽也品評過，所以又名「陸羽井」。後來湮塞了，宋紹興三年（公元一一三三年）僧如璧再濬出，云：「四旁皆石壁，鱗皴天成，下連石底漸窄，泉出石脈中，甘冷勝劍池。」明王鏊虎邱復第三泉記云：「泉爲沸，澈其根而出之」，陳繼儒三泉亭記云：「石平如砥，泉聲如雪。」現在把山泉底乾掘去石板，是平坦的石板，下面是黑土，去掉一部分，才見底石。但是看不到泉眼，原來山泉是從四面石隙中滲瀝出來，最少所以容易乾涸。這樣，就得化些人力，把石隙刷刷乾淨，使它流得更暢。

蘇州人本來說：「虎邱後山比前山好」，就是前山還是有好幾處可以修飾得「至美益彰」，以是再把後山也加以整理，那末這個高僅十三丈、周圍僅二百十丈的培塿，是玩之不盡的山水勝地了。（自蘇州寄）

世界最大的花園

在蒙古錫林郭勒大草原的中南部，建立了一個大牧場，這個牧場一邊橫跨在錫林河的兩岸，一邊却踏在白音包力格和另一條小河的上下游。牧場像是一個天然的大花園，世界上最大的花園。夏天，人們可以看見，這牧場的黃的，白的，粉紅的野花，一大片一大片地伸展到天邊。這裏的朋友告訴我：牧場面積總共二千平方公里，東西七十三公里，南北二十七公里。牧場裏面有八個水泡，十三個水泉，四十眼井；還有樹林、沙窩和連綿不絕的山邱。這裏的河旁有柳樹，泡子邊上有蘆葦，土地是豐美而肥沃的，可以放牧牲畜，可以種植牧草、菓樹和飼養猪雞。這牧場的三河乳牛一日能擠牛奶四十市斤。而蒙古乳牛最高只能擠十二斤。考力代雜種羊，第一代增產的毛比原蒙古羊多一倍以上。（寄）

羊城西詠

王孫

嶺南文物宮

十、

巧施造化奪天工　南海菁英萃此中
看罷雲石還織錦　豐饒爭說嶺南宮

十一、

劫灰掃盡見樓臺　異樹名花着意栽
更有笙歌消永夜　珠江佳客笑邀來

廣州有一個地方，從前叫做「西堤災區」，一片瓦礫，荒涼之至。國民黨反動統治者長期讓它成爲「災區」；解放後，這裏的面貌完全變了，建造了許多富麗堂皇的房子，栽植了無數花草樹木，把嶺南文物館列其中，改名爲「嶺南文物宮」，每當華燈初上，這裏就如公園般的熱鬧，燈炬輝煌，有歌廳處，有文娛劇場演粵劇，有小劇場可說書，有球賽，有溜冰，有清唱，有游戲……成了勞動人民遊樂的好地方。我每遊文物宮，就不禁想起「西堤災區」的舊事，憤慨之情也就湧上心頭，那是什麼年月呢？今天又是什麼樣子呢？兩相對照，誰也會覺得只有這樣，人民過的才是眞正的生活。

綠林豪傑傳

第二回　冷月空山一谷有煙傳蹤影　殘更靜夜兩間如墨見寒光

楊豹的武藝很高，談吐爽朗；汪青林久苦寂寞，忽逢武林同好，力求攀交。楊豹度着野人般的隱居生活，也是願交朋友的，而且很願意交結像汪青林這樣的朋友，希望他能對自己幫忙。譬如打聽附近山村的情形，找人做針線活計，拿獵來的野獸換食鹽布疋，現在都可以轉煩汪青林代辦了。兩人由此締交，常常見面歡談。起初楊豹還似存有戒心，自經幾度深談，漸漸識透汪青林的爲人，他就居然把汪青林引到自己隱居的秘洞裏去了，並引見了他另外一個同伴。這同伴也是外穿狼皮衣的，生得面目白皙，貌似女子，自通姓名叫銀蝶胡錚。其實是個女子。汪青林卻沒料到，當時笑說：「怪不得人說山中出了兩個山魈，原來是你們二位！又怨不得山中忽見白煙，是你們做飯吃啊！」兩人都笑了，說：「我們還不能生食，卻是一吃熟食，就起炊煙。我們沒辦法，只好深夜做飯，不料到底被人看見了，這眞是口腹爲累了。」

汪青林打聽楊豹，因何隱匿獨居荒山？楊豹喟然長歎，說是在故鄉爲報家仇，殺死了土豪，弄得家敗人亡，一個人逃命在此。說起來，似乎很痛心，不願細講，並堅囑汪青林不要洩漏他的形跡。汪青林也就不再多問了。兩人談到江湖上的事，紅蝶楊豹所知頗多。談到天下大事，楊豹滿腹憤世嫉俗的話，動不動就罵貪吏豪紳，苛政如虎。並告訴汪青林，默察時勢，大亂將起，草野英雄應該咬緊牙齦，做一番事業，不要小看了自己。因勸汪青林，旣是河南人，應該把直南豫西的形勢險要，暗暗勘察一下。又如豫省草野豪傑，也該隨時留心物色一下，交結交結。汪青林聽了，唯唯稱是。

原來汪青林雖然有智有勇，胸中卻沒有遠大的抱負，而且生計所迫，也離不開身。楊豹自己說到就做到，雖然隱居在深山，不時易服出遊，假裝皮貨商，秘密的到各處訪察地形，結納英豪。

兩人締交不久，桐柏山下各山村便出了變故。

那就是闖王已在陝西起兵，河南省地當衝要，明朝的征剿大軍雲集在直南豫西，從娘子關到商關，竟堆滿了督師巡撫，提督軍門，弄得號令很不一致。有一位大帥採辦糧秣，抓車抓騾，那一位大帥徵調民夫，抓車機札地方官加緊催徵軍差，軍門校尉也隨便自行出來搜刮。頂要命的是監軍內官（太監）帶着數百名親兵如狼似虎，到處騷擾；不只打縣吏，鬧公堂，直要更向城鄉勒索。弄得人心惶惶，闖王的大兵還沒到，兩邊還沒開仗，本地的老百姓竟然開始逃難。（十三）

白刃

小說天地

寒齋說薈

饒漢祥得力於脚

景韓

民國初年，黎元洪之秘書長饒漢祥（字宓僧），湖北廣濟人，舉人出身，工文辭，所爲公牘，多騈儷，頗爲元洪製長電通告各界，皆悱惻悲痛之言，其諷刺偉人軍閥恣狀，咸合社會心理，故元洪之譽因之鵲起，漢祥遂一躍而爲秘書長，後竟膺充湖北民政長矣。然漢祥實爲書生，徒能大言，一爲親民之官，則笑話百出，不得不自行辭去。

初，漢祥以舉人考試，得縣，分發福建候補，久不得志，且以宿嗜鴉片，至閩之日，功令禁煙甚嚴，上司調驗屬員，賴其同年梅某爲之調護，始得無事。辛亥之秋，遂歸湖北，欲另謀他業也。恰値武昌起義，兵官鄂臨，漢祥聞變伏床下不敢動，營官杜鴻賓搜查至，以足踢之出。漢祥面色靑白，跪地求宥。詢之知爲舉人，時黨人舉元洪爲都督，正覓人撰文告，遂爲起草，竟得名。

黎元洪失勢後，漢祥走東北，依於奉軍郭松林。松林貌似洋人，素有鬼子之稱。一九二六年郭屯兵反張作霖，饒亦預焉。及郭兵敗與饒同被執，奉軍初不識其人，以足踢之曰：「滾！」遂得免。其得志也，出於杜鴻賓一脚，其得命也，則出於奉軍一脚，一生可謂得力於脚矣。

妙人妙人

人獸之間

魯夏

教師可就對他討厭死了，他的功課成績不好，還沒有什麼，使教師傷透腦筋的，是他的「搗亂」技術卻特別精采，他會把教師放在講脚的膠鞋套，用一瓶藍墨水灌進去。會拿紙畫一隻烏龜，貼在教師背後。會把鞭香和一串爆竹放在教師桌下，香火燃到爆炮時，「泊逼」連聲，嚇得教師變色。

我們做同學的，有時給他欺凌得忍恨莫明；有時，他卻很慷慨地請我們飲汽水，吃西餅，卻又公認他最夠義氣。

第三個花名：盲蛇

他在小學畢業時，他爸爸說：「夠了，不用再讀書了，根本我自己也是讀了四年書的。看呀，難道我出來撈世界，比別人執輸麼？」

盲蛇這個花名，是朋友們訂送給他的，但不是我們同學，是他另外一班朋友。這班朋友，是和他天天去揾「窿路」的朋友。那「窿路」是指舞院，按摩院，浴堂，鷄竇，俱樂部，夜總會等場合而言。盲蛇這花名之取義，得先從蛇一個字解釋，蛇之爲物，見「窿」就捐。再解那個盲字，旣然盲了，自然不管好歹，不分精粗美惡，甚麼窿路都要捐進去了。

當他榮獲這個盲蛇的花名時，他爸爸已經瓜老襯；堂上只有一個媽媽。連他媽媽也不再叫他做狗頭，而叫他做盲蛇了。

那是有一次，我偶然去訪問他，他媽媽接見我，嘆一口氣道：「盲蛇麼？他有三天沒有回家了，打電話遍問過了，也問過他那些窿路都揾過了，都說沒有見過他。」

「伯母，你怕他失蹤麼？」

「可能，另有新窿路了。」（三）

小巴 丁聰 文繪　癡戀

不借錢怎成？

歐陽富佑看他一眼，並不着急，歐陽文才也沒有走的意思，不過這樣嚇嚇伯父吧了，旣然伯父不爲所動，他也騎上虎背，不得不做着姿態，假裝要走。「如果你找我，可以打電話到南天餐室去！」他眞的走到客廳門邊了，可是還不忘記回頭看伯父一眼，「半個鐘頭內沒有你的消息，我就放棄這件工作了。」

「不要走，阿才！」聽到老祖母的聲音，歐陽文才精神爲之一振，他回頭來看見老祖母在柱子後邊走出來，歐陽富佑卻吃了一驚。「都是自家人，何必這樣硬綳綳的說話！你不想想弟弟死的時候，你說過什麼話？」歐陽富佑說：「媽，你不知道，他在詐我！」

歐陽文才連忙答道：「我那裏是敲詐，不過問伯父借點錢用吧了。」祖母說：「阿才，你也走，還樣找一個人，也不會用整萬塊錢呀，你們說話，我全聽到，一個像流氓，一個像吝財主，你們都不替我的小曼着想！」

「一萬塊錢無論如何我拿不出來！」歐陽富佑又抬起雪茄，放在口裏，一邊劃火一邊說話。歐陽文才又說：「祖母，你不知道，我在這件事上面，老實花了幾百塊錢，作算請私家偵探，也要這個數目啊！我的新汽車，昨天已經到了，人家要我付錢出貨，不借錢怎成？」（十三）

花邊小說

賣牛及其他

勵叔

顏老樹的牛欄已經是三代祖傳的了，生意還平穩，這一天，顏老樹從暹羅辦來了一批大水牛，「暹羅牛到底是怎樣的？」顏老樹的老婆問他道：「是不是跟我們鄉下的水牛一樣？我明天倒要去看看。」這時顏老樹六歲的小兒子蝦仔也在旁邊吵着，要去，顏老樹只好點頭答應。

第二天，他們一家三口吃過了午飯，便打點行程。到達牛欄，牛圈裏已經有幾個黑衣大漢在穿穿插插。

「嘩，我以爲是甚麼，」顏老樹的老婆嘆口氣說：「還不是跟我們鄉下的一樣一樣！」

牛圈裏一名黑衣大漢正在撫摩一頭大水牛的全身和四肢，然後使勁地在牛的臀部和胸部拍了幾拍，捏了兩把。

「他在幹甚麼哪？」顏老樹的老婆好奇地問道。

「啊，他是拆家的買手，」顏老樹回他的老婆說：「他是在鑑定牛隻如否足肉，然後才下手買。」

「那末爸爸，」蝦仔忽然揷口道：「你是不是打算把我們的工人阿笑買下來？昨晚我在廚房裏看見你——」

顏老樹趕忙制止也來不及了，只見他老婆柳眉倒豎，嘿，以後的事情用不着我多講了吧！

黑水仙

「黎鐵，」男人說：「那兩個傢伙找誰？我姓陳的可是？他們的車子牌號多少？」

黎鐵說出了車子牌號，又把那兩個男人的身材面貌描述一番，正是那兩個跟蹤他的人。

「就讓他們在那裏等着吧！」男人笑着說：「你不要惹他們，他們身上都有武器的。」說了，他不等黎鐵再問，就掛上電話。

回到小房間，他點起一枝煙，踱了兩下方步，忽地他又出去打電話找黎鐵，接通了便問：「那兩個傢伙還在下邊等着嗎？」

「剛才還見到他。」黎鐵說：「他們是什麼人？」

「你暫時不要問。你設法通知他們，說我已經醒了，叫他們上去。但不要開我的房間，讓他們打一會門，才開門給他們看，說不曉得我又到了那裏。讓他們走，別讓他們進我的房間。你明白嗎？」

黎鐵聽了，他立刻出門，從小旅館到他住的那一家酒店，不過轉一個彎就是。他悄悄地走到酒店門口，遠遠地一望，那一輛黑色小汽車還停在那兒，車裏坐了兩個人，在抽煙。他左右一望，看到有個街上的流浪孩子，他招手叫他過來，掏出兩塊錢，低聲吩咐他幾句，然後給他幾枝火柴，再叮囑地問：

「你聽得沒有？不要給人看到。」

「我明白了。」那個十歲上下的小童想走。

「你等着，現在不行。」他一手抓着小童

兩個人在一條角弄探頭出去張望，恰巧看到那車子前邊來了一個酒店的侍者，跟車上的人說了兩句話。那兩個人就商量一下，其中一個匆匆地跟着侍者跑進酒店去。

「你去吧！辦好之後，你到酒店裏去找一個叫黎鐵的伙記出來，到酒店門口會我。」

小童答應一聲，偷偷出去了。他仍然躲在角落看着，只見小童蛇行鼠伏的到了汽車後邊，俯下身子，伏在車輪旁邊，然後，他拿出火柴梗，塞在車呔的氣喉，車裏的人只顧看着酒店內面，全沒注意到車輪的吱吱聲。車輪扁了，小童很迅速地又跑到另一隻後輪去，如法炮製。

他也是走出來了。忽忽地走到汽車旁邊，拉開車門，前座的男人聽到聲音轉過身來，看到他，大吃一驚，想撲起來，但他來不及，姓陳的男人在後邊伸出臂膀，就把他的頸子箍住，低聲地笑說：

「不要動！我問你幾句話，你老是跟蹤我幹什麼？你們跟我不認識，爲什麼找我麻煩？」

那人的喉頭給他箍住，幾乎做不得聲，掙扎着，姓陳的再喝問他一聲，他才迸出了一句：

「我不知道。我是人家派我來的。」

「誰派你來的？爲什麼要謝查我？快說！」

他示威地使一下勁，捏着那傢伙的頸子。（十三）

憎人日記

曾中人

是日也　大權在手

一早，陸伯即打電話來，叫我即刻去佢間新舖頭。原來佢間舖叫做九九飯店，不只招牌掛起，門面裝修，裏面傢俬亦齊備，總之，成個架步都妥當晒。但最奇者，所有油漆都舊左，枱椅有蛛絲網。我問陸伯因乜冇開張？陸伯抖一聲大氣曰：「個牌未發出。」可知問理我咁嘅者，好多人，陸伯亦其中之一，揾個架步來咁牌，豈非納空租，應該等個牌發出先至租舖都未遲。我把呢個意見講出。陸伯曰：「做事咁容易咩，個個架步有的咁多唔合規矩，都唔發牌呀。我呢間嘢咁耐都不能開檔，即此故也。」我唔相信，陸伯有話好叙我而已。

陸伯一心揾番我，今日同我開談判，陸伯曰：「亞憎，講埋你知，牌就快發出嘞。不過呢盤生意，出晒我預算，未開張，攪到我索氣。我必要同你拍檔，呢二枝大旗，我同你兩家擔起，我將個大權交過你。」我忙曰：「照此咁來，我豈非好架勢乎？」陸伯曰：「你當然架勢，不過千里馬未逢伯樂，而家我就係伯樂，你就係千里馬。我要你管錢。」我曰：「管錢就不如我老婆，從來佢的錢，都係佢係，一毫我都唔知。」陸伯曰：「但係，我知，因爲我數銀紙最靈活，我以我唔點食死貓。我叫你管錢，唔使你有銀紙過你手，銀紙由我保管。如此，你便不使腦筋矣。」我曰：「陸伯眞知我者也，如此管法，我可辭任，包冇差架。」陸伯曰：「所以嘞，如果有人問起錢，我就叫你界，我曰：『亞憎，找過佢啦』，你就答一聲，『得』，要答得爽爽快快。」我曰：「但我手上冇銀紙，點界人地？」陸伯曰：「聽我講埋，你話完『得』之後，跟住就話，萬分對唔住，今日個次萬唔夠，等明日去銀行起錢，一於找過你。然之後再講幾句好話，你便完成管錢之責任。」我拍吓心胸曰：「咁容易，我一定辦得嘞，但我絕非一個憎人，所以我忽然思起呢件事尚有下文，忙問陸伯曰，『假如明日，佢又來攞錢，我點應付。』」陸伯曰：「如果我有銀紙，我會找過佢。不然，你又可以向佢推明日，明日兩字，最富彈性，明日有明日。」我曰：「或者佢唔歎喜明日又如何？」陸伯曰：「此乃汝千載難逢，表現本領之機會矣。汝當向人講好話，以你憎人，一個咁有名譽，有地位之人，人地得你幾句好話，其人必滿心歡悅而出。」我聽了此言，方知社會原來有咁多道理，爲之點首稱善。

陸伯最後又曰：「現在我當然係你事頭，你係我伙記，但在債主面前，我會稱你做事頭，你不必謙辭。」我曰：「咁我唔係好光，夠晒面子，點過得意去？」陸伯曰：「事，若不如是，點叫得做你知己朋友呀？」回家對老婆講，老婆曰：「唔怪得，求嘢都話你識得，巴到而家原係大權在手矣。」（十三）

猜謎小說

小說家和劫匪

青山

林思是一位小說作家，他本來是寫偵探小說的，近來爲了出版商人要他改寫愛情小說，而且指定故事要帶點浪漫情調。於是他只得每晚到舞場裏，想從舞女身上發掘題材。

他連續上了幾次舞場，便愛上了一個歌女。她的名字是麗琳，年紀才十七八歲，是個新進的歌星，嬌小玲瓏，一串串歌喉，實似雛鶯出谷，異常悅耳，因爲她是個新進的歌星，不大受人注意，每晚唱完三四支曲後，便悄然的獨自離去。從不和舞客們交際。

從舞場經理口中，林思知道麗琳原本是音樂學院的學生，剛畢業出來，便死掉父親，爲了維持一家幾口的生活，她不得不出來賣唱。林思對於她的境遇非常同情，他希望能夠和她建立永久的友誼，或者結婚，以便減輕她的負擔。

可是，林思向不擅長談情說愛，甚至於有點怕見女人。因此，他私心雖愛慕麗琳，但不敢請經理替他介紹，他每晚到舞場，總是坐在一角，靜聽麗琳歌唱。他們的距離是這麼遠，麗琳當然不會注意到有這樣一個愛慕自己的客人。

這天晚上，林思鼓起勇氣，邀舞場經理同坐在一起，打算央求經理給他介紹認識麗琳，但湊巧這天是月底，經理要清發各職員的薪水，稍坐了一陣便告退了。

麗琳唱完了最後一支曲，跑進經理室，領取這個月份的薪金去了，林思悵然之際，只得獨自離開舞場，慢步在路上踱着走，當他走完一段直路時，突然看見三個黑衣人，迎面而來。

「你確實知道她在今晚領到薪水嗎？」其中一個戴着黑呢帽的說。

「不會錯，麗琳的媽親口對人說的。」另一個黑衣人回答着。

「要是她坐車子回家，那就麻煩了。」戴呢子的說。

「這倒不必考慮，我知道麗琳很節省，她決不肯化幾塊錢的代價來僱車子的。」

「那末，我們就伏在這條橫巷中等候她罷。」黑衣人說完便走進黑暗的橫巷裏，隱藏起來。

林思聽了黑衣人的對話，知道他們是歹徒，此來的目的是專爲搶劫麗琳而來的。不禁暗替麗琳着急，回頭四望又不見有警察，憑自己的力量又不足以對付三個歹徒，欲待趕回舞場通知經理保護麗琳，時間卻來不及，假如迎上去找着麗琳向她警告，則怕麗琳不肯相信自己的話。這便怎麼辦呢？

人急智生，林思想到了辦法。辦法如何，請猜猜看。（謎底在大公園）

魍魎世界

第十七章　變則通

張恨水

老人家究竟是正理，封姨太太進門，對於家庭和氣，老人健康，都不好。這樣一彎扭，混了好幾年，老先生就快六十了，失去娶女人的機會，他一氣之下，索興不提這事了。他反過來提倡男子爲亡妻守節，一直到現在，也不曾再提續絃的事。這時，西門德這番言語，正是他向來向人諦說的言論，怎麼不高興？因之直談到夜深，還是底家派人打着燈籠來接，底老先生方才回去。

到了次日一大早，底老先生就派人送了兩封請帖來，請區老太爺和西門德博士午餐。區老太爺道：「博士，你所託的事，老德笑了一笑。」西門德笑道：「他們小底先生，正管的是買車子這些事。他若肯和你簽張合同，就不必給你三分之一的定錢，你拿到這張合同，也可以在外面活動幾十萬資本。」博士聽了，只是笑。

果然，到了這日晚上，西門德就得着一張合同的草稿，並得了口約，第二日下午，在軍資訂正式合同，並付給五十萬元的定洋。他所作兩三個月的夢，這時變成了事實。夢變成了事實，博士也就沒有了睡眠。這一晚上，他躺在床上大半夜，只迷糊了一會子，睜開眼來，窗子上就現出魚白色來了。他雖沒有驚動區家人起來，可是他已耐不住睡在床上，起來之後，口裏啣了雪茄。

兩手環抱在胸前，昂了頭向天上望着。

區傑悄悄的走到他身後，笑道：「博士早哇！」他回轉身來，向區傑握了手笑道：「恭喜恭喜！」區傑望了他發楞道：「恭喜我嗎？」西門德笑道：「我不是對你說過變則通嗎？這麼一來，我保險你可以到仰光去發一注財。」區傑回頭看看，並沒有人，笑道：「實不相瞞，我現在所企求的，並不是錢，剛才你恭喜我，我倒出於意外。」西門德向他臉上看了一遍，笑道：「那末，你的年歲而論，我知道你所企求的是什麼了。」區傑笑道：「並不是吃了幾天飽飯，就要談女人問題，實在的，我要結交一個女友出一口氣。」博士笑道：「你看我那女學生靑萍小姐如何？」區傑將舌頭一伸，笑着搖了兩搖頭道：「縱然她降格一萬倍看得起我，我也不能消化。」西門德道：「我的話欠交代明白，我是說託她和你介紹一位女友。」區傑笑道：「你看她所交的女友，有讓我能接受的嗎？」博士道：「變則通，你讓我導演一下子，這事就可成功。憑昨天這番交涉順利，你當相信我，不過，我們若走得快的話，時間上還怕來不及，應當等我回來之後，才有辦法，你覺得這不是一個遙遠的心願嗎？」（三一八）

佩蘭信箱

華僑子弟愛上舞女　想作現代唐吉訶德

K．KY先生：

你是一位華僑子弟，家庭在南洋，只你一人在港求學。你因爲朋友很少，有時覺得無聊，便到附近舞廳去玩，因此結識了一位舞女。你知道她的家庭環境很苦，要供養父母，還要負責弟妹學費，最近舞業又淡，她常常在你面前嘆氣，你覺得她很可憐，對她很是同情。

你又覺得她對你很「體貼」，比如有幾次她都對你說：「你何必到舞廳來找我呢？花這枉錢。你在上午到我家來不好嗎？我可以陪你行街。下了班還可陪你看戲。」你送過手錶衣料之類的禮物給她，她也總再三推辭，然後接受。你漸漸由同情她而愛上她了。你說：「我想把她從風塵中救出來，我是有血性的靑年，怎忍見自己歡喜的人受苦。」可是你也發現她有許多不良習慣，比如你見過她和「姐妹們」打十三張，還常常和舞客打情罵俏。你問她，她卻向你解釋道：「我們的生活太枯燥了，打打十三張消遣有什麼緊要。」又說：「我們是舞女，對舞客當然不能冷淡，但我只有對你才是眞心的。」

對人有同情心是好的。我也相信她有一段辛酸的身世値得人同情，（其實那個舞女沒有辛酸的身世？）可是要「救」她也並非非做愛人不可的呀！得注意。你家在海外，若況迷下去，萬一受騙，父母對你期望很深，你的父母一定很傷心，僑得來的錢也不易，你的。

是同情並不是愛情，你是一個感情豐富的少年，你在信中再三向我解釋你不是想「玩弄女性」，而是「因爲同情弱者，所以想犧牲自己去保護別人」。我也相信你的話。但愛情不是憐憫，不是施捨。而且恕我「潑冷水」，你要扮演「拯救弱者」的「英雄」，其實很像西班牙作家西萬提斯筆下的唐吉訶德吧。唐吉訶德把風車作巨人，到處打抱不平，然而卻並沒有「救」出任何「弱者」。試問，這裏有千千萬萬舞女，如果你要扮演「英雄」的話，能「救」得了多少個。

你也許會說，其他的人我管不了，我旣然認識她，我就得幫助她。那麼我不反對你和她做朋友，給她一些好影響。但我不贊同你和她作愛情的糾纏。回到現實問題來吧，她和你的生活方式大不相同，她有她的生活圈子，你有你的生活圈子，你們並不是適宜的「戀愛對手」。也許你還來不及影響她，反而給她影響了你。

當然我也並不是說舞女之中就沒有好人，我也相信她們大多數有一個善良的靈魂，可是不能否認，她們在混濁的場所，會沾染了一些不良習慣，而這些對於你，一個純潔的學生，是大不相宜的。而且你的人生經驗還淺，要改變她也不容易。

我還想提醒你一下，她對你的話，不見得就是「眞心」的表現。也許她對你是一種「欲擒先縱」的手段，你可

醫藥信箱

小孩生癤子　不可隨便擠

黃泰然先生：

夏天，小孩子最容易生癤子。癤子是一種化膿細菌侵入皮膚而發生的急性炎症。長在臉上，尤其是口、鼻等處的癤子，其病菌往往會順血管流到腦裏去，引起腦膿瘍或腦膜炎等病。因此我們不可輕視它，尤其是不要用手擠，因爲一擠細菌就要散開，因而引起危險病症。

預防長癤子要多洗澡，勤洗衣服，常保持皮膚清潔和乾燥，同時要注意身體健康。長了癤子，可以在初起時塗些碘酒，有時可以消退，如果紅腫很厲害，可以用熱水作熱敷，使它早日化膿。癤子化了膿就要到醫院去，請醫生幫助把膿排盡再上些次藥，把內膿完全引流出來，就可以漸漸長平癒合。千萬不可自己隨便處理，以免發生危險。

老香港信箱

樓下車房作工場　不合衞生怎樣辦

何偉先生：

你買到一層樓宇，屬於一樓，地下是車房，今該車房有人租作工場，工場司理未得你的同意，擬將一塊大招牌，掛在你的露台前面，你覺得這樣不但有損觀瞻，而且日久必致儲積垃圾，不合衞生，你問這種情形有何辦法可以制止。

若說制止，如要按照法例解決，只有一個辦法，就是向高等法院申請頒發禁制令。但這種手續須委託律師進行，費時費錢，做起來非常不實際。還是不採此辦法爲宜。

另外一個辦法，就是向該車房司理提出勸告，也可以說是警告。第一步你可以對他說，這樣做是侵犯了你的權利，如他不聽勸告，你可以進一步對他說：如果他一定要這樣做，可能觸犯香港法例第二十八章簡易犯罪條例第二條（b）款和第三條第七款的規定，每款罪最重得被罰五百元或囚刑三個月。

第七條（b）款的規定大意說：任何人未得房屋業主或佔有人的同意，用粉筆油漆或任何其他方式，在該建築物上，其牆上，或籬笆上做任何記號，即爲違例。

第三條第一款大意說：任何人未經合法授權或未有合法理由，任由就蓆物件在其本人住宅的附近或在別人私有財產上積儲起來即爲違例。（汪光）

問乃處

這幾個港口所屬何地？

東多先生：

來信所提出的幾個港口在什麼地方的問題，現作如下解答。至於其他問題，當另行解釋。

新加坡、吡嚨在馬來亞。

加爾各答、孟買、孟德拉斯在印度。

吉大港、喀拉凱在巴基斯坦。

科倫坡在錫蘭。

仰光在緬甸。

曼谷在泰國。

基隆在台灣。

海防在北越。

西貢在南越。

雅加達在印尼。

山打根在英屬婆羅州。

斯德哥爾摩在瑞典。

漢堡在西德。（光）

贈書小啓

本版自登出贈書目錄後，已有很多讀者來信索取，我們均已按讀者的需要寄贈。得書者名單亦陸續在發表了。但有一部份讀者所需的書，因被捷足者先得，不能按照需要贈與。現將首三批的書目刊登如下，俾未獲贈書的讀者另行選擇：

悼念偉大的斯大林、論世界危機、第六次全國勞動大會決議、各國革命史、論聯合政府問答、反對新戰爭的鬥爭者、調查研究、新的勞動者、環境和新的經濟建設任務、蘇聯知識分子的愛國主義、無產階級的國際主義與資產階級的世界主義、中國職工運動簡史、斯大林在第一次全蘇聯斯達漢諾夫工作者會議上的演說、論列寧、十月革命與俄國共產黨人底策略、在第一次全蘇聯集體農莊突擊隊員代表大會上的演說、民族問題與列寧主義、蘇聯根絕剝削階級和消滅階級差別的道路、馬克思列寧主義的階級和階級鬥爭理論、社會主義意識在蘇維埃社會發展中的作用、中國近代史研究綱要、慕尼黑會議後的世界、論戰後國際形勢、什麼是國民大會、朝鮮戰爭前後的美帝對全亞洲的侵略、在第十九次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作的總結報告、斯大林在蘇聯共產黨第十九次代表大會上的演說、在中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第四次會議上的政治報告、馬克思主義與民族問題、斯大林是馬克思主義辯證方法底巨匠、列寧主義概論、美國往何處去？、新民主主義學習問答、蘇維埃愛國主義教育、論列寧的「共產主義運動中的左派幼稚病」、論國家、社會主義從空想到科學的發展、中國新民主主義運動中的黨派、蘇聯歷史研究提綱、論國際主義與民族主義、蘇聯靑年團是怎樣建立的、斯大林與民族問題、美國外交官眞面目、學習中蘇條約、國際新形勢說、斯大林與英國作家威爾斯的談話、蘇維埃民主與婦女、馬林科夫在聯共（布）第十九次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作的總結報告、關於內戰、周恩來政府工作報告、中國工人運動的經驗教訓和任務、亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議、人民民主專政問答、世界新形勢、論黨性、共產黨是工人階級勝利的旗幟、論黨工作底缺點和消滅托洛茨基兩面分子及其他兩面分子的辦法、渠特、人民的呼聲、表現新的時代、王震南征記、延安一學校、李有才板話、新中國、祖與孫、

小常識

自製汽水

宋文成

汽水又好喝，又解渴，我們可以自己做。

準備一個帶塞子的細口瓶子（塞子必須塞緊些），一個茶杯，一些涼開水，一錢酒石酸（藥舖裏也可以），一錢二分小蘇打，果汁精一兩滴，白糖一兩。（也可以用少量糖精代替）。這些藥品到藥房或工業原料行去都可以買到。果汁精在辦館或士多都可以買到。

做的時候，先從細口瓶裏灌半瓶涼開水，把酒石酸、糖、果汁精倒進去，用玻璃棒或筷子攪拌，使它溶化。再把小蘇打放在茶杯裏，倒半杯涼開水，攪拌一下，也使它溶化。

最後，把茶杯裏的小蘇打水迅速地倒入細口瓶子裏，立刻塞緊塞子（注意不要漏氣），搖盪一兩分鐘，汽水就做成了。

汽水裏有糖，有果汁精，所以又香又甜。酒石酸和小蘇打起作用，會產生許多碳酸氣。碳酸氣從我們的胃裏冒出來，同時把我們身體內部的熱也散出來，所以我們感到很涼快。汽水還能清潔腸胃，幫助消化。我們可以自己動手做幾瓶來喝。

服務版

龍蝦片　係人工造成

麗興先生：

龍蝦片，很多人都吃過這種東西，質地鬆脆，入口即化，滋味特別鮮。當那出售龍蝦片的攤子上在炸龍蝦片的時候，立刻會有很多人在旁參觀。但見一小把紅色的生的龍蝦片放進滾熟的油鍋裏，不到一分鐘，馬上用鉛絲勺子撈起來，就變成淡黃色的一大堆熟的龍蝦片了；體積頓時大了好幾倍。

有人認爲龍蝦片是用鮮蝦一片一片切成後曬乾的，這恐怕是看了攤子上擺着幾只蝦聯想到的，實際上並不這樣。

龍蝦片是人工製造的，原料絕大部分是生粉（一種質地極細的澱粉），另外是蝦、調味粉、砂糖、食鹽和其他。將這幾種原料混合燒熟、冷卻、切片、烘乾，就成了龍蝦片。人們在吃龍蝦片時覺得滋味特別鮮，那就是蝦和調味粉的作用。未經油炸的龍蝦片，它的顏色和眞蝦差不多，是因爲在製造「龍蝦片」時放了一些食用色素。（建明）

家庭生活

預防燙傷和處理燙傷

張鎮

現在正是夏天，身體被燙傷的事情經常可以遇到。夏天衣服穿得比較單薄，一旦發生了燙傷，情況就特別嚴重。一般說來，成人的燙傷面積如果超過全身的三分之二，兒童燙傷的面積超過五分之一，就有生命的危險。因爲燙傷之後，血管裏的血漿大量的向外滲出，血液也濃縮了，全身的血液少了，血液循環就發生了障礙，最主要的是，腦子和腎臟得不到充分的血液供給，就可能發生單要的死亡和尿中毒。同時還因爲失去大量的血漿，可能發生貧血、脫水和營養不良，使病人的抵抗力大大減低，容易感染而產生敗血症，因此危險性也是很大的。

爲了避免燙傷事故，首先應從預防着手：不要讓孩子走近熱水瓶、開水壺，剛從爐子上端下來的飯鍋、粥鍋和煤爐等，以免發生危險。如果已經發生了燙傷事故，應立刻送醫院或醫療機構診治，不要自作主張，先塗些什麼醬油、麻油或石灰水。同時，受傷者送醫院後，在洗去醬油、麻油時，又會增加病人的痛苦和治療上的困難。因此，在小孩燙傷之後，千萬不要在傷口亂塗東西，應該保持燙傷部份的清潔，立刻送醫院去。如果燙傷的面積較小，離開醫院又很遠，那麼可以到藥房去買些現成的燙傷藥膏和消毒紗布，用消毒的薄木片或洋刀（這些東西要在開水中煮過）將藥膏薄薄的塗在紗布上，貼在燙傷的部位，每天祗換一次，慢慢就會痊癒起來。務必要記住：燙傷的部位不要弄髒。

有獎填字遊戲揭曉

第一獎 林鋼達

第二獎 周萬里 月珍 唐惠芳 李宜珠 葉琨 譚自强

第三獎 馬成富 霍潔生 何公河 何彼得 唐立生 錢忠漢 何浩昌 李文

立 李蘊琛 何健成 來丁

第四獎（一—二〇）
李大江 悼芬 佐閣璠 朱玉貴 黃錫球 沈鐵石 蕭俊濤 黃衍謙 譚家强 何鑑湖 陳漢漢 鄧暉頭 鄧昌明 馮蓋 馮允昌 簡裕志 羅柏堅 沈自强 麥鐘 林發梅

第五獎（二一—四〇）
任錫林 可圓 有希昭 梁成林 黃偉盈 鄧紹培 嚴德恒 陳大文 羅卓 賴永豪 黃少石 水水水 任芥影 畢育生 馮京 陳毅 麥含情 林迪山 周儀才 填字遊戲

（四一—六〇）
張愛明 羅平 張松坡 鄺祥匯 陳結如 黃生智 上海仔 排長 張榮擢 余金泰 陸美琦 方鳳興 黎蘊好 羅淑嫻 肥佬 張檀 何啟 東東東 梁通勝 梁冠文

普通獎（六一—八〇）
梁狄剛 李詩康 汪菊茹 麥芳 陳文 吳瑞三 陳傑生 陳法 黃潔珊 三歲月 梁飛 范浩榮 郭創 陳沛多 盧禮飄 謝仿賢 何潤棠 李鎮江 吳慧貞 日日科

（八一—一〇〇）
丁玲子 唐中獎 黎詩禮 關啓明 龐煒熾 麥振耀 楊可夫 黃一樂一 劉金煒 陳啓文 陳汝桐 章三平 李培基 趙楚劍 張順嬰 葉明 林祖育 狄慧君 陳家勝 劉中中

（一〇一—一二〇）
鍾雲 許靜宜 吳老三 錢森祥 好娟 兆安加 劉德輝 林振 韓文蓀 何韶仔 何京 呂少運 賈自適 楊昌明 方昌慶 柴頭 O.H.O 呂懃勤 茶花女 王彥卓

（一二一—一四〇）
高空 馬芬 江秀英 人民 流水 張玲玲 柯川 趙寬 黃綺 常落空 羅潔芳 區生 方弄 程氷氷 羅玉氷 李米壩 何仁 牛奶奶 何家强 鄺日雄

（一四一—一六〇）
李劍秋 梁水波 林樹光 梁榮 梁達夫 K.K.L. 葉熙 李愛華 阿細 張樹榮 梁介中 平政 神經病 梁偉容 陳偉勳 明兒 陳永盧 黃澤華 莫錦棠 李悅春

（一六一—一八〇）
大公迷 陳楊英 林鳳之 鍾楚羣 郭庭堅 王文 黃少峯 有行了 駱志堅 居然通 鍾球 郭怡 丘細裔 劉生祥 L.H.S 何遜維 邱榮茂 陳芽光 黃永年 趙完璧

（一八一—二〇〇）
陳然 羅煩 黎潤 何家勤 斐宗濤 田子立 許順生 端正人 何國昌 唐家人 金子 辛國偉 黃民鋒 少學生 黎仲芬 培僑人 容天祿 梁旋仔 陳力 譚秀雲

（二〇一—二二〇）
○○○ 尹季康 曾談威 老王 弓長代 鄧佩 陳培 謝紹輝 光宗耀 羅賢如 袁樸光 陳瓊斯 嚴國定 李育 鄧詠長 王邦信 王妙關 鄧記記 彭老祖 何巨銘

（二二一—二四〇）
盧嘉麗 顏色麗 玉梅 可以 陳悅 李楚堅 陳珍 呂粒桂 飛人 郭益謙 譚慧明 李安求 許慧芬 陳文超 徐潔貞 原雲 仇二 王子 CKS 室玥

（二四一—二六〇）
李笑芳 陳謙勝 張柏坤 車一架 劉元珍 毛英 陶知到 路守煦 文德敬 陸陸 張標 劉瑩霞 何君敬 李樹 羅勵腦 爆冷門 周篤志 網棣 可以嗎 WCK

（二六一—二八〇）
填字迷 佐佐佐 學徒 陳勝 識 高泳華 阮元元 黎李陳 仔仔仔 張兆昌 關銳明 看好報 陳炎 黎苑雲 容老蔵 何渾吉 黃球 文森 CKK 陳維

（二八一—三〇〇）
陳蓮 梁輝 何志成 鄭成 謝大公 黃柱 黎綿河 南洋 葉佑芳 未知數 無恢心 李彩虹 劉成 徐少堅 何燊林 陳鳳泉 黃宮 謝桂源 陸建明 辛修賢

（三〇一—三二〇）
馮偉明 郭明中 陳立志 李鈞 再希望 招湖 馬啓文 黃木白 沈天祥 關健 梁發 鄭甚 高澤 容苦思 劉貴清 ？ 周吉 林玲玲 游人生 田心思

（三二一—三四〇）
印刷機 王裕光 葉上詞 李奇涯 左錦洪 劉文登 袁枝 眞理 關剛 陸森 莊學中 陳志明 林木阿 李瑞瓊 戴國治 文榮煦 梁柏年 蔡雲開 劉炳强 羅彬

（三四一—三六〇）
馮素 鄧氷蓮 周章 西餅佬 吳定華 富寶德 梁駿超 周生 易金 洪鹽萍 郭子 馬京 何至紅 江錦燦 吾舒得 黃泉 柳華靜 羅林 牙刷劇 黃耐英

（三六一—三八〇）
李玉 張愼得 蘇燦 一定得 謝國昌 試得多 陳銘佳 劉全 陳雷雨 張炳夢 張羅拉 劉德民 吳啓信 林德之 曾錦 李小文 黎東成 尤桂儀 兆培 黃彼得

（三八一—四〇〇）
陳根 楊擴廉 呂炳 李仲粲 區紹江 馬爽龍 李文 長明 張少莊 楊漢昆 言成利 梁川子 陳秀梅 吳煒明 梅方 梁淑儀 陳新 林良 朱家騰 黃啟棠

（四〇一—四二〇）
想娶中 張光軍 王文 鄺培保 陳珍 姚九 李卓港 梁韻章 鄧氷 王國華 張鍾誠 梁惠琴 齊士廷 江猛駿 林秉華 陳家瑛 劉印新 夏玉田 孫立方 任沐

（四二一—四四〇）
曹念慈 鐵質 霍作輝 蔡偉民 君羊 顏昭鑑 陳碩勳 張紅梅 宋國良 鄧之 姚誠 孔琳 何根 李輝 胡惠軒 鄺耀 黃潔美 凌炳乾 霍從深 林源

（四四一—四六〇）
葉玉朋 陳伊華 李正和 陳鈺玲 辛少川 肥婆大 光 陳增 梁淑珍 明子楨 胡爲 牛精良 黃妙珍 李偉芳 唐海光 潘淦 梁如斌 吳品熹 鍾文傑 韋若華

（四六一—四八〇）
鄧慧儀 北方人 陳几鳥 陸寫芳 康秀 辛文宵 梁楚廷 方敏 陳大場 中山人 歐陽寧 李中玉 怪名 劉才 梁慕貞 劉增儀 戴慎 鄺大成 張慶 不畏虎

（四八一—五〇〇）
黃鴻 黃沛楠 朱三德 李嘉蓮 宋樹權 溫瑞成 CBA 包中 何國維 李李李 亞英 李香薇 趙英 李松峯 韓文公 鄭廉 林美年 李錦湖 黃璧 何雅

（五〇一—五二〇）
周瑞璉 尹潤沂 吳令全 三劉王 鄭瓊 胡劍文 馬車夫 林梓 郭裕雯 鄺半生 陳品球 馮家傑 甘又成 鍾家銘 柯鴨匿 之乎者 王國圖 伍世文 中山人 李雄傑

（五二一—五四〇）
木叔 陳浩然 大水牛 陳華 鄭祥謀 李孔 李蓋 莫顏慈 葛瑞駿 蔡仁達 謝生 劉登 胡耀德 戴振駿 梁影詠 小梁 車衣人 阮沖 辛鐵定 容天强

（五四一—五六〇）
王張A 陳燕鳳 傅妙娟 廖金 文翔 老華 陳成滉 有中洛 少宵 廖滿 PPP 陳子昂 張永新 黃光謙 陶恩 曹國賢 張文相 顏立元 吳藻雲 陳興

（五六一—五八三）
苦鳳驚憐 可望洋客 司徒慧玲 中國飛人 必得衣車 家庭主男 司馬文君 歐陽美好 國產第一 我愛明玉 風流公子 五星上將 媽咪救填 即寶試吓 阮阮COy 會計主任 歐陽江水 A.B.O.L. 下巴里人 XyZW 四鳳投帳

（澳門中獎者）
陳流 姚以清

領獎辦法

一、以上中獎名額共六百名，中獎者各贈辦大洋行經售之國產美味牛肉乾一包。

第一獎一名，加贈中國國貨公司經售之國產飛人牌衣車一架。

第二獎六名，各加贈兵艦牌國產羽毛球拍一把。

第三獎十名，各加贈長城電影公司女星親筆簽名十二吋大照相一張。

（第一、二獎獲獎者請本月十五日下午一時到中國國貨公司領獎）

第四獎二十名，各加贈長城女星親筆簽名八吋照相一張。

第五獎四十名，各加贈長城女星親筆簽名六吋照相一張。

二、本次填字遊戲，共收到答案一萬五千五百四十四份。全對者共一萬零一百三十二份。於八月十一日上午十一時三十分，在九龍樂宮大廈請長城公司電影女演員李嬙小姐在全對之答案中抽出六百份，再分別抽定各獎名次。

三、中獎者請於即日起每日上午九時半至十二時半，下午二時半至五時半到本報門市部領取獎品。（星期日也可領取）。獎品必須於一星期內領收，過期不再補發。澳門讀者請到澳門新馬路二號F，本報分銷處領取。

四、中獎者請先在報上名單中查明自己號碼（如賛士廷爲四零四號），領獎時將號碼告知本報門市部工作人員，以便洽對姓名地址，然後發給獎品。（如先用紙條寫明號碼、姓名、地址，領獎則更爲方便。）

答案如下：（「其餘」作「其他」也算對）

中	國	國	貨	公	司	■	卜
山	■	務	■	■	馬	德	里
■	令	院	消	■	相	■	巴
化	生	■	■	一	如	其	人
落	■	卜	肖	生	■	餘	■
知	識	■	像	■	四	■	可
多	■	日	■	苦	鳳	驚	憐
少	女	的	煩	惱	■	鶯	■

李嬙小姐在樂宮樓抽獎

大公園

大戲座談會

今日講：戲人失業

臨時主席四少奶：每逢舊曆五、六月間，係戲行淡月之時，呢個時候，往往成個月冇戲做都唔出奇，例如呢排就係，港九已經成個月不聞鑼鼓聲矣。大老倌瀉水，當如料著啦，當然冇所謂，之小老倌呢，則如個班手下仔拉扯仔之流，十居其九攞朝唔得晚者，瀉水一月，咪話唔驚起。是以呢一兩個月，戲人失業之多，爲各行之冠，加以普慶戲院拆卸之後，「戲人公寓」散檔，既失業，又流離失所，生活苦不堪言，呢件嘢，都幾值得重視也。

娥姐：咁港九雖然冇班嗜，外圍有冇，個班小老倌，唔會向外圍謀發展咩？

四少奶：當然係向外圍謀發展嘞，唔通望天打卦咩。不過，發展呢兩個字都用得唔妥，應該話，向外圍搵飯碗至啱。事關外圍班事，使得「新青年」一班，一班兩班，算你容納一二百人，好未，成千人失業嚼，中乜用呀？而且，講開又講，外圍班亦唔易搵，即如先排「新青年」嚟元朗開鑼，一連落幾日大雨，水浸劇場，逼住要停演。論到好天嘞，好生意嘞，又有擔心，外圍唔知幾多惡棍嘅，指吓個鼻哥就入場，你咬佢食呀。

林嘉鴻：這樣說來，眞是一個嚴重的問題，據我所知，一般小老倌都是沒有積蓄的，像最近的情形，他們的生活眞不知怎麼過好。

四少奶：點過呀，改行囉，擺攤呀，賣飛機欖呀，做街頭戲呀，求其搵住兩餐先算。

大炮陸：咁唔通八和公會死嘅咩？……

靚炳：我以爲，這不是八和公會所能爲力的，須知八和不是一個救濟機關，只可以希望它注意這個問題，卻不能指望它從事救濟。再說，戲人失業激增是暑天期中一個通常現象，如果說今年比往年厲害，那就是社會問題，嘉鴻兄，你說對不對？

林嘉鴻：對的對的，社會問題，社會問題。

娥姐：小妹唔識乜嘢社會唔社會，而家淡月就快過完，敢請問林先生一聲，你對未來班業睇好抑或睇淡？

林嘉鴻：這個，所以我同意靚炳兄的說法，還是社會問題，如果社會好景，百業有生氣，戲行也就可以樂觀。

娥姐：你都答非所問。

大炮陸：娥姐你好問唔問，讀書佬講嘢十個倒有九個如此，等我大炮陸來一砲中的啦，我阿陸敢講句：樂觀！之咩，一個班，必須有長遠計劃，必須衷誠合作，必須組織健全，必須加强陣容，必須搞好劇本，總而言之，要有幾十個必須，然後至敢樂觀。

無所不談

車大砲

大砲王得意的對我說：「你知『車大砲』這句話的來源麼？從前象棋中砲大於車，某日皇帝與臣子下象棋，事前曾訂約聲明，皇帝輸者，即讓帝位，臣子輸者，馬上砍頭。一輪激戰，臣子扭到皇帝只賸雙車，臣子却有雙砲，皇帝心生一計，拍桌大叫：『皇帝有命，車大過砲』，立下聖旨，以後車大過砲，皇帝金口，決不再改！』於是皇帝以『車大砲』而贏了。」

老丙忍不住的說：「啊，原來老兄車大砲！」

（自按：如確有其事，則是皇帝車大砲，如是「大砲王」亂說一通，則是他車大砲，如兩者都不是，當然是水鏡捉鷄而車大砲也。）

肥佬之子

（水鏡）

前天，我和小王在街，忽然他與一瘦長男子怪熟絡地招呼，且呼之爲「肥仔」。我初大惑不解，以爲小王挖苦他。其後我請教小王，才知該瘦男子之父親是個「肥佬」。（千千）

笨拙論壇

船公司應與黃牛合股

陳公

澳門有梳打埠之稱，蓋謂其「高陞坊」之犀利，點樣大嘅荷包，到澳門，必定洗得乾乾淨淨，有如用梳打水沖過焉。

近據遊澳門歸客談，呢一次到澳門，甫參過用梳打水沖過。蓋梳打水沖過者至多乾乾淨淨，一文不留而已，而現在則連荷包都唔見埋，好容易流落在澳門做乞兒，事實上亦有好多人託朋友來香港寄錢去贖身，否則，無重返香港之日。於是乎，談澳色變，得返香港者，要劏鷄還神。原因黃牛黨厲害，一文之大鯨，澳門可以妙到十二皮。帶唔便者，有乜法子唔仆街。然則澳門不應再稱梳打埠矣。稱爲黃牛埠，可乎？贊成者舉手。

推源禍始，還到個的遊客一頭搵，實因船票太平之故。船公司唔好瞓得咁，若不急謀補救，我怕唔旺得幾多水。現在，凡去過澳門之遊客，一聞澳門兩字，即打冷戰，見過鬼重唔怕黑？船公司最好同黃牛黨開談判，不如開一份紅股過黃牛黨，至多賺到錢同佢兩份分；蝕本唔關佢事。我個算盤係咁打：如果賺到錢同黃牛黨兩份分，則船票照價加五，都怕冇走鷄。加五也者，大艙亦只收一元五角而已。就算加一倍又點話，加一倍亦無非收二元。如此，則乘客有預算可打，不再仆街。

黃牛黨得爲船公司之股東，相信必牛顏大悅，夠晒義氣矣。

影談

絕代艷后（Marie Antoinette）

第一次看這部片子，還是在戰前，那時候還不大懂得法國大革命的一段淵源，唯一的印象是瑙瑪希拉演得十分精采，那個胖國王又笨又可憐，把這樣好的王后和國王送上斷頭台，眞是令人大不高興的事。這一部路易十六的王后，歷史上著名的瑪麗‧安托涅特的傳記片，主要就是在使觀衆們同情這個女人，憐憫她的遭遇，和帶着悵惘的心情離開戲院，使大家從這些同情、憐憫和悵惘中，不期而然的覺得法國人要革命眞不好。電影對當時轟轟烈烈的行動還是帶了一些虛假的關懷的，但這種手段所要達到的目的，就是加倍的強調革命其實是暴動和屠殺，從而站在當時貴族的立場來侮蔑了法國人民對專制壓迫的反抗。

影片從這個絕代艷后十五歲的那一年開始，直到她三十八歲上斷頭台爲止，在這中間表現了少女時代的瑪麗，安托涅特在想登上法國王后寶座的喜悅，她嫁後的情況，宮廷中的窮奢極慾，國王的飯桶和可憐，朝中的奸臣環伺等。這個的故事是以瑪麗‧安托涅特爲主體的，所以她就處處都被理解成一個正派人物，即使壞的地方也變好了。譬如說，她和泰倫鮑華的那一段愛情便被表現得很美，也在影片中佔去了很多篇幅，其實，在私生活中，這位絕代艷后是名符其實的臭名昭彰，例如一七八三年鬧得滿城風雨的「鑽石項鍊案」。就揭露了宮闈中的許多醜事，引起了民衆的莫大憤慨。在電影中，羣衆的情感被歪曲了，代之而起是無端的動亂；奧國王室的代表，法國人民的敵人的瑪麗，安托涅特被美化了，她勾結外國軍隊來壓制法國革命浪潮的無恥陰謀變成了以愛情爲出發點的高尚行爲，而法國宮中的鋪張浪費，則被利用來作爲令人同情和憧憬的對象，彷彿是在告訴大家：看！這種好日子已經過不到了，王后多麼哀傷，多麼天眞無知，多麼賢慧，而她的被處死，又是多麼的不公平！

而專以演技來講，那麼除了泰倫鮑華呆若木鷄之外，羅拔摩利和佐瑟夫薛爾特克拉夫都很出色，羅拔摩利的國王尤其演得好，我想任何一個人看到他和妻子兒女訣別的鏡頭都會感動的。瑙瑪希拉在本片中所表演的喜怒哀樂和人物個性，確實也有很高的成就，但是，他們兩人都是以對這兩個人物的同情作爲演技的出發點的，尤其是影片把路易十六演成一個無知的犧牲者，更是不符事實。

整部影片的處理態度就是對歷史的歪曲，瑪麗‧安托涅特在聽到人民沒有麵包吃的時候竟說：「他們爲什麼不吃蛋糕？」這是外國的「何不食肉糜？」你說這種人可值得同情嗎？

邵治明

「少女的煩惱」中的龔秋霞與李嬙

•再版出書•

最實用的工商界讀物

1955 香港經濟年鑑

本報編印之「一九五五年香港經濟年鑑」，發行以來，廣受工商界之歡迎，初版不及一月，已全部售清。不少商行前來訂購，還有很多外埠讀者來函採購，爲滿足讀者需要，已印行第二次版。該書共四百頁，五十餘萬言，硬面燙金，圖文並茂，精裝一巨冊，仍售五元。

代售處：香港 大公報發行課 大公書局 大方書店 三聯書店 中華書局 世界出版社 百新公司 求知書店 東方書店 商務印書館 智源書局 新民主出版社 九龍 三育書店 南方書店 學生書店 學林書店 及本外埠各大書局均有代售

都城 昨狂滿今請早 聯美公司 傲視影壇 永垂不朽 感人肺腑 喜劇 摩登時代 片中文字上詳細 卓別靈傑作 一代笑匠 差利 自有電影以來最偉大一部的巨片 今早場 玉葵寶扇 羅劍郎 鄧碧影

豪華·快樂 今天重映 美高梅轟動銀壇不朽巨片 十七大本 一映完場 不加價 每天三場 注意時間 二時半·五時半·九時四 泰倫鮑華·瑙瑪希拉 兩大紅星光榮傑作 絕代艷后 全新印本·片上字幕 故事哀艷悲壯！場面緊張懾人！演出動人肺腑！ 明天早場 七彩卡通 美高梅出品

紐約·大世界 即日映 聯美公司出品 曲折刺激 動人心絃巨片 壯麗彩色 偷渡鯊魚河 SHARK RIVER 史提夫葛倫 卡勞美菲絲 華倫史提芬 三大明星主演 今早場 紐約 兩優大戰偷金賊 高脚七 主演

金陵·國民·金華·新舞台·好世界 最後今天 大成影片公司代理 越大影業公司出品 正宗打鬥武俠片王 監製 陸智夫 原著 朱愚齋 鐵馬騮 別傳 續集 親上銀幕介紹 主演 曹達華 鄭惠森 文兒 任燕 石堅 顧天吾 顧天吾表演雙人頭 賣武！南北拳師百餘人打擂命北派！

高陞大戲院（電話27139）今天四場 玉葵寶扇 羅劍郎 鄧碧影 明天唱歌 二毫起碼 今晚後兩場 吳起殺妻求將 飛龍劇團

中央·環球·長樂·域多利·光明·明聲·皇宮·龍城（第四天聯映）今天九院仍映 逢週末假期 最佳電影 務請早臨 廣東歌唱另一風格 致與同名影片一較高下 梁無相飾梁山伯 鄭碧影飾祝英台 梁山伯與祝英台 導演 王天林

國泰 冷氣設備 即日仍映 南斯拉夫出品 參加國際影展巨獻 神劍 長矛比武，神劍施威，屍如山積，血流成河，名山尋寶，場面熱鬧，沙場野戰，演員萬人 文藝名著「鋼箭」搬上銀幕 欣賞過南斯拉夫影片嗎？如果沒有，怎樣算是個標準影迷！ 今早十二時半 義犬報恩 下期映 奇人玩世記

國民·金陵·金華·新舞台·好世界·龍城 明天獻映 天公影業公司鉅資製作 全部古裝粵劇歌唱空前鉅片 主演 男花旦王 陳非儂 文武生王 麥炳榮 古裝粵劇歌唱代表作 危城鶼鰈 羅家權 少新權 曾雲仙 合演 馬笑英 名駒揚 合演 香江粵劇學院員生客串

京華 最後今天 派拉蒙輕鬆風趣歌舞巨片 卜合 合演 全部七藝特彩 粉黛迎春 美曲線！笑料多！動作妙！ 今早十二時正 粵語片 美人如玉劍如虹 明天獻映 風塵奇女子

東方 昨狂滿今日請早 新藝綜合體配合身歷聲 華納七彩海戰片 怒海追逐戰 THE SEA CHASE 海戰激烈 驚濤駭浪 硝煙彈雨 銀幕噴出 今早十二時半起碼二毫 歌唱片 有事鍾無艷 蘇少棠 鄭碧影

平安 明天早場十一時半映 霍士公司七彩卡通

皇后·安樂 今天仍映 華納新綜藝體彩色電影！ 皇后明天五場 羅拔先生 MISTER ROBERTS 亨利方達 占士格尼 威廉鮑華 積林門 合演

樂宮 明早十一點正 霍士七彩卡通七幕 一元 一元半

娛樂 明早十一點半 環球七彩卡通七幕 精彩 一元 一元半

快樂宮 今天仍映 派拉蒙年度巨製 荒城蕩寇戰 "Run For Cover" 特藝七彩

北京人民日報 每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）
天津大公報 每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）
香港秉記報社承銷 地址干諾道中一二三號地下 電話：三七二二三轉